

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

RUES DE SAGUENAY

5 ÉQUIPES 10 000 NIDS-DE-POULE

/2 et 3



Photo Jeannot Lévesque



CENTRALE DE
FUKUSHIMA

Une 3^e explosion

Plusieurs Canadiens manquent à l'appel /11

crèmeux



EUGÈNE ALLARD
LIBRE-SERVICE



2448, des Roitelets, Chicoutimi
418.549.4747

DE TOUT POUR LA CUISINE

Casse-tête immobilier?

La
bonne I.D.
Isabelle
Duguay

Courtier immobilier
www.isabelleduguay.com

418-818-3000

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
AGENCE IMMOBILIÈRE

COURS DE GOLF

Niveaux 1, 2, 3 et avancé

Début : 21 mars 2011

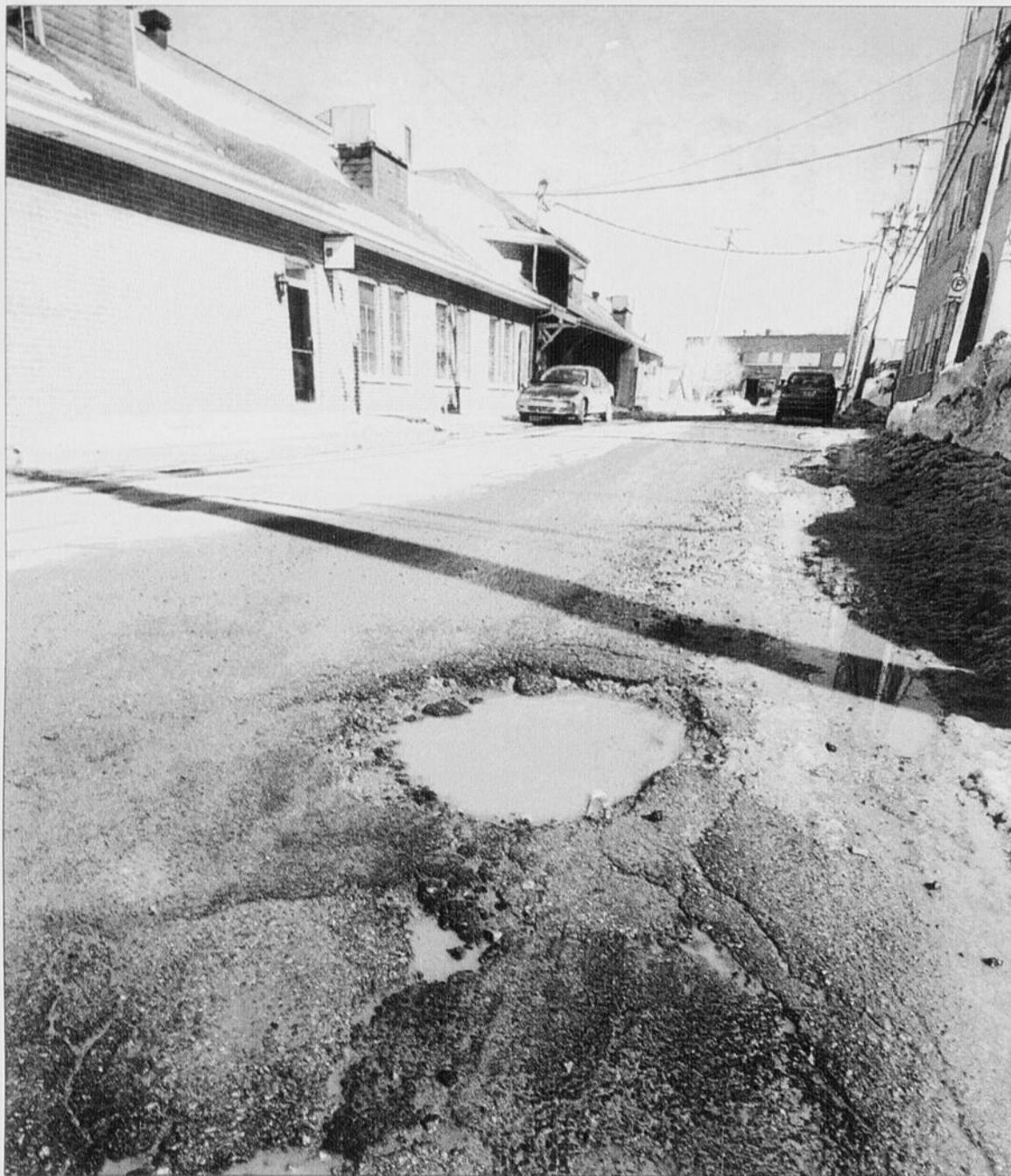
Incluant l'équipement,
une partie amicale et la frappe de balles.



Passez de la parole aux actes
sports.uqac.ca • 418 545-5050

PAVILLON
SPORTIF
de l'UQAC

UQAC
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
À CHICOUTIMI



Chaque année, le service des travaux publics de Saguenay colmate entre 9000 et 10 000 nids-de-poule. La rue du Havre n'a pas échappé aux changements climatiques et elle compte elle aussi de gros nids-de-poule.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'avenue du Pont dans un état lamentable

Alma : beaucoup d'ouvrage

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA – À l'instar de Saguenay, Alma doit elle aussi composer avec une recrudescence du nombre de nids-de-poule. L'avenue du Pont est particulièrement touchée par le phénomène.

Directeur des travaux publics à Alma, Jean-Yves Lessard affirme que le printemps 2011 sera exceptionnellement difficile pour le réseau routier de la capitale jeannoise.

Reconnue pour son efficacité indéniable en matière d'entretien des routes, son équipe a eu du mal à corriger la situation au cours de la dernière fin de semaine. Pire, Jean-Yves Lessard prédit que la fonte actuelle provoquera un nombre jamais vu de fissures sur l'avenue du Pont, principale artère d'Alma. Comme il appartient au ministère des Transports de procéder aux travaux majeurs sur cette route, et que le gouvernement n'entend pas investir dans ce secteur cette année, il

est à prévoir que la détérioration de l'avenue du Pont causera bon nombre de désagrément.

« Quand on est rendu qu'il faut réparer des fissures de 15 pieds, on ne parle plus de nids-de-poule. Les conditions difficiles démontrent que le ministère doit investir sur l'avenue du Pont, et ce, depuis plusieurs années. Sinon, on s'en vient avec un problème majeur », insiste le haut fonctionnaire.

Jean-Yves Lessard mentionne que deux équipes d'employés municipaux ont été dépêchées d'urgence, entre vendredi et dimanche, afin de rendre praticable l'avenue du Pont, notamment à la hauteur du pont Carcajou, qui enjambe la rivière Petite-Décharge.

Lundi matin, le service des travaux publics a enfin réussi à prendre le dessus.

La situation est plutôt inhabituelle à Alma, où l'on s'est toujours fait un devoir de répondre sur-le-champ aux plaintes des citoyens.

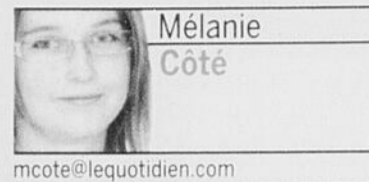


Jean-Yves Lessard affirme que le printemps 2011 sera difficile à Alma surtout sur l'avenue du Pont.

(Archives)

« Si les gens appellent, nous intervenons. Mais, c'est plus compliqué en ce moment en raison de l'état lamentable de l'avenue du Pont. Il faut absolument que le ministère corrige la situation », affirme M.Lessard. □

Jour 1



Mélanie Côté

mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Depuis hier, cinq équipes d'employés municipaux colmatent les nombreux nids-de-poule qui

causent des maux de tête aux usagers de la route depuis vendredi soir sur le territoire de Saguenay.

Jacques Cleary, conseiller municipal et président de la Commission des travaux publics, confirme que la Ville a reçu environ 50 plaintes de citoyens dont le véhicule a été endommagé au cours des derniers jours. Selon lui, il n'y a



Généralement, les bris de véhicules causés par les nids-de-poule sont couverts par les assurances. Le chapitre B, division 2 doit cependant être inscrit au contrat d'assurance. Il s'agit de la protection collision ou versement (deux côtés).

(Photo Jeannot Lévesque)



Sur la page d'accueil du site internet de la Ville de Saguenay, un hyperlien permet aux citoyens de signaler des nids-de-poule.

de l'opération nids-de-poule

pas eu plus de bris qu'au cours des dernières années.

Au cours de la fin de semaine, environ 200 nids-de-poule ont été réparés avec de l'asphalte froid, mais c'est hier que l'opération a débuté officiellement. « Aujourd'hui (hier), c'est le jour 1 de l'opération. Nous avons deux équipes à Jonquière, deux à Chicoutimi et une à La Baie. Chaque année, nous réparons

entre 9000 et 10 000 nids-de-poule et ça coûte 200 000 \$, main-d'œuvre incluse. L'hiver, nous colmatons les bris de la chaussée avec de l'asphalte froid, mais au printemps, c'est à recommencer avec de l'asphalte chaud. Je vous dirais même que certains nids-de-poule peuvent être remplis jusqu'à deux ou trois fois par jour, lorsque la circulation est dense dans le secteur.

« Présentement, aucun secteur n'est plus touché qu'un autre. »

Jacques Cleary rappelle que le réseau routier de Saguenay s'étend sur 1200 kilomètres, comparativement à Sherbrooke qui en compte 400. Il est donc normal, selon lui, que le nombre de nids-de-poule soit plus élevé que dans d'autres villes.

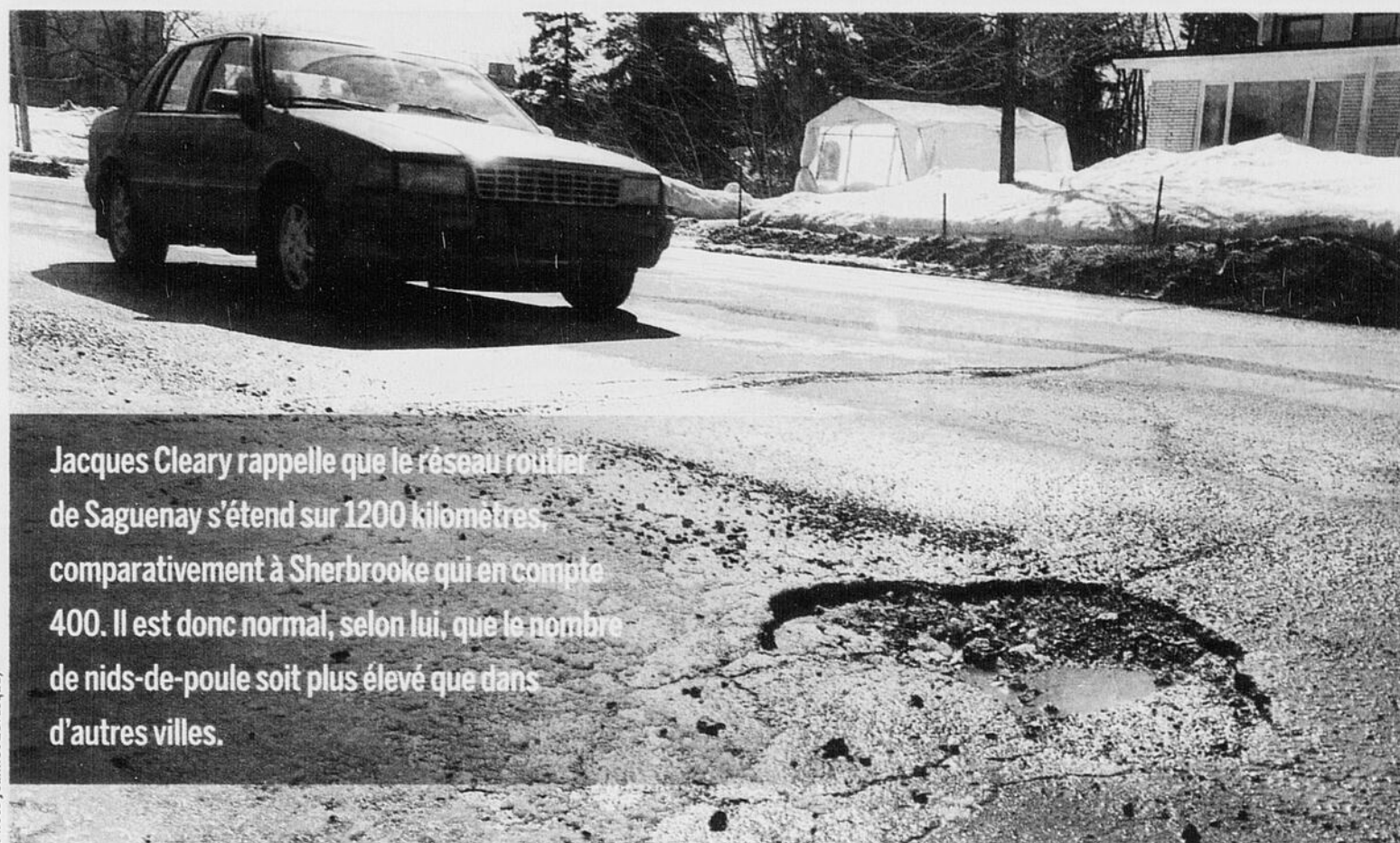
Météo

Les conditions météorologiques des derniers jours sont responsables de l'état de la chaussée. Au printemps, des périodes successives de gel et de dégel entraînent la formation de nids-de-poule. Lorsque la température est clémente, l'eau s'infiltré sous la chaussée et à la période de gel suivante, sous l'action du passage des véhicules, la section de pava-

ge se fragilise et un nid-de-poule se forme sur la chaussée.

Site internet

Sur la page d'accueil du site internet de la Ville de Saguenay, un hyperlien permet aux citoyens de signaler des nids-de-poule. Jacques Cleary admet que la collaboration du public est importante puisqu'elle permet d'agir rapidement. □



(Photo Jeannot Lévesque)

Jacques Cleary rappelle que le réseau routier de Saguenay s'étend sur 1200 kilomètres, comparativement à Sherbrooke qui en compte 400. Il est donc normal, selon lui, que le nombre de nids-de-poule soit plus élevé que dans d'autres villes.



(Archives)

« Nous avons deux équipes à Jonquière, deux à Chicoutimi et une à La Baie. Chaque année, nous réparons entre 9000 et 10 000 nids-de-poule et ça coûte 200 000 \$.

- Jacques Cleary

Quinze jours pour déposer une réclamation

MÉLANIE CÔTÉ

mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Circuler dans les rues de Saguenay, au cours des derniers jours, n'a pas été de tout repos pour les automobilistes, mais surtout pour leur véhicule. Plusieurs bris ont été signalés au service du greffe, et bien souvent, l'eau accumulée dans les nids-de-poule était

responsable. Pour les automobilistes, il devenait impossible d'éviter le trou, voire même d'en connaître l'existence.

Les citoyens qui ont subi des bris peuvent faire une réclamation au Service de greffe de la Ville de Saguenay. Celle-ci possède une exonération de responsabilité pour les dommages causés par l'état de la chaussée aux pneus et à la suspension

d'un véhicule (Loi sur les cités et villes, article 604.1).

Le président de la Commission des travaux publics, Jacques Cleary, précise toutefois que les citoyens ont 15 jours pour faire une réclamation.

Assurances

Généralement, les bris de véhicules causés par les nids-de-poule sont couverts par les assu-

rances. Le chapitre B, division 2 doit cependant être inscrit au contrat d'assurance. Il s'agit de la protection collision ou versement (deux côtés).

Gilles Boucher, agent d'assurances chez Promutuel du Lac au Fjord, précise que l'assureur indemnise les réparations, mais le propriétaire du véhicule doit tout de même déboursier le montant de la franchise ins-

crit au dossier. Cependant, si le conducteur fait une réclamation à sa compagnie d'assurances, il doit accepter que son dossier de conduite soit affligé d'une collision responsable. □

RÉAGISSEZ!

Rendez-vous à redaction@lequotidien.com





LA VENTE À L'ENVERS

Transport et préparation inclus

\$199* / 84 mois

DE FINANCEMENT A L'ACHAT / 60 MOIS

ACUCN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

0%



Mazda 3 2011

Exclusif à

L'Ami Junior 20

www.lamijunior.com

545, boul. du Royaume Chicoutimi

1^{er} de la région
4^e concessionnaire au Québec
6^e au Canada

*Taux d'intérêt régulier, transport et préparation inclus.

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ensoleillé
Max: 3 • Min: -4

MERCREDI

Averses
Max: 5 • Min: -2

JEUDI

Ciel variable
Max: 2 • Min: 1

LEVER

7h

COUCHER

18h46

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute: 11h57 (4m0)
Basse: 19h47 (1m3)
Haute: 00h46 (3m4)
Basse: 07h37 (1m2)

LA BAIE

Haute: 11h41 (4m3)
Basse: 18h36 (1m4)
Haute: 00h33 (3m7)
Basse: 06h35 (1m4)

INSOLITE

Colis suspect

SAINT-PETERSBOURG (AFP) - Alertés pour un colis suspect, les démineurs sont arrivés à un bureau de poste de Petrozavodsk (Carélie, nord-ouest de la Russie) pour y désamorcer... un vibromasseur, a-t-on appris auprès de la police locale.

«Ce matin, un collaborateur de la poste a appelé la police pour alerter sur un colis suspect d'où on entendait un tic-tac», a raconté à l'AFP par téléphone Rita Prokhorovskaïa, porte-parole de la police de la république de Carélie.

«Le bâtiment de la poste a été encerclé par les forces de l'ordre, les gens ont été évacués. Dans le colis, les démineurs un découvrent un vibromasseur», a-t-elle poursuivi.

Selon la porte-parole, le sex toy se serait mis en marche «par hasard».

La Russie vit dans la crainte de nouveaux attentats après celui du 24 janvier à l'aéroport international Moscou-Domodédovo qui a fait 37 morts. Deux attentats suicide avaient fait 40 morts en mars 2010 dans le métro de Moscou, notamment à la station Loubianka, face au siège du FSB. □

SOMMAIRE

Arts.....	18
Bandes dessinées.....	20
Bourse.....	21
Détente.....	20
Décès.....	25-26
Économie.....	21
Horoscope.....	19
Petites annonces.....	23 à 25
Sports.....	27 à 31
Télévision.....	19

Sentence de Pierre-Olivier Martel

Les représentations reportées



Pierre-Olivier Martel reviendra en cour le 31 mai prochain.

(Archives)

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Six mois après avoir été reconnu coupable de négligence criminelle ayant causé la mort, Pierre-Olivier Martel se présentera devant la Cour le 31 mai prochain pour les représentations sur sentence.

En novembre dernier, l'Hébertvillois de 23 ans reconnaissait sa responsabilité pour les événements tragiques survenus dans la nuit du 19 au 20 juillet 2008, alors que sa camionnette a heurté violemment une automobile, tuant l'un de ses passagers et en blessant deux autres.

Selon ses propres aveux, Pierre-Olivier Martel savait que son véhicule était dans un

état lamentable. Notamment, les freins n'étaient qu'à 60 % de leur efficacité optimale.

Malgré cela, les experts ont déterminé que le jeune homme roulait à une vitesse de 88 km/h dans une zone limitée à 50 km/h.

La principale victime, Thérèse Tremblay, avait 80 ans au moment du drame. Les deux autres passagers de la voiture, Laurent Lachance et sa conjointe, Magella Tremblay, avaient quant à eux 77 et 75 ans respectivement.

Selon la procureure aux poursuites judiciaires et pénales dans ce dossier, Me Amélie Gilbert, il était impossible de procéder plus rapidement en ce qui a trait aux représentations sur sentence, pour des

raisons de logistiques. Initialement, cette étape devait en effet avoir lieu ce matin, au Palais de justice d'Alma, mais l'avocat de Martel, Me Charles Cantin, a été contraint de la repousser au profit d'autres dossiers prioritaires, liés à l'opération Cabotin.

Les deux juristes devaient par ailleurs composer avec la disponibilité des deux survivants de l'accident, qui souhaitent prendre la parole avant que le juge prononce sa sentence.

Quoi qu'il en soit, Pierre-Olivier Martel devra nécessairement purger une peine d'incarcération pour ses actes, la nature de son crime le rendant inéligible à l'emprisonnement en collectivité. □

2 mois pour une volute de « pot »

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — En tentant de se procurer de la marijuana en détention, Yann Brassard vient de prolonger de deux semaines sa sentence initiale de 15 mois.

À l'automne dernier, une gardienne a surpris un codétenu qui avait transmis une quantité minime de marijuana à Yann Brassard.

Mécontent de la façon de transmettre la marchandise interdite, Yann Brassard aurait déclaré au codétenu: «T'aurais pas pu faire comme tout le monde et l'envelopper dans le papier de toilette?»

Le défaut d'emballage a eu pour conséquence la découverte d'une quantité de 0,1 milligramme de marijuana, à peine de quoi produire une volute de fumée.

Yann Brassard en est à son dixième mois d'une sentence de voie de fait avec couteau au terminus de Jonquière. Il a aussi un antécédent de possession de couteau dans un endroit public, à savoir le terminus de Chicoutimi où il avait invoqué avec succès la légitime défense pour poignarder un assaillant.

Brassard a purgé les deux tiers de sa sentence en raison du caractère violent de ses antécédents judiciaires. □

EN BREF

IDENTITÉ DÉVOILÉE

SAINT-FÉLICIEN (LP) - L'identité de la victime de l'accident de motoneige survenu dimanche à Saint-Félicien est maintenant connue. Il s'agit de Derek Marceau, 28 ans, de Saint-Félicien.

Les circonstances du drame vont être difficiles à établir à cause du peu d'indices sur les lieux. «Le sentier était complètement glacé en raison de la pluie de samedi. Il n'y a pas de traces qui peuvent nous expliquer ce qui a pu réellement se passer. De plus, il n'y a aucun témoin. Le motoneigiste était seul. La condition du sentier devait rendre difficile le contrôle d'une motoneige», affirme le directeur du poste auxiliaire de Saint-Félicien, Richard Lamothe.

L'accident mortel est survenu vers 13h sur un sentier fédéré longeant la voie de contournement. L'homme a vraisemblablement perdu la maîtrise de son véhicule et a percuté une clôture. Des analyses toxicologiques seront effectuées.



//AUTO EN FEU

Un incendie s'est déclaré dans une voiture stationnée sur la rue des Pyrénées à Alma. Le propriétaire a aperçu les flammes et a reculé l'automobile afin d'éviter que celles-ci ne s'attaquent à la maison. À leur arrivée, les pompiers ont rapidement maîtrisé la situation.

(Photo Gimmy Desbiens)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7h - 16h30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



Saint-Siméon en Gaspésie

Le maire Poirier ramène la prière

LE SOLEIL

SAINT-SIMÉON – Alors que des municipalités abandonnent la prière pour se conformer à la décision récente des tribunaux, Saint-Siméon, en Gaspésie, la remettra en pratique le 4 avril!

Le maire Jean-Guy Poirier avait retiré en 2009 la prière préalable à la séance municipale « parce que les gens parlaient pendant que je la disais. C'était court, comme « Seigneur, veuillez nous éclairer pendant nos délibérations ». Je l'ai retirée, sans l'annoncer. Je n'ai alors eu aucun commentaire, aucune question », se souvient-il.

Depuis qu'a été lancé le débat de la prière au conseil par Jean Tremblay, maire de Saguenay, une citoyenne de Saint-Siméon a abordé Jean-Guy Poirier dans le but de la réinstaurer. « J'ai eu une seule demande et deux commentaires. Les gens présents à l'assemblée étaient d'accord. »

Le maire de Saint-Siméon ne compte toutefois pas livrer bataille pour la maintenir si une opposition s'élève. « S'il y a un débat, je suis au courant qu'il y a une jurisprudence. Mais je ne pense pas qu'il y aura tumulte. »

La prière est encore pratiquée dans des assemblées municipales gaspésiennes, dont Cap-Chat et

Voleur d'essence

JONQUIÈRE (SB) - Le prix élevé du litre d'essence semble donner des idées, mauvaises, à certaines personnes. Pour la deuxième fois en une semaine, un vol d'essence a été perpétré dans une station-service de Saguenay. Et les deux fois, ça pourrait être le même individu qui aurait commis les crimes.

Lundi soir vers 20h30, un automobiliste s'est présenté à un dépanneur, situé au coin du boulevard Saguenay et de la rue Powell à Jonquière, à bord d'une Sunfire ou d'un Cavalier, de couleur rouge avec un aileron.

« L'individu a rempli le réservoir d'essence de sa voiture et a fait de même avec deux bidons de cinq gallons. Il a mis pour environ 150 \$ d'essence avant de repartir sans avoir payé la facture. »

« Nous avons une description du conducteur, soit un homme costaud de race blanche. Nous avons un numéro de plaque, mais celle-ci serait volée », explique le lieutenant André Gagné, de la Sécurité publique de Saguenay.

Ce dernier précise qu'un vol similaire a eu lieu dans un dépanneur du boulevard Saint-Paul. Il pourrait s'agir du même personnage. □

Mont-Louis, mais les maires de la région sont parfois loin du débat.

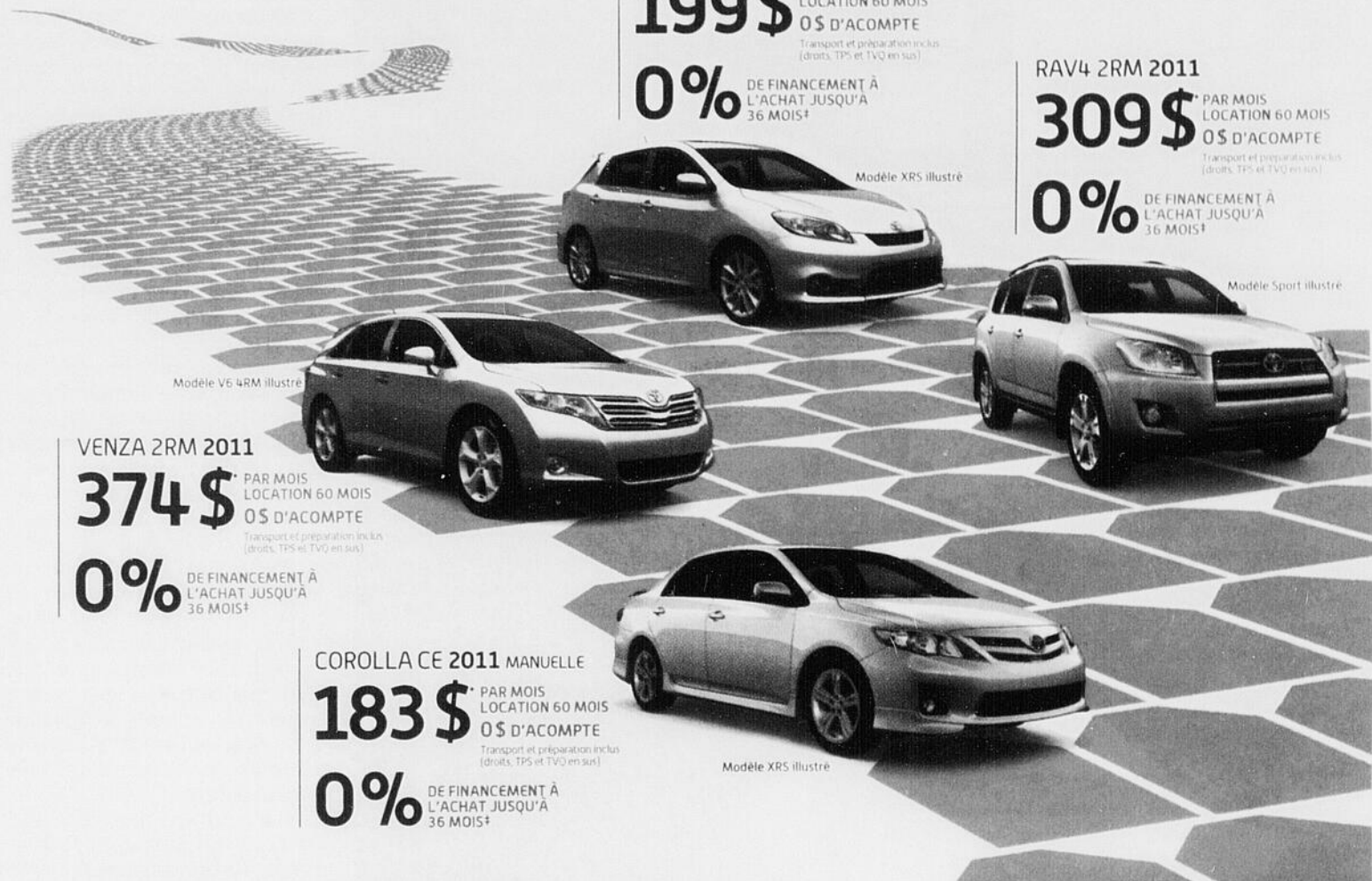
Récemment, Denis Henry, maire de Carleton, et Nicole Appleby,

maire de New Richmond, ne pouvaient dire d'emblée si le cruci-

fix était encore accroché dans la salle du conseil. □



AUCUN AUTRE CONSTRUCTEUR N'OFFRE DES TOYOTA À CE PRIX-LÀ.



MATRIX 2011 MANUELLE TRACTION AVANT
199\$ PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
 0\$ D'ACOMPTE
Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)

RAV4 2RM 2011
309\$ PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
 0\$ D'ACOMPTE
Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS*

VENZA 2RM 2011
374\$ PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
 0\$ D'ACOMPTE
Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS*

COROLLA CE 2011 MANUELLE
183\$ PAR MOIS LOCATION 60 MOIS
 0\$ D'ACOMPTE
Transport et préparation inclus (droits, TPS et TVQ en sus)
0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS*

ON PARIE 100 \$ QUE VOUS AIMEREZ NOS TOYOTA!
 On est tellement confiant qu'un essai routier vous convaincra, qu'on est prêt à vous donner 100 \$ à l'achat ou à la location de n'importe quel véhicule neuf Toyota ou concurrent.

STAR Toyota est le premier fabricant d'une gamme complète de véhicules à inclure tous les éléments du Système de sécurité Star™ dans l'équipement de série de chaque véhicule 2011 neuf. Cette intégration de six caractéristiques de sécurité active a pour but de protéger les occupants en aidant le conducteur à éviter un accident dès le départ.

VSC Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule	TRAC Régulateur de traction	ABS Système de freins antiblocage	BA Assistance au freinage	EBD Répartiteur électronique de force de freinage	SST Technologie d'arrêt intelligent
--	---------------------------------------	---	-------------------------------------	---	---



toyotaquebec.ca Pensez plus, dépensez moins Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. conditionnels. Taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule et en prennent possession entre le 1^{er} et le 31 mars 2011. Les prix suggérés du fabricant des modèles Corolla CE 2011 manuelle (B0A2EM AA), Matrix 2011 manuelle traction avant (M0E4EM AA), RAV4 2RM 2011 (Z74DVP AA) et Venza 2RM 2011 (ZAB8T AA) de base neufs en stock. Les mensualités tiennent compte des remises de 2 000 \$ / 2 000 \$ / 1 000 \$ / 1 000 \$. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 0,07 \$ / 0,07 \$ / 0,10 \$ / 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Les montants totaux exigés avant le début de la période de location sont de 183 \$ / 199 \$ / 308 \$ / 374 \$ / 440 \$. Les prix suggérés du fabricant des modèles Corolla CE 2011 manuelle (B0A2EM AA), Matrix 2011 manuelle traction avant (M0E4EM AA), RAV4 2RM 2011 (Z74DVP AA) et Venza 2RM 2011 (ZAB8T AA) de base neufs en stock sont de 16 840 \$ / 18 105 \$ / 26 255 \$ / 30 930 \$, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 390 \$ / 1 390 \$ / 1 560 \$ / 1 560 \$ et la taxe sur le climatiseur de 0 \$ / 0 \$ / 100 \$ / 100 \$. Les prix suggérés du fabricant des modèles illustrés Corolla XRS 2011 (BFA0RM AA), Matrix XRS 2011 (ME4EEM AA), RAV4 2RM Sport 2011 (W74DVP AA) et Venza V6 4RM 2011 (B038ET AA) neufs en stock sont de 24 725 \$ / 25 565 \$ / 30 005 \$ / 33 910 \$, montants qui incluent des frais de transport et de préparation de 1 390 \$ / 1 390 \$ / 1 560 \$ / 1 560 \$ et la taxe sur le climatiseur de 100 \$ / 100 \$ / 100 \$ / 100 \$. L'offre de financement à l'achat de 0 % s'applique jusqu'à 36 mois sur les modèles Corolla 2011, Matrix 2011, RAV4 2011 et Venza 2011 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 20 000 \$ financé sur 36 mois à 0 % donne des mensualités de 555,56 \$ pour des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 20 000 \$. * Pour obtenir le montant de 100 \$, vous devez présenter au concessionnaire ou vous avez fait l'essai un contrat original dûment complété et signé ainsi que la facture d'immatriculation originale, datées d'entre le 1^{er} et le 31 mars 2011 (mais postérieures à l'essai routier), attestant l'achat ou la location d'un véhicule neuf au Québec. Absence d'événement quatre semaines pour l'envoi du chèque de 100 \$ par la poste. L'offre n'est pas transférable et est réservée aux achats ou locations (terme minimum de 36 mois) au détail seulement. Limite d'une offre par contrat, et limite d'une offre par essai routier, peu importe le nombre de conducteurs/passagers lors de l'essai en question. Pour connaître la liste des concessionnaires participants, visitez le www.toyotaquebec.ca/def100. ** La remise aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$) peut différer selon le modèle. TM Marque déposée de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec. TM Marque de commerce de Toyota Canada.

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC
TOYOTA
 faire toujours mieux

rocoto TOYOTA
 1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
 Sans frais - 1 888 549-5574
 418-549-5574



Projet de construction d'une salle multifonctionnelle

Les Primois refusent de payer plus



Hier, près de 270 personnes ont signé le registre municipal pour s'opposer au règlement d'emprunt de 300 000 \$, alors que 218 signatures étaient nécessaires.



Le maire Bernard Généreux respecte la volonté des citoyens et n'envisage pas d'aller en référendum. Il mise plutôt sur l'aide des gouvernements provincial et fédéral pour absorber les dépassements de coûts.

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

SAINT-PRIME — Les élus de Saint-Prime devront trouver l'argent ailleurs que dans les poches des contribuables pour payer les dépassements de coût pour la construction de la nouvelle salle des loisirs. Hier, près de 270 personnes ont signé, le registre municipal pour s'opposer au règlement d'emprunt de 300 000 \$, alors que 218 signatures étaient nécessaires.

C'était un deuxième règlement d'emprunt pour le projet aujourd'hui évalué à 1,9 million \$. À l'ouverture des soumissions, la semaine dernière, la plus basse soumission pour la construction de la salle multifonctionnelle frôlait les 1,6 million \$, soit 300 000 \$ de plus que les estimations de l'architecte. Des dépenses de 300 000 \$ supplémentaires étaient également prévues pour les frais de professionnels et analyses.

La municipalité compte sur les deux gouvernements pour absorber cet important dépassement de coûts. Mais ne voulant pas prendre de chance, les élus ont décidé de retourner en règlement d'emprunt. Cette décision a choqué bon nombre de citoyens.

« J'étais déjà contre le projet, mais ajouter encore de l'argent n'a pas de bon sens. C'est beaucoup trop cher pour une petite municipalité comme la nôtre. C'est nos taxes qui vont encore augmenter », lance le Primois Yvan Martel qui questionne la nécessité de se doter d'une telle infrastructure.

Avec ce deuxième emprunt, les citoyens auraient vu leur compte de taxe bondir d'environ 80 \$ par année pendant 10 ans. Les citoyens rencontrés hier soir en faisaient leur principal argument.

« Je trouvais au départ que ce n'était pas une mauvaise idée, surtout que nous avons obtenu une subvention. Mais là, avec un tel dépassement, ça devient trop cher. Nous devons faire une grosse réflexion sur ce dossier »,

croit Gaétan Bernier, qui a signé le registre hier soir.

Le règlement d'emprunt maintenant rejeté, la municipalité revient à la case départ et doit trouver une façon de combler l'écart entre la valeur du projet et les fonds déjà consentis. Le maire Bernard Généreux écarte l'idée d'aller en référendum.

« Nous avons demandé un effort supplémentaire, mais les citoyens nous ont dit non ce soir (hier). Et je ne pense pas qu'un référendum serait une bonne idée. La balle est maintenant dans le camp des gouvernements supérieurs. Nous attendons la réponse de Denis Lebel et Laurent Lessard », laisse entendre M. Généreux, qui mise beaucoup sur l'aide gouvernementale.

Afin d'éviter de perdre l'argent déjà investi et les subventions, la municipalité va tout de même de l'avant dans le projet. Un contrat de 1,3 million \$ a déjà été octroyé à Unibec. Saint-Prime a obtenu une subvention de 1,1 million \$ pour la construction de la salle.

Une opération dégraissage a débuté pour réduire de façon considérable les coûts du projet. La finition intérieure et la construction d'un garage ont été remises à plus tard pour pouvoir donner le contrat à la compagnie de construction.

Et si quelques citoyens ne voient pas l'utilité d'une telle salle qui ne servirait qu'à une poignée de gens, le maire Bernard Généreux rappelle que l'actuel bâtiment est désuet.

« Il y a des problèmes d'accès, d'hygiène. Tout est à changer. La nouvelle salle sera toutefois multifonctionnelle. Il pourra même y avoir des noces, des fêtes de Noël. Ça sera à tout le monde », plaide le maire, en parlant du centre qui accueillera la maison des jeunes, des chambres pour joueurs de hockey et plusieurs autres locaux.

Les premiers travaux de construction de la salle devraient débuter au mois d'avril pour se terminer en juillet. □

Photos Laura Lévesque

BOUCHERIE
Claude Fortier inc.

Devinez fan de la Boucherie Claude Fortier sur Facebook, nos spéciaux y seront à tous les mardis.

Marie-Claude Houle
Administration

SEMAINE DU 15 au 20 mars 2011

Viande à raclette (marinée ou régulière)	PORC 6,99 \$/lb 15,41 \$/kg	Cuisses de poulet de grain surgelées	99 ¢/lb 2,18 \$/kg
	BŒUF 5,99 \$/lb 13,21 \$/kg	POULET 7,99 \$/lb 17,61 \$/kg	Pizza 9 pouces garnie (de notre charcuterie)
Nid d'hirondelle nourri de grains végétaux (maïs, soya, blé) sans farine ni graisse animale	7,99 \$/lb 17,61 \$/kg	Saucisses jardinières grosses ou petites (de notre charcuterie)	4,59 \$/lb 10,12 \$/kg
Simili poulet (de notre charcuterie)	3,29 \$/lb 7,25 \$/kg	Bœuf en cubes à mijoter	3,59 \$/lb 7,91 \$/kg

DE NOTRE POISSONNERIE

Filet de saumon frais	8,99 \$/lb 19,82 \$/kg
Moules fraîches cultivées en vac	1,99 \$ 4,39 \$/kg

METS CUISINÉS

Pâté chinois (425 g)	2,79 \$ chacun
Biscuits aux brisures de chocolat	6/2,99 \$

SITUÉE AU CŒUR DE L'ACTION DEPUIS 28 ANS!

390, RUE DES SAGUENÉENS, CHICOUTIMI / 418-543-3916

Fondateur du Quotidien et du Progrès-Dimanche

Dernier hommage à Gaston Vachon

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le fondateur des journaux Le Progrès-Dimanche et Le Quotidien, Gaston Vachon, a été porté à son dernier repos, hier après-midi, à l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi.

L'homme de 80 ans est décédé d'une longue maladie la semaine dernière. Au cours des funérailles, une centaine de personnes ont pris le temps de lui rendre un dernier hommage.

Le célébrant, Mario Tremblay, a parlé d'un grand homme, d'une personne empreinte de générosité, très engagé et qui avait de grandes passions dans sa vie.

« Il me semblait un homme désintéressé par la richesse, préférant être généreux. Il avait un désir de donner. Il était un fonceur, un homme visionnaire.

« Gaston aura été une personne importante pour plusieurs autour de lui, que ce soit les membres de sa famille, ses amis ou son entourage et il continuera à être important, notamment pour ses proches », reprend le prêtre.

À la sortie de l'église, l'ancien éditorialiste du Quotidien, Carol Néron, s'est souvenu de l'homme comme d'un pionnier, un précurseur dans le monde de l'information.

« Il ne faut pas oublier que Le Progrès-Dimanche, qu'il a lancé, a toujours eu une influence dans l'information régionale. C'était le cas à l'époque et c'est encore le cas aujourd'hui. Les journaux ont joué et jouent encore un rôle socio-économique pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean », mentionne Carol Néron.

Yvon Rhainds a oeuvré durant 25 ans au Quotidien dans le domaine de la publicité. Il a assisté aux obsèques de Gaston Vachon.

« M. Vachon était venu me

chercher au journal Le Soleil afin de mettre sur pied une équipe de ventes pour Le Quotidien. C'était le 1^{er} octobre 1973. Et j'y suis resté durant 25 ans », note-t-il.

Gaston Vachon a été rattaché au Progrès du Saguenay durant plus de 40 ans. Il a occupé quelques postes, de typographe à son entrée en 1948 à

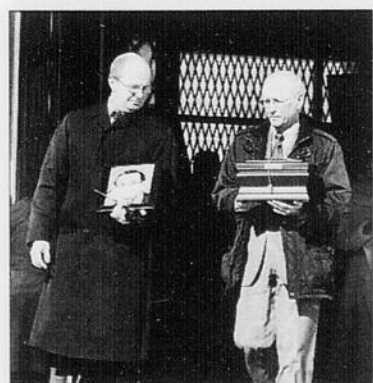
président et directeur général en 1964. Il a mis sur pied Le Progrès-Dimanche en 1965 et Le Quotidien en 1973. Et il a fait construire la Maison de la presse en 1980.

L'homme de communications a été le premier président de la Fondation de ma Vie et a aussi occupé le même poste chez les Saguenéens de Chicoutimi. □



Carol Néron, ancien éditorialiste au Quotidien, Yvon Rhainds, ex-directeur des ventes du Quotidien et Jacques Larouche, le contrôleur du Progrès du Saguenay durant des décennies, ont voulu rendre un dernier hommage à Gaston Vachon.

(Photo Jeannot Lévesque)



Gaston Vachon a été porté à son dernier repos.

(Photo Jeannot Lévesque)

MARS

le mois du changement!

0 \$ comptant, 100 % content.

CRV 2011

27 980\$*

LOCATION

0\$ comptant

318\$ /60 mois

ACHAT

0\$ comptant

368\$** /84 mois

FINANCEMENT

0,9%

À l'achat 60 mois

ACHAT

13 235\$*

OU

LOCATION

188\$ /60 mois

+ 750\$ à utiliser à votre guise

Léo Automobile

Présent partout, même sur

*Basé sur PDSF de 14 990 \$ et des frais de transport et préparation de 1 395 \$ pour un montant total de 16 385 \$. Le rabais à l'achat de 3 150 \$ est applicable avant taxes sur la Civic berline DX manuelle 2011 neuve (modèle FA1E2BEX) pour un prix à l'achat de 13 235 \$ incluant transport et préparation. La valeur de 750 \$ offerte en carte d'essence à l'achat d'une Civic 2011 est incluse dans le rabais de 3 150 \$. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. **Rabais 750 \$ inclus dans le prix. ** Offre d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit de Honda Finance. Un montant de 27 980 \$ au taux de crédit annuel de 2,9 % pour un terme de 84 mois représente 368 \$ par mois, des frais de crédit de 1 724,83 \$ pour une obligation totale de 30 912 \$. Aucun acompte requis. Le prix suggéré du véhicule inclut les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur. Les assurances, immatriculation, droits sur les pneus et les taxes applicables sont en sus. Photo à titre indicatif.

1849, boul. Talbot, Chicoutimi 418 545-1190

www.leoautomobile.com

Bris à une station de pompage d'eaux usées

Quelques sous-sols se retrouvent inondés



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les dirigeants du commerce Éco-Fripes Roussel, du secteur nord de Chicoutimi, devront doubler d'ardeur dans les semaines à venir afin d'offrir des vêtements d'été à leur clientèle. Toute la collection est une perte totale à la suite d'un refoulement d'égout survenu samedi matin.

Les lendemains de dégâts sont souvent difficiles. Les sous-sols d'une dizaine de résidences et de commerces de la rue Roussel ont été inondés à la suite du refoulement des tuyaux d'eaux usées du poste de pompage du quartier.

« Nous nous sommes retrouvés avec quatre pieds d'eau dans le sous-sol de l'immeuble. C'est l'endroit où nous entreposons nos vêtements pour la saison à venir. Cela signifie que tous les vêtements pour la prochaine saison estivale sont une perte totale. Il n'y a plus rien de récupérable. »

« Mais nous devrions être en mesure de trouver des vête-

ments afin de répondre à notre clientèle. Il faut bien comprendre que nous nous adressons d'abord à des gens aux moyens financiers limités. Ils ne peuvent pas simplement se dire qu'ils vont visiter la boutique chic deux rues plus loin. Souvent, ils n'ont pas les moyens pour le faire », explique Simon Tremblay, le directeur du Comptoir vestimentaire et du Service budgétaire.

M. Tremblay a appris la mauvaise nouvelle à son retour d'un congé. Il était quelque peu découragé de la situation.

« Il faut rassurer notre clientèle. Même si tous les vêtements que nous avions doivent être jetés, nous allons tout de même en recevoir d'autres. Il se pourrait par contre que le choix de grandeurs et la qualité ne soient pas toujours au rendez-vous », ajoute-t-il.

Du côté de la Ville de Saguenay, le responsable des communications, Jeannot Allard, mentionne que les tuyaux permettant à un volume d'eau supplémentaire d'être rejeté vers la rivière ou à l'usine d'épuration ont vécu une période de gel.

« Il faut savoir que les eaux usées passent par le poste de pompage. Lorsqu'il y a un trop-

plein, nous avons des tuyaux supplémentaires pour permettre un écoulement. Nous croyons que ces conduites étaient possiblement gelées et que l'eau a pris le chemin des sous-sols de résidences plutôt que celui de la rivière ou de l'usine. »

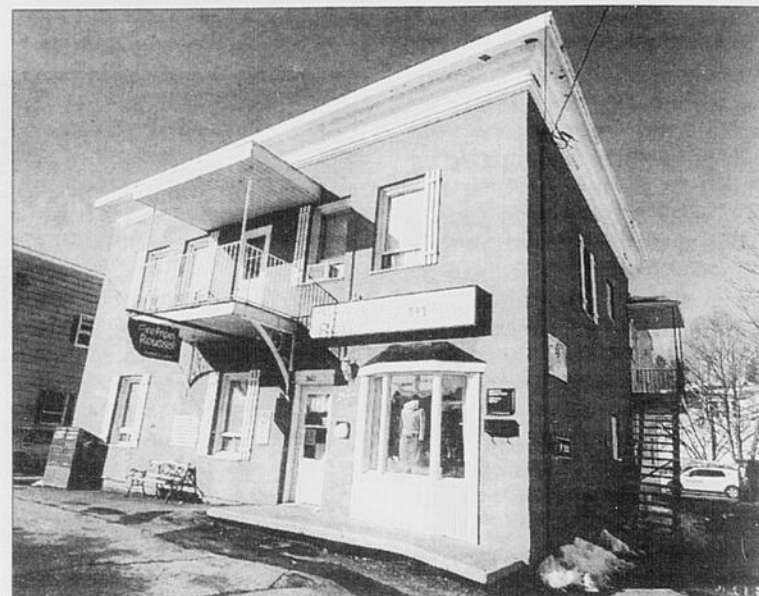
« Selon les informations que nous avons obtenues, de cinq à dix sous-sols ont été inondés. Nous avons réussi à régler le problème du débordement d'eau, mais les dommages avaient été causés », précise M. Allard.

Les autorités municipales avisent les citoyens qu'ils doivent faire une réclamation pour les dommages à leur compagnie d'assurance et même en déposer une à la ville.

« La réclamation à la ville permet aux gens d'avoir un recours advenant que la compagnie d'assurance ne paie pas. Mais la réclamation à la ville doit être faite dans les 15 jours qui suivent le refoulement. Lorsque ce délai est passé, il n'y a pas de possibilité de le faire », conclut Jeannot Allard. □



Le retour de congé a été difficile pour le directeur du Comptoir vestimentaire de Chicoutimi-Nord, Simon Tremblay. Tous les vêtements pour la période estivale sont une perte complète.



Le sous-sol du Comptoir vestimentaire de Chicoutimi-Nord a été rempli d'eau, samedi matin.

Photos Jeannot Lévesque

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-03-14

banco
01 07 08 12 21 28 31 34 38 40
41 45 46 54 56 58 59 61 65 66

Quotidienne
3 882
4 5096

Triplex
01 12
23 31 35

Astro Jour - Mois - Année - Signe
25 MARS 73 TAUREAU

Extra 9454461

Millionnaire Lots « Mise tôt », 17 X Chevrolet Camaro à gagner!
Achetez votre billet jusqu'au 17 mars!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto Québec, cette dernière a priorité.

CLINIQUE DENTAIRE KUBERÉK
DENTISTERIE & PROTHÈSES IMPLANTOLOGIE

www.kuberek.ca

Nous voulons aviser la population que la clinique dentaire Kuberek a déménagé ses locaux pour offrir un service toujours mieux adapté à vos besoins.

Pour être à la fine pointe de la technologie, la clinique a fait plusieurs acquisitions d'équipements de pointe, dont :

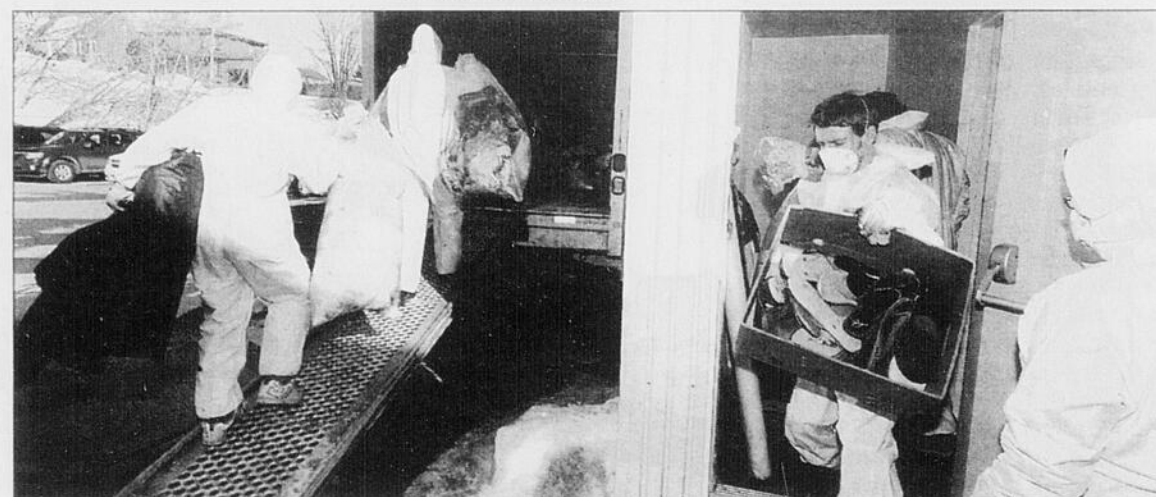
- La radiologie numérique. Des images et un diagnostic plus précis avec moindres radiations.
- La toute nouvelle technologie en pose d'implants dentaires.
- Notre stérilisation se fait selon les nouvelles normes dans le domaine de la santé.
- Tous les déchets sont traités selon les nouvelles normes environnementales.

C'est toujours Carole qui va vous téléphoner pour vos rendez-vous et c'est le même personnel qui travaille dans les salles de traitement. L'équipe est fière de vous accueillir dans nos nouveaux locaux au :

3828, boul. Harvey Jonquière
à côté du Pharmaprix/Métro PE prix

Veuillez prendre note de notre nouveau numéro de téléphone : **418-512-0998**

AVIS DE CHANGEMENT D'ADRESSE



Les employés d'une entreprise de nettoyage ont ramassé tout ce qui avait trempé dans l'eau.

Super Sagamie

Les Terrasses de la Pulperie
1312, boul. St-Paul, Chicoutimi (coin Descartes et St-Paul)

McDonald's

NOUVEAU

• Lave-auto sans contact
• Lave-auto manuel
• Lave-chien

SPÉCIAUX LAVE-AUTO

SUPRÊME PLUS Rég.: 12,99 \$	SUPRÊME Rég.: 10,99 \$	RÉGULIER Rég.: 8,99 \$
8⁹⁹\$*	7⁹⁹\$*	6⁹⁹\$*

ÉCOLOGIQUES

* En vigueur jusqu'au 31 mars 2011 à l'achat de 25 litres d'essence.

Expo commerce et habitation à Alma

Objectif 12 000 visiteurs

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA – Les organisateurs de l'Expo commerce et habitation de Lac-Saint-Jean-Est espèrent attirer 12 000 personnes du 7 au 10 avril prochain, au Centre Mario-Tremblay d'Alma.

Sous le thème « Expo Réno Déco », cette 7^e édition devrait regrouper une centaine d'exposants, répartis en six groupes d'intérêt. Responsable de l'activité, Annpier Simard souligne qu'ainsi, les visiteurs auront plus de facilité à trouver les kiosques qui les concernent.

La 7^e édition de l'exposition aura lieu du 7 au 10 avril sous le thème « Expo Réno Déco ».

Présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est, Christel Simard-Monast ajoute quant à elle que l'Expo génère des retombées estimées entre 800 000 \$ et 1 million \$, en incluant les achats effectués au cours du salon. Elle appuie ces données sur une étude réalisée l'an dernier auprès des participants.

Comme à chaque édition, Promutuel du Lac au Fjord a accepté de parrainer l'événement à titre de partenaire principal.

Directeur général de l'entreprise, Martin Bergeron rappelle qu'une telle activité se veut l'occasion de faire découvrir à la population les principaux acteurs économiques de leur milieu. Il affirme également que, non seulement les citoyens d'Alma, mais bien tous les Jeannois bénéficieront de l'Expo commerce et habitation.

Autre partenaire majeur, l'entreprise Martel-BMR a annoncé la présence de l'animatrice France Arcand, de l'émission Bye Bye Maison, qui prononcera deux conférences au cours du salon. L'homme fort Hugo Girard sera également sur place afin de discuter avec les visiteurs.

Des prix d'une valeur totalisant 15 000 \$ seront enfin décernés parmi les personnes ayant franchi le guichet. □



Les organisateurs de l'Expo commerce et habitation 2011 souhaitent accueillir 12 000 visiteurs, entre les 7 et 10 avril prochain. Ici, le directeur de Promutuel du Lac au Fjord, Martin Bergeron, la présidente de la Chambre de commerce et d'industrie, Christel Simard-Monast, la responsable de l'événement, Annpier Simard et le copropriétaire de Martel-BMR, Pierre-Luc Martel.

(Photo Marc St-Hilaire)



DÉFI SUZUKI: FAIRE L'ESSAI D'UN SX4 2011

Certains défis sont plus faciles que d'autres à relever. Et plus agréables aussi...

SX4 à HAYON JX iAWD 2011

0%** FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 48 MOIS

Livraison et destination incluses

- Traction intégrale intelligente
- Verrouillage électrique
- Climatisateur
- Boîte manuelle 6 rapports
- 150 ch
- Couple de 140 lb-pi



Rendez-vous chez

DÉFI SUZUKI CHICOUTIMI

Pour le meilleur prix!

2315, boul. St-Paul, Chicoutimi
418 602-1300
defisuzuki.com



LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : Ces offres comprennent la livraison et la destination 1395 \$ pour la SX4 et la taxe de 100 \$ sur le climatiseur. Ces offres n'incluent pas les taxes applicables, le permis, l'immatriculation, les assurances et les taxes sur les pneus neufs. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre (n'incluant pas les cartes de 500 \$ d'essence et les offres Ne payez pas avant 90 jours) et sont sujettes à changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir les concessionnaires participants pour plus de détails. **Financement d'achat limité sur approbation de crédit sur la SX4 à hayon. Les taux d'intérêt annuel en vigueur pour la SX4 à hayon 2011 JX iAWD avec transmission manuelle modèle H3NB211 est de 1,56 %. Un taux de crédit de 0 % est offert sur un maximum de 48 mois. Exemples de financement basés sur le prix de vente de 23 290 \$ pour la SX4 à hayon 2011 JX iAWD avec transmission manuelle modèle H3NB211 AWD, financés à 0 % sur 48 mois. Les paiements mensuels égaux sont de 483,96 \$ par mois, les frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 23 290 \$, 190 jours de report de paiement s'appliquent sur toutes les offres de financement à l'achat des nouveaux modèles de Suzuki 2010 et 2011 sur approbation de crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé pendant les 60 premiers jours du contrat de financement. Les contrats seront prolongés en conséquence. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts mensuels sur la durée du contrat. Une offre de 500 \$ d'essence est disponible à l'achat de tout nouveau véhicule Suzuki 2010 ou 2011 à l'exception des modèles Swift et Equator. POUR LES VÉHICULES 2010 SEULEMENT : Au lieu de recevoir une carte d'essence d'une valeur de 500 \$, les consommateurs qui achètent, louent ou financent un véhicule 2010 peuvent choisir d'utiliser le 500 \$ sur leur achat en tant que rabais de 500 \$, qui sera déduit du prix négocié après les taxes. Cette offre est valide jusqu'au 31 mars 2011. Lorsque équipé adéquatement, Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG Inc. 2494304

Chronique entrepreneuriale



Thierry Gagnon
Chargé de projets
CEE-UQAC

L'analyse de marché : un bon moyen pour valider le potentiel de votre idée d'affaires

Vous croyez avoir l'idée du siècle et être la seule personne à y avoir pensé? Vous êtes convaincu que les gens ne pourront pas se passer de votre produit ou de votre service?

Avez-vous fait une analyse de votre marché pour vous en assurer?

Valider une idée d'affaires est un bon moyen pour maximiser vos énergies avant d'entreprendre votre projet. Nous vous proposons ici une démarche qui pourra vous aider à connaître les possibilités que vous apportera votre concept : l'analyse de marché.

1. Ciblez votre secteur d'activité

Il est important d'identifier le secteur d'activité où se situe votre idée d'affaires. Vous le trouverez en vous référant au Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) que l'on retrouve sur le site Internet de Statistique Canada.

2. Étudiez l'environnement externe

Toujours en lien avec votre secteur d'activité, il est nécessaire de faire une recherche sur les divers facteurs de l'environnement externe (démographique, économique, technologique, socioculturel, politique et écologique) pouvant influencer l'implantation de votre futur projet. Ces éléments vous aideront à constater les opportunités et les menaces qu'ils peuvent représenter pour votre idée d'affaires. Par conséquent, les résultats de cette recherche vous aideront à faire des choix éclairés lorsque viendra le temps de commencer vos démarches et vous permettront de répondre à certaines de vos interrogations.

3. Analysez votre concurrence

Pour bien analyser votre concurrence, vous devez établir la liste complète des rivaux potentiels qui commercialisent des produits et des services similaires au vôtre. Essayez d'obtenir le plus d'informations possible à propos de ces derniers pour construire une grille d'analyse portant sur divers critères tels que le prix, les caractéristiques du produit, le chiffre d'affaires, la clientèle visée, les endroits où ils opèrent, les forces, les faiblesses, etc. Vous pourrez trouver la plupart de ces informations directement sur les sites Internet des entreprises, qui sont, en général, bien documentés. Enfin, cet exercice vous orientera sur les différents points à travailler afin de vous différencier de vos concurrents.

Pour ceux croyant qu'il n'existe pas de produits semblables, il est tout de même important de faire une recherche d'antériorité afin de vous assurer que votre idée de produit n'a pas été brevetée. Pour ce faire, consultez les sites suivants : Office de la propriété intellectuelle du Canada, United States Patent and Trademark Office et Office européen des brevets.

4. Segmentez pour trouver le marché cible

Un marché cible représente un ou plusieurs regroupements d'individus ou d'entreprises ayant des caractéristiques similaires sur lesquelles vous devez vous baser pour établir vos revenus potentiels. Pour trouver ce marché, vous devez segmenter l'ensemble de la population en différents groupes selon le sexe, l'âge, la ville, le pays, la scolarité, la personnalité, etc. Si votre produit ou votre service s'adresse à des entreprises, il est conseillé de les diviser selon la taille, le nombre d'employés, le secteur d'activité, la technologie utilisée, etc.

5. Évaluez le chiffre d'affaires potentiel

Selon l'ensemble de vos clientèles cibles, trouvé précédemment, vous êtes en mesure d'estimer le nombre d'utilisateurs susceptibles d'acheter votre produit ou service. Ainsi, vous pourrez faire une hypothèse de vos revenus en multipliant le nombre d'unités vendues (produit ou service) par votre prix de vente. Toutefois, n'oubliez pas que vous n'êtes pas le seul acteur qui œuvre dans ce milieu et qu'il existe d'autres coûts reliés à la mise en œuvre de votre idée d'affaires (coût de démarrage, coût de fabrication, coût de promotion, etc.). Faites vos hypothèses de vente en tenant compte de ces facteurs.

Finalement, l'analyse de marché vous permet d'avoir une idée globale de la place que pourrait occuper votre entreprise dans le milieu. Aussi, prenez en considération que vous avez seulement survolé le sujet et qu'il est possible que certains projets d'entreprises demandent des études plus approfondies. Si l'idée d'affaires semble profitable et réalisable et que vous décidez d'aller plus loin, vous pourrez alors intégrer les étapes déjà réalisées à votre processus de création d'entreprise.

Bonne analyse!

www.statcan.gc.ca/concepts/industrie/industrie-fra.htm



CEE CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE
UQAC UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone : 418 545-5011, poste 4655
www.uqac.ca/cee-uqac
cee-uqac@uqac.ca

Myriam Ségal

msegal@lefm98.com

Sport extrême

Au cours de la semaine dernière, être piéton à Saguenay constituait un sport extrême. La Ville, par mesure d'économie, a gagé que la neige fondrait après la dernière tempête, et que cela ne valait pas la peine de la ramasser. Va pour les quartiers résidentiels, où les automobilistes circulent très lentement dans les rues devenues super étroites. Mais, sur les artères principales, on a de la chance que le pari n'ait pas tourné à la purée de piéton et au festival du coroner!

La tempête a frappé en fin de semaine. Lundi, la journée pédagogique au primaire et au secondaire laissait un peu de répit à la Ville. Elle aurait pu se concentrer, dans un premier temps, sur les rues Bégin à Chicoutimi, et Saint-Hubert à Jonquière, où des hordes de cégépiens affluent à pied. Même ceux qui ont des bagnoles doivent se stationner loin...

Trop tard

Mais, la Ville ne s'est résignée à souffler la neige et à rendre aux piétons les trottoirs et abribus devenus inaccessibles que dans la nuit de jeudi à vendredi, sous la pluie... Effet « Zamboni » immédiat et inévitable, rendu là! Auparavant, durant quatre jours, il a fallu marcher dans la rue sur des artères principales que l'accumulation de congères avait rétrécies. Avec un pincement au coeur et sans issue, on croisait à pied le trafic sur la chaussée glissante. Des automobilistes légitimement furieux, inconscients du problème, klaxonnaient.

Dans mon quartier, sur la rue des Champs-Élysées, rue passante qui jouxte les centres d'achats et permet de rallier Bégin, il y a une école primaire, un centre de formation professionnelle et des raccourcis vers deux écoles secondaires et des arénas. Les enfants du primaire du quartier environnant ont dû marcher dans la rue pour se rendre à l'école durant trois jours.

Mêmes plaintes de citoyens sur Panet à Jonquière.

Deux autobus se croisaient difficilement sur plusieurs rues importantes. La STS larguait ses passagers dans un banc de neige derrière lequel on devinait un trottoir enseveli sous trois pieds de neige et de glace.

« Séraphin »

La Ville ne manquait pourtant pas d'argent: le budget de 10 millions n'a été dépensé qu'à moitié cet hiver, parce qu'on n'a pas soufflé et ramassé la neige du tout alors que l'opération est prévue deux fois par hiver. Ces économies paient quelques procès et les hangars de Cobalt Aircraft à La Baie, notamment, mais cette fois, nos « Séraphin Poudrier » municipaux ont forcé la note en attendant la pluie pour ramasser.

On a économisé des voyages de camions qui ont transporté de la neige compactée, mais on a risqué la vie de bien des « Donalds » résignées mais frustrées!

Durant la tempête, les chenillettes ont tenté de dégager les trottoirs. Mais avec l'accumulation trop forte entre chaque passage, elles n'y arrivaient plus. Des citoyens sans civisme ont amplifié le problème en dressant des barrages de neige sur les trottoirs pour dégager leurs entrées.

Et si au lieu de tenter de gratter les trottoirs des deux côtés d'une même rue, la Ville dessinait un circuit prioritaire, et ne déneigeait que d'un côté? Cela réduirait de moitié le kilométrage à entretenir, permettrait de passer deux fois plus souvent, et garantirait un refuge aux piétons. Faire moins, mais mieux!

Conseillers et maire annoncent qu'il y a 1200 kilomètres de rues dans la ville et qu'on ne peut pas tout faire en même temps.

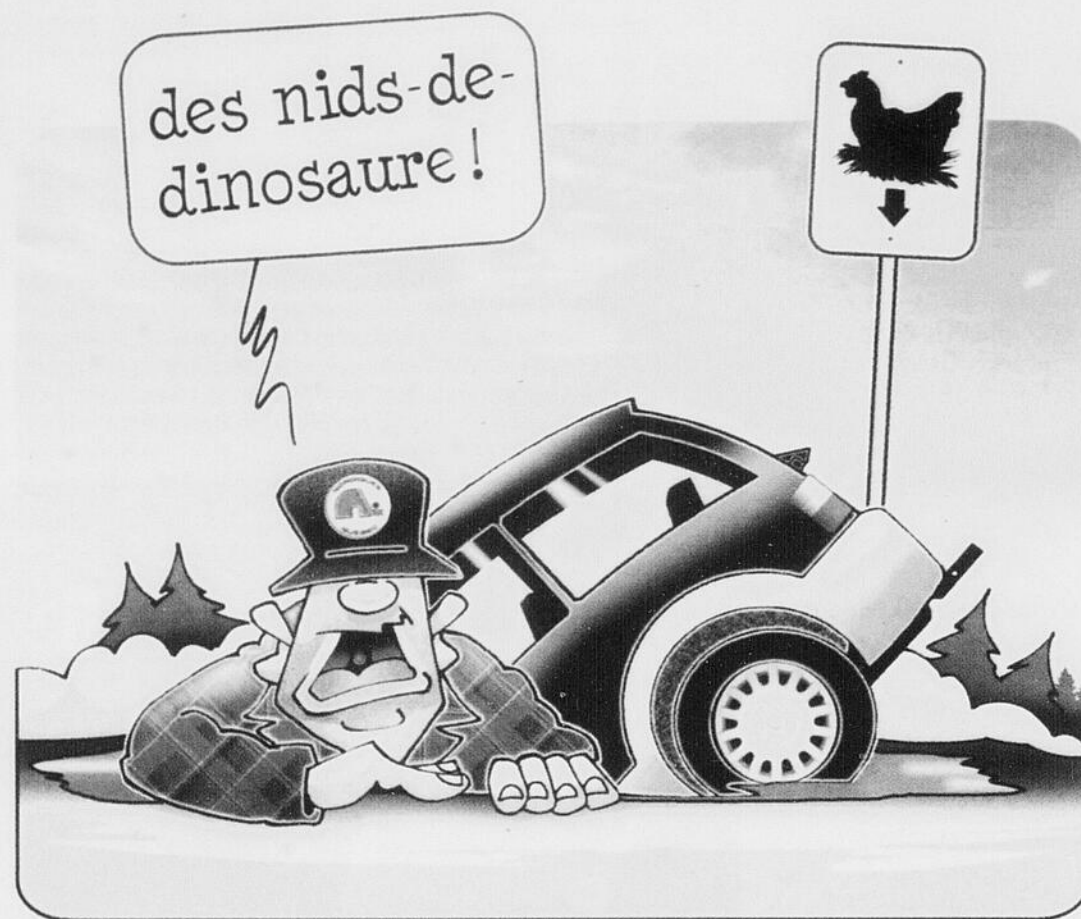
Argument fallacieux: nul n'exige que toutes les petites rues soient remises à l'asphalte en 24 heures, mais que, sur les artères importantes, particulièrement dans les zones scolaires, un trottoir soit minimalement entretenu, ou dégagé rapidement pour parer un drame.

On invoquait le même argument, il y a dix ans, pour justifier que les rues Racine et Roussel ressemblent à des chemins de ZEC trois jours après les tempêtes. Et pourtant, en révisant ses méthodes, la Ville les déneige maintenant vite et bien.

Le « citoyen d'abord » a pris le bord cette fois-ci.

Pourvu que cela reste une exception!

Ce ne sont pas des nids-de-poule, ce sont...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

L'histoire derrière la statue

Marcel Caron, policier retraité, ex-président du Syndicat des policiers à la ville de Chicoutimi, a été engagé en 1963 comme policier-pompier. À cette époque, les pompiers avaient installé une statue du Sacré-Coeur dans la caserne et gardaient toujours allumé un lampion devant la statue. Les vieux pompiers disaient sur les lieux d'un incendie. Au début des années 1970, lorsqu'on a séparé le corps policier de celui des pompiers et que les jeunes pompiers ont pris la relève, il fut décidé de rénover la vieille caserne. La statue quittait son piédestal pour se retrouver dans une armoire du sous-sol de l'hôtel de ville. C'était sous le mandat du maire Gilles Tremblay. Le temps a passé et la poussière s'est accumulée sur la controversée statue jusqu'au début du premier mandat d'Ulric Blackburn. En 1981, le serrurier, J. Raymond Beaulieu, habitué des séances du conseil, surnommé le maire de Saint-Paul, a soulevé la question de la disparition de la statue du Sacré-Coeur (d'anciens pompiers l'avaient aiguillé sur cette mystérieuse disparition). M. Beaulieu a demandé

qu'on effectue une recherche en règle afin de redonner une place dans la salle du conseil à cet objet de vénération. Son vœu fut exhaussé par résolution des membres du conseil. Ainsi sortait le Sacré-Coeur de son placard pour se retrouver dans le coin discret de la salle du conseil. Jadis presque oubliée, l'emblématique statue prend aujourd'hui sa revanche en s'affichant dans tous

les médias du pays. Comme la petite Maison blanche, symbole de la ténacité et du courage de nos bâtisseurs, la statue de l'hôtel de ville, aujourd'hui symbole de nos différents, deviendra-elle aussi l'objet de la curiosité des visiteurs?

Richard Banford
Ex-conseiller en communication
Cabinet du maire de Saguenay
Ex-journaliste

Réveillez-vous!

On a tous vu à la télé, dans tous les bulletins d'informations, le coup de Zdeno Chara sur Max Pacioretty. Comment se peut-il qu'il n'y ait pas lieu de suspendre le joueur des Bruins! C'est incompréhensible! Lorsque l'on pense que Guillaume Asselin, des Sags, a reçu deux matchs de suspension pour des paroles, semble-t-il, à caractère raciales... Vous me direz que ce n'est pas la même ligue et pas les mêmes règlements, mais quoi penser?

Ayant joué au hockey, je vous jure que si les dirigeants des circuits avaient entendu tout ce qui peut se dire dans le feu de l'action, ils iraient se rhabiller!

Je veux passer le message aux dirigeants de la LHJMQ d'aller refaire leurs devoirs dans leurs règlements, lorsque l'on sait ce qui s'est passé, il n'y a pas si longtemps au Centre Georges-Vézina avec l'affaire Roy, avec peu de sanctions.... Réveillez-vous! Quant à la LNH, elle continue à se couvrir de ridicule avec des sanctions bidon, car ceux qui s'occupent de les donner attendent qu'il y ait mort d'homme avant de réagir. Ce sport est malade à cause de dirigeants qui ne font que penser en dollars et qui ne portent pas leurs culottes.

Yves Thibeault
La Baie

Centrale Fukushima

Troisième explosion

LA PRESSE

TOKYO - Un troisième réacteur a explosé à la centrale nucléaire Fukushima Daiichi, mardi, faisant brièvement grimper les niveaux de radioactivité à plus de 8200 millisieverts (mSv) dans les environs de la centrale, soit huit fois la limite légale.

La piscine de rétention d'eau, qui contient les barres de combustible atomique, a été endommagée durant l'explosion du réacteur numéro 2, mais n'a pas été trouée, selon les autorités japonaises.

9 - L'institut géologique des États-Unis majore la magnitude du séisme qui a touché vendredi le Japon. Ce n'est donc plus 8,9, comme on l'avait d'abord cru. Le séisme a été 1,5 fois plus fort que ce qui avait été évalué.

Un responsable de l'Agence de sécurité nucléaire japonaise a précisé que cette enceinte n'avait pas « été trouée, car le niveau de radioactivité n'a pas bondi ».

Les experts ont décrit cette explosion, enregistrée à 6 h 10, heure locale, comme étant la plus grave d'une série de trois explosions survenues à la centrale depuis vendredi. « Il s'agit

Plusieurs Canadiens manquent à l'appel

Quelques dizaines de Canadiens manquent toujours à l'appel, au Japon, alors que les services consulaires tentent de localiser des ressortissants à la suite du violent tremblement de terre et du tsunami qui, vendredi, ont dévasté les côtes nippones.

Le centre d'opérations d'urgence du ministère des Affaires étrangères avait reçu, hier, plus de 6000 appels de Canadiens, au Japon ou ici. Il y a actuellement 2128 Canadiens enregistrés auprès des services consulaires au Japon, mais Ottawa estime qu'il pourrait y en avoir plus de 11 000 dans le pays aux prises avec des pénuries de toutes sortes et menacé par des explosions nucléaires.

de l'accident nucléaire le plus sérieux survenu au Japon », a dit le professeur Kenji Sakimura, interviewé par la chaîne NHK.

4 - Le séisme de vendredi est le quatrième tremblement de terre en importance depuis 1901, après celui de Sumatra, qui avait une amplitude de 9,1.

L'opérateur de la centrale, Tokyo Electric Power (TEPCO), a dit que le personnel non essentiel avait été évacué. Une cinquantaine de travailleurs sont toujours sur place pour contrôler les autres réacteurs. TEPCO a dit que les barres de combustible étaient exposées à l'air libre sur une longueur de 2,5 mètres.

Le Japon a officiellement demandé à l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) l'envoi d'une équipe d'experts après les explosions dans une centrale nucléaire, a déclaré le directeur général de l'agence onusienne, Yukiya Amano.

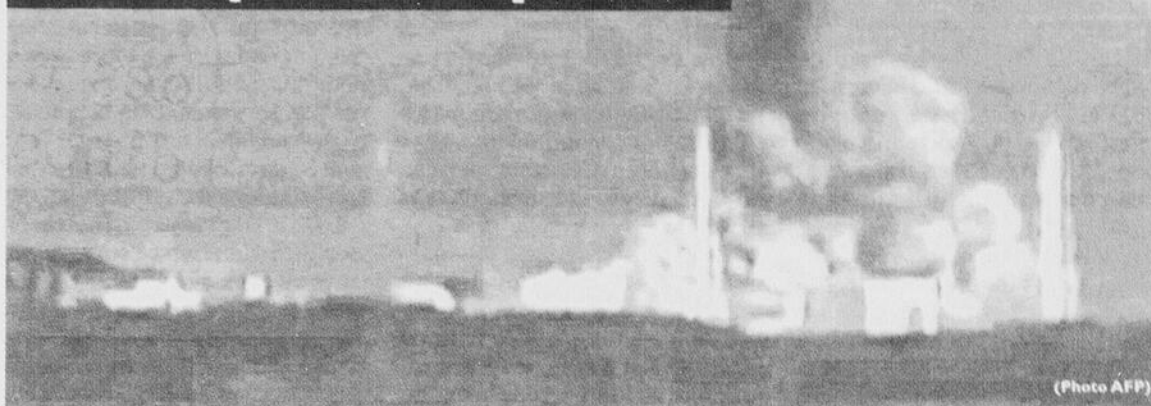
« Le gouvernement japonais a demandé aujourd'hui à l'agence de lui fournir des missions d'experts. Nous sommes en discussion avec le Japon concernant les détails », a déclaré M. Amano selon le texte d'un discours prononcé au cours d'une rencontre qui a eu lieu à huis clos à Vienne, siège de l'agence. □

« Il y a quelque 200 Canadiens enregistrés dans la grande région touchée par la situation d'urgence actuelle, a indiqué Lynn Meahan, attachée de presse du ministre Lawrence Cannon. Plus de la moitié d'entre eux ont été joints. Et on travaille avec notre ambassade à Tokyo pour trouver les autres. Mais les communications, dans les régions touchées, demeurent difficiles. »

Un responsable consulaire canadien est maintenant dans la région de Sendai pour tenter, avec l'aide des autorités locales et internationales, de localiser les ressortissants canadiens. Jusqu'ici, la mort d'un seul Canadien a été confirmée.

(La Presse)

Crise nucléaire au Japon : le point



(Photo AFP)

JUDITH LACHAPPELLE

La Presse

QUESTION - Au cours des derniers jours, des explosions ont soufflé le toit des bâtiments qui abritent deux des six réacteurs de la centrale nucléaire Fukushima1. Les autorités ont averti hier qu'une troisième explosion pourrait survenir. Qu'est-ce qui cause ces explosions ?

RÉPONSE - Les réacteurs ont cessé de fonctionner vendredi, à la suite du tremblement de terre. Une minute après leur arrêt, le cœur du réacteur n'émettait plus que 7% de la chaleur qu'il produit normalement, explique Jean Koclas, de l'Institut de génie nucléaire de l'École polytechnique de Montréal. « Il doit être aujourd'hui autour de 3% ». C'est peu, mais c'est suffisant pour faire fondre les tiges de combustible si elles ne sont pas refroidies. Or, la panne du système de refroidissement, à cause de l'immersion des génératrices de secours par l'eau du tsunami, a engendré l'exposition des tiges brûlantes à l'eau devenue vapeur. Ces tiges sont composées d'uranium protégé par une gaine de zirconium. À partir d'une certaine température, le zirconium se frotte à la vapeur d'eau, absorbe l'oxygène et libère de l'hydrogène. Pour diminuer la pression dans la cuve, on a évacué la pression dans l'atmosphère. « En quantité importante, l'hydrogène soumis à certaines températures devient extrêmement explosif », rappelle Jean Koclas. D'où l'explosion qui a soufflé les bâtiments qui abritent les réacteurs, sans endommager les réacteurs eux-mêmes.

Q - Que signifie la présence d'hydrogène ?

R - Comme l'hydrogène vient de l'oxydation de la gaine de zirconium qui protège l'uranium, sa présence indique que le combustible est endommagé. « C'est une réaction connue qu'on tente toujours d'éviter, dit M. Koclas. On se retrouve avec un combustible insuffisamment refroidi. La température a monté, peut-être y a-t-il eu fusion entre le combustible et l'eau. » Il est donc possible que le combustible tombe dans le fond de la cuve (vaisseau sous pression) qui contient le cœur du réacteur.

Q - Faut-il s'inquiéter des conséquences d'une telle fonte du combustible ?

R - Les avis sont partagés. De l'eau plus froide, dans le fond de la cuve, pourrait aider à refroidir plus rapidement le combustible et le zirconium. D'un autre côté, ce mélange produira d'autres gaz dont l'impact est incertain. « Le combustible, en fondant, relâchera aussi dans la cuve un peu plus de produits de fission gazeux qui sont généralement confinés par la gaine », explique Guy Marleau, également de l'Institut de génie nucléaire. Par contre, précise M. Marleau, il est difficile de dire comment la cuve, elle-même protégée par une enceinte aux épaisses parois de béton, résistera à ces gaz.

Q - La vapeur relâchée dans l'atmosphère est-elle radioactive ?

R - En sortant du vaisseau sous pression (la cuve inoxydable), la vapeur est filtrée avant d'être relâchée dans l'atmosphère. Ces filtres, indique Jean Koclas, retiennent certains éléments radioactifs comme le césium, mais pas tous. Des traces de césium-137 et d'iode-131 ont notamment été détectées dans les environs de la centrale, mais leur concentration ne poserait pas de risque pour la population, ont affirmé les autorités. Néanmoins, on a distribué à la population qui vit près de la centrale des pilules d'iode pour contrer une exposition à l'iode radioactif, qui peut engendrer des cancers. Un périmètre d'évacuation de 20 km a également été imposé.

Q - Ce périmètre est-il suffisant pour protéger la population ?

R - Il « paraît raisonnable », selon les experts nucléaires français interrogés hier par l'AFP. Le nuage se dilue à distance et, sans ce périmètre, la population aurait reçu des « doses significatives ». De son côté, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a qualifié le risque pour la santé publique de « minime », à la lecture des données existantes. Le porte-parole Gregory Hartl a indiqué à l'AFP que très peu de radiations se sont échappées des vapeurs des réacteurs nucléaires. De plus, a-t-il ajouté, tout le monde était déjà évacué lorsque les différents incidents ont été enregistrés. Ailleurs dans le monde, des critiques de l'industrie nucléaire se sont cependant inquiétées des débits de doses mesurés près de la centrale.

Q - Quel est l'effet du refroidissement avec l'eau de mer ?

R - Les enceintes qui protégeaient les réacteurs 1 et 3 ont été inondées d'eau de mer pour refroidir les tiges à l'intérieur des cuves qui ont été vraisemblablement endommagées. La même opération a été tentée au réacteur numéro 2, avec plus de difficulté. Hier, les tiges se sont retrouvées hors de l'eau pendant plusieurs heures, les opérateurs étant incapables d'injecter l'eau de mer dans le vaisseau. Hormis son caractère « désespéré », comme l'ont qualifié certains observateurs hier, l'opération signifie également que ces réacteurs seront condamnés. Le nettoyage du site sera extrêmement complexe et durera des années.

Taxes impayées de l'ancienne usine Agropur

Chambord évalue divers scénarios

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

CHAMBORD — La municipalité de Chambord décidera en 2011 si elle mettra en vente les installations de l'ancienne usine Agropur pour taxes impayées: le propriétaire doit près de 45 000\$.

« Nous y pensons fortement. Nous avons fait des démarches pour approcher le propriétaire, mais nous n'avons pas eu de réponses. Les installations pourraient être vendues au prix des



Le maire de Chambord, Gérard Savard, ne serait pas surpris que le propriétaire rachète les installations pendant la vente aux enchères.

(Photo Laura Lévesque)

taxes impayées », a confirmé le maire de Chambord, Gérard Savard.

Mais ce dernier ne serait pas surpris que le propriétaire, Clermont Pedneault, rachète les installations pendant la vente aux enchères. Certains terrains en bordure du lac seraient très prisés.

« En plus de l'usine, il y a quelques lots de terrains autour, dont un près du lac. Il y a la possibilité de faire un quartier haut de gamme », indique M. Savard, en pointant le secteur près du domaine des Marais.

Rappelons que la municipalité a tenté d'acquiescer le bioréacteur de l'usine en vue d'un projet de parc agrothermique. Chambord avait retiré son offre en 2010, jugeant la valeur de vente trop élevée.

Est-ce que la municipalité pourrait acheter les installations s'il y a vente pour taxes impayées?

« C'est une option, car le prix de vente au départ était beaucoup trop cher. Il demandait près d'un million et il en coûterait autant pour remettre le bioréacteur en marche. Mais avec une vente pour taxe, ça serait envisageable », laisse entendre le maire Savard.

Mais ce dernier souhaite réactiver le plus vite possible le projet de transformation des déchets en énergie à la Régie des matières résiduelles. Projet qui nécessite le bioréacteur.

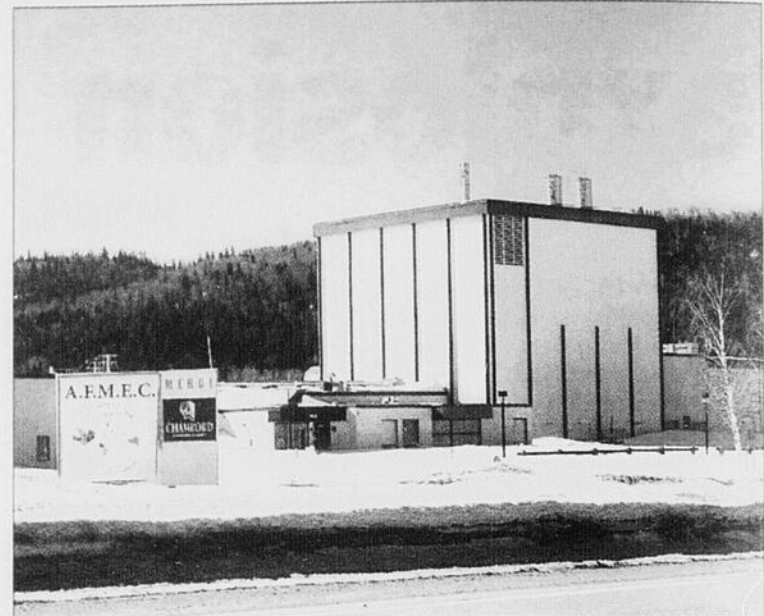
« Nous avons fait des études conjointement avec la RMR, mais le projet a été mis sur la glace. Pourtant, c'est un dossier

important. Le projet permettrait de réduire le transport de nos déchets qui seraient transformés en énergie. Le bioréacteur pourrait même sécher les matières qui serviraient de biomasse. Gérer nos déchets près de leur source devrait être notre leitmotiv », souligne le maire.

Administrateur à la RMR, Bernard Généreux soutient que ce projet énergétique n'est pas mort.

« On l'a mis de côté quelque temps. Nous voulions terminer le débat autour du LET (lieu d'enfouissement technique). Mais la question énergétique reviendra dans les discussions ce printemps », promet M. Généreux.

Joint hier, le propriétaire du bioréacteur et de l'ancienne usine Agropur, Clermont Pedneault, n'a pas voulu répondre aux questions du journal Le Quotidien. □



La municipalité de Chambord jongle présentement avec l'idée de mettre en vente les installations de l'ancienne usine Agropur pour taxes impayées.

(Photo Laura Lévesque)

Moulin des Pionniers de La Doré

Ottawa accorde 300 000 \$ au projet de restauration

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

LA DORÉ — Les premiers travaux de « vieillissement » du Moulin des Pionniers de La Doré débuteront ce printemps. L'ambitieux projet de 1,2 million \$, annoncé en 2010, vise à replonger les visiteurs dans les années 1910. Ottawa a confirmé, hier, une subvention de 300 000 \$ à la corporation.

« Nous avons obtenu ce qui nous manquait pour lancer les travaux. La boucle du financement est maintenant fermée », se réjouit la directrice générale du site, Guylaine Lapointe.

Le site de La Doré a déjà obtenu plus d'un demi-million \$ de Québec. L'Association touristique régionale (ATR) et la municipalité contribuent également au projet en injectant 125 000 \$ et 52 000 \$.

« Les attraits touristiques, tels que le Moulin des Pionniers La Doré, enrichissent et diversifient l'économie des régions du Québec par leurs retombées durables. Par l'aide financière qu'il accorde

au projet de modernisation de ce site, le gouvernement du Canada témoigne une fois de plus de sa volonté de favoriser le développement du tourisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean », souligne pour sa part le ministre Denis Lebel, présent à La Doré, hier, pour confirmer l'aide de son gouvernement.

Le projet de la Corporation du Moulin des Pionniers de La Doré consiste, entre autres choses, à aménager un pavillon d'accueil, à restaurer la Maison Marie et le moulin à scie, de même qu'à faire l'acquisition de matériel d'interprétation. Ces améliorations serviront à renforcer le pouvoir d'attraction du Moulin des Pionniers de La Doré auprès des touristes, dont un sur six provient de l'extérieur du Québec.

La réhabilitation du site générera de l'activité économique, ce qui contribuera à revitaliser la collectivité de La Doré, durement éprouvée par la crise forestière. Le projet, qui ne nuira pas à la prochaine saison estivale, se traduira par le maintien de plusieurs emplois directs. □

NE MANQUEZ PAS NOS SPÉCIAUX EXPO HABITAT

BOIS FRANC DU LAC

ALMA - CHICOUTIMI

WWW.BOISFRANCDULAC.COM

2479616

*Détails en magasin.

ATTENTION! ATTENTION!

Enfin de retour! PÊCHERIE MANICOUAGAN Enfin de retour!

VÉRIFIEZ LES ARRIVAGES AUPRÈS DE VOTRE POISSONNIER

Buffet et party disponibles

RÉSERVEZ TÔT

418-690-3300

1915, boul. Talbot, Chicoutimi

PRODUITS MAISON FRAIS

2506741

APPELEZ AUJOURD'HUI 4 UNITÉS DISPONIBLES

Les FAÇADES EUROPÉENNES

condo de prestige

Condo niveau 2 1041 pi²

Condo niveau 1 2082 pi²

ADRIEN DESBIENS et Rix construction inc. RRQ: 1589-9746-42

Vente et location de condos à haute valeur ajoutée

- Façades architecturales uniques
- Insonorisation en béton
- Céramiques chauffantes
- Entrées indépendantes
- Aire ouverte, cuisine, salle à manger et salon
- Terrain aménagé et platebandes
- Clôture arrière, etc.

Promoteur: Les Façades Européennes, Daniel Larouche, BAA

Ventes et inf.: 418-482-1642 / 418-543-1605 • www.facades europeennes.com

2489968

« Passe-moé la puck, Dédé pour la vie »

L'événement permet de recueillir plus de 10 000 \$

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

NORMANDIN — La partie de hockey « Passe-moé la puck, Dédé pour la vie » a remporté un vif succès, samedi soir, à Normandin. Cette joute amicale disputée au profit du Festival de musique Dédé Fortin a permis de récolter 10 000 \$ et devrait revenir l'année prochaine.

« Tout le monde a été emballé. Ça été un beau succès. La population a embarqué. Les artistes ont été généreux. Ils ont été séduits par l'accueil. Ça faisait longtemps que l'aréna était plein comme ça. On pense répéter l'expérience l'an prochain », mentionne le président du Festival Dédé Fortin, François Potvin.

En effet, plus de 750 personnes étaient présentes au Centre sportif de Normandin, samedi soir, pour encourager les artistes Paul Doucet, Hugo Giroux, Joey Scapellino et Bruno Labrie. Le comédien Robert Brouillette devait jouer, mais le mauvais temps l'a empêché de quitter l'Abitibi.

« Je peux vous dire que Joey Scapellino est populaire. Il y avait une cinquantaine de filles qui voulaient des autographes entre la deuxième et la troisième période. Il faisait exprès pour les faire crier en ouvrant et refermant aussitôt la porte de la chambre », raconte Potvin.

L'animateur de RDS originaire de Normandin, Michel Laprise, a dirigé une équipe. La description du match a été assurée par Marie-Lise Pilote et Jean-Daniel Bilodeau. Le ministre Denis Lebel a chaussé les patins pour l'occasion ainsi que plusieurs personnalités, dont les hommes d'affaires Alain et Mario Bilodeau. Le journaliste de Planète 100,3, Louis Darakian, était devant le filet.

Le match était organisé par la Fondation Dédé Fortin dédiée à la prévention du suicide. L'argent servira à la réalisation du premier Festival Dédé Fortin qui se tiendra en juin au camping Chute-à-l'Ours de Normandin.

Le festival est sous la présidence d'honneur de Bernard Adamus. □

Rassemblement Jeunesse Régionale

Le dossier de l'ouananiche sera inclus aux discussions

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

MASHTEUIATSH — La 7^e édition du Rassemblement Jeunesse Régionale (RJR) qui se tiendra samedi à Mashteuiatsh tombe pile. La récente saga entourant la pêche sportive montre que des préjugés et certaines tensions persistent entre Blancs et Innus. Et les organisateurs du rassemblement comptent bien en parler et confronter les opinions.

« Le sujet n'était pas prévu dans nos ateliers. Nos experts invités sont toutefois au cœur de l'actualité et il est évident que nous allons aborder le sujet. Le but du rassemblement est d'aplanir les préjugés », rappelle Nadine Belsey-Traoré, agente de communication au Regroupement Action Jeunesse 02 (RAJ 02) et Stratégie MigrAction, organisateurs de l'événement.

Plus de 150 jeunes âgés de 18 à 35 ans, sont attendus à l'événement qui se déroule au musée amérindien, à l'école et à la salle communautaire de Mash-

teuiatsh. Sous le thème « Ensemble, traçons l'avenir! », cette journée vise, entre autres choses, à favoriser les échanges et le développement de réseaux, développer le sentiment d'appartenance à la région et initier un partenariat entre les jeunes Blancs et les Innus.

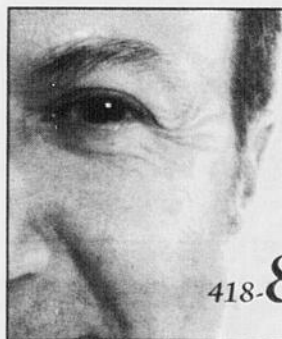
Des ateliers de deux heures

Chaque thème sera abordé dans un atelier d'une durée de deux heures où les jeunes auront la possibilité de discuter avec trois experts sur le sujet.

« Une de nos principales préoccupations est que le contenu

des discussions soit utilisé par le plus grand nombre possible d'organisations et d'intervenants régionaux, de manière à ce que les idées et les opinions des jeunes soient utiles. C'est une belle occasion d'exprimer leur opinion et leur vision du Saguenay-Lac-Saint-Jean », affirme le président du Regroupement Action Jeunesse 02, Yoan Vaillancourt.

Les personnes intéressées à participer à l'événement doivent s'inscrire par courriel (www.raj02.com). L'inscription, les repas et le transport sont gratuits. Un service de halte-garderie est offert aux parents. □



UN ŒIL AVERTI...
POUR RÉALISER
VOS RÊVES

Votre conseiller

Camil Simard

COURTIER IMMOBILIER

2485989

418-818-3523

www.camilsimard.com

ROYAL LePAGE

SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

Franchise indépendante et adhésion de Royal LePage

Mesdames, **EXPLOITEZ** tout le potentiel de votre beauté grâce à la Clinique d'ESTHÉTIQUE

Maquillage PERMANENT
La plus récente technologie de grande qualité.
Rajeunissement global de 5 à 10 ans.
- Restructuration des sourcils
- Contour yeux
- Contour des lèvres

Christianne Mornu
L'épilation au laser **LIGHT Sheer**
35\$/15 min.

SOTHYS PARIS
TRAITEMENT ANTI-ÂGE
au collagène hyaluronique, le vrai coup de jeunesse que vous attendiez!

L'EXTENSION DE CILS MISENCIL, UN REGARD DE STAR À VOTRE PORTÉE.

469, des Champs-Élysées (édifice Marcel Gilbert) / Chicoutimi, QC • 418-549-1333 2478759

Deloitte

Samson Bélaïr/Deloitte & Touche

Retraité?

Optimisez vos revenus grâce au fractionnement du revenu de pension

Depuis 2007, il est possible pour les retraités de bénéficier du fractionnement du revenu de pension avec leur conjoint. En effet, selon les règles fiscales, un pensionné et son conjoint peuvent faire le choix d'inclure jusqu'à 50 % du revenu de pension admissible dans la déclaration de revenus du conjoint.



Geneviève Bonneau, CA
Analyste principale | Fiscalité
418-696-4516 | gbonneau@deloitte.ca

Cette mesure est surtout avantageuse pour les couples dont un des conjoints gagne un revenu de retraite beaucoup plus élevé que l'autre. Le fractionnement peut éviter aux contribuables ayant des revenus élevés de devoir rembourser la pension de la Sécurité de la vieillesse. De plus, il permet aussi à des couples de bénéficier de taux d'imposition plus faibles et de maximiser certains crédits d'impôt.

Revenus de pension admissibles

Les revenus de pension admissibles varient selon l'âge du contribuable, comme suit :

Contribuables de 65 ans et plus à la fin de l'année

- Rentes viagères reçues d'un régime de pension ou de retraite (RPA) incluant les prestations de raccordement ainsi que les paiements forfaitaires rétroactifs
- Paiements reçus d'un fonds enregistré de revenu de retraite (FERR)
- Rentes provenant d'un REER et d'un RPDB
- Partie imposable de rentes ordinaires (sauf si déclarée comme revenu d'intérêts) incluant certaines rentes non prescrites offertes par des compagnies d'assurance
- Pensions étrangères (incluant la sécurité sociale des États-Unis)

Contribuables de moins de 65 ans à la fin de l'année

- Rentes viagères reçues d'un régime de pension ou de retraite (RPA) incluant les prestations de raccordement ainsi que les paiements forfaitaires rétroactifs
- Les sommes suivantes reçues par suite du décès de l'époux ou du conjoint de fait :
 - Paiements en vertu d'un FERR
 - Rentes provenant d'un REER ou d'un RPDB
 - Partie imposable de rentes ordinaires
 - Versements reçus en vertu d'un contrat de rente à versements invariables

Au provincial, les revenus admissibles au fractionnement sont les mêmes qu'au fédéral.

Différents scénarios doivent être évalués afin de diminuer autant que possible vos impôts. Consultez votre fiscaliste!



Centraide

Saguenay - Lac-Saint-Jean

Samson Bélaïr/Deloitte & Touche,
fier partenaire de CENTRAIDE

418-549-6650

www.deloitte.ca

1-800-463-9849

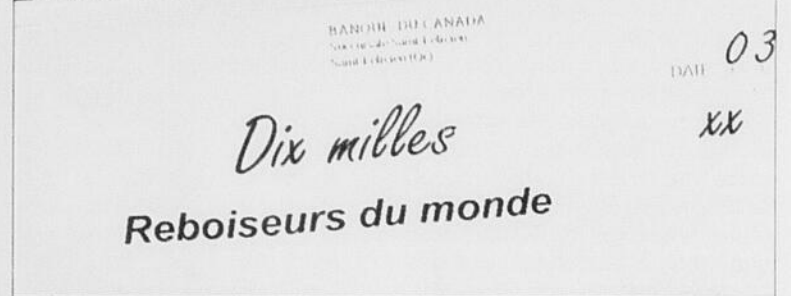
2492089



// CÉLÉBRATION 2011 FAIT DES HEUREUX

Lors du gala Célébration 2011 tenu le 9 janvier dernier, 30 Audi Q5 étaient tirées. Paulin Guay et sa conjointe, Suzie Asselin, des résidents de la région, ont remporté l'un de ces prestigieux véhicules et ont opté pour l'équivalent en argent, soit 50 000\$. Le couple est allé réclamer son chèque aux bureaux de Loto-Québec de la Vieille Capitale avec ses enfants, Marie-Pierre et Jean-Daniel Guay. Le billet chanceux provient d'une station-service de la région.

(Courtoisie)



// REBOISEURS DU MONDE

Les Reboiseurs du monde ont gagné leur pari en amassant plus de 10 000\$ dans un 5 à 7 bénéfique en vue d'effectuer l'activité « Reboiser les têtes de sources en Guinée-Conakry ». De gauche à droite sur la photo, le président de Reboiseurs du monde, Guillaume Mazide, le président d'honneur, Claude Pilote, et le vice-président Michael Gauthier.

(Courtoisie)



// UN PEU D'HISTOIRE AU CERCLE

Cette semaine, le Cercle de presse change un peu de formule et tentera de répondre à une question: comment est conservé le patrimoine bâti au Saguenay-Lac-Saint-Jean? Pour l'occasion, le Cercle recevra trois sociétés historiques régionales. Les invités seront Laurent Thibeault (photo), directeur général, Société d'histoire du Saguenay, Danielle Larouche, directrice générale, Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, et Manon Leclerc, directrice, Société d'histoire Domaine-du-Roy. Le Cercle de presse aura lieu à l'Hôtel Chicoutimi mercredi à 9h.

(Archives)



// DÉCHETS

Surprenant de voir encore des gestes de la sorte en 2011. Un citoyen de Saint-Félicien a envoyé ce cliché de cet ensemble de chambre à coucher jeté en pleine nature, près de l'usine de traitement d'eau de Saint-Félicien, en bordure de la rivière à l'Ours, située près du centre Tobo-ski.

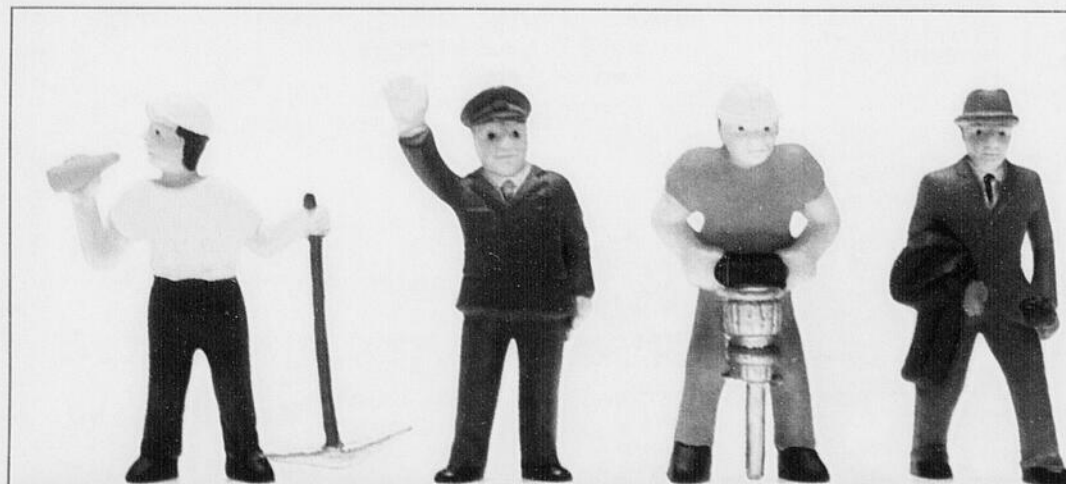
(Courtoisie)



// SOUPER-SPECTACLE DE TROÏKA AU CAFÉ CAMBIO

Le groupe Troïka, spécialisé dans la musique russe et de l'Europe de l'Est, aura le plaisir d'animer un souper-spectacle au Café Cambio de Chicoutimi, le vendredi 18 mars. Les trois musiciens se promèneront parmi les tables au cours du repas, dont le menu roumain ne manquera pas d'intéresser les convives. Le tout commencera à 19h et le coût d'entrée est de 10 \$ par personne (le repas lui-même est en sus). Procurez-vous des billets à l'avance en téléphonant au 418-549-7830.

(Courtoisie)



Vous avez besoin de quelqu'un de bien spécial...

Chaque semaine des milliers de personnes lisent notre section carrières, professions et formation. Annoncez et vous trouverez!

Le PROGRÈS
dimanche

C'est ça!

2501826

Faites-vous plaisir, abonnez-vous! 418 545-4664

Projet du parc des Grandes rivières

La MRC embauchera une firme spécialisée

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - La MRC Maria-Chapdelaine va embaucher une firme spécialisée en tourisme afin de développer un plan de développement pour mettre en valeur son concept du parc des Grandes rivières.

Cette entreprise va rassembler des projets identifiés dans sept localités du territoire afin de les bonifier et les intégrer dans un concept global d'animation. Le but est de mettre davantage en valeur les belles rivières qui coulent sur le territoire de cette MRC. Entre autres, les élus souhaitent améliorer l'accès à la rivière Mistassibi à Saint-Stanislas. La municipalité de Saint-Eugène d'Argentenay veut créer un parc thématique sur le bord de la rivière aux Rats.

Potentiel gazier

Une étude de 15 000 \$

DOLBEAU-MISTASSINI (LP) - Les élus de la MRC Maria-Chapdelaine veulent évaluer le potentiel gazier du site d'enfouissement fermé de Dolbeau-Mistassini.

Intéressée également par les possibilités du dépotoir, la firme Sysgaz va réaliser une étude pour déterminer la quantité de méthane présent dans le site et les revenus potentiels générés. La MRC et la compagnie injectent chacune 15 000 \$ pour cette étude coûtant 280 000 \$. Des demandes financières sont en attente auprès de certains ministères pour combler la différence.

Selon le volume de gaz identifié, trois types de projets pourraient voir le jour; un système de chauffage pour un complexe de serre évalué à 1,1 M \$, la transformation du gaz en carburant pour l'embouteiller 2,2 M \$ ou le brûlage du gaz avec des torchères, 1 M \$.

« Le site aurait peut-être un potentiel d'une dizaine d'années. Il n'y a pas assez de gaz pour faire comme à L'Ascension en mettant en place un pipeline. Par contre, le gaz pourrait être embouteillé pour être ensuite vendu. Il y a aussi la possibilité de mettre en place des torchères afin de pouvoir obtenir des crédits pour le carbone », explique le préfet, Jean-Pierre Boivin.

Selon la nature du projet retenu, les élus pourraient alors créer un partenariat avec la firme pour en tirer des revenus ou bien céder les droits du dépotoir à Sysgaz. L'étude du volume de méthane s'échelonnait sur trois mois. □

La concrétisation de ces projets nécessiterait des investissements d'environ 600 000 \$,

selon le préfet, Jean-Pierre Boivin. La MRC a réservé 175 000 \$ du Fonds des terres publiques

intramunicipales et 125 000 \$ du Fonds de soutien aux territoires. Une demande de subvention sera

adressée à Développement économique Canada pour un montant de 300 000 \$. □

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec... (Texte de légende très petit et partiellement illisible)

EQUINOX

LE PLUS ÉCONOMIQUE SUR ROUTE DE SA CATÉGORIE, ET FIER DE L'ÊTRE!

PRIX À L'ACHAT **25 799\$²**

Comprenant le transport, la taxe de climatisation, 1 000 \$ de crédit alternatif à la carte d'essence et 750 \$ de rabais fidélité!

RABAIS « DES GROS SOUS POUR VOTRE BAZOU » **1 050\$⁵**

PRIX À L'ACHAT INCLUANT RABAIS **24 749\$²**

ÉPARGNEZ **20¢** /L

JUSQU'À **5 000 LITRES**

FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS

151\$³ **0\$**

AUX DEUX SEMAINES DE MISE DE FONDS

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

5 ANS

160 000 KM

GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR

ASSISTANCE ROUTIÈRE

TRANSPORT DE COURTOISIE

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offreschevrolet.ca

Inspection SEP obtient de l'aide

MÉLANIE CÔTÉ

mcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Le ministre Jean-Pierre-Blackburn

a annoncé l'octroi d'une aide financière à Inspection SEP, hier, lors d'une conférence de presse.

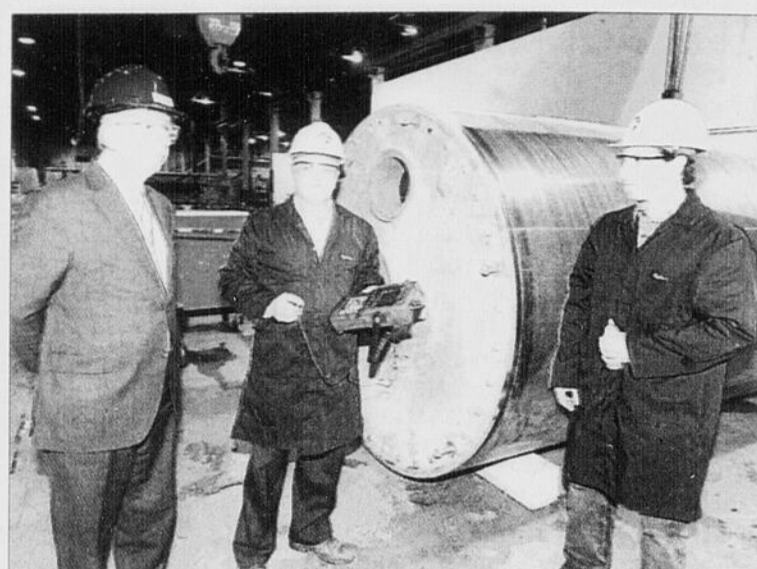
L'entreprise jonquiéroise

reçoit un montant de 15 000 \$ dans le cadre du Programme d'aide à la recherche industrielle du Conseil national de recherches du Canada, volet Stratégie Emploi Jeunesse. Cette somme permet notamment l'embauche d'un jeune ingénieur chicoutimien, Hugo Cloutier, afin d'appuyer le fondateur de l'entreprise, André Leroux.

De plus, grâce à cette contribution, Inspection SEP pourra instaurer un nouveau département de recherche et développement. L'entreprise, qui se spécialise dans l'inspection métallurgique, principalement sur des équipements d'usines de pâtes et papier, pourra développer ses innovations dans son laboratoire d'essais non destructif de contrôle par caméra.

« Ce n'est pas l'ampleur du chiffre qui est important, a expliqué Jean-Pierre Blackburn, mais plutôt le fait qu'une petite PME mette en place une nouvelle technologie innovatrice. La région démontre un bel ardeur entrepreneuriale et un esprit d'innovation. Inspection SEP en est un exemple. »

M. Leroux explique que cette aide lui permettra entre autres



André Leroux et Hugo Cloutier, d'Inspection SEP, ont expliqué le procédé au ministre Jean-Pierre Blackburn. Grâce à la technologie, il est possible de connaître la perte d'épaisseur des séchoirs des machines de pâtes et papier.

(Photo Jeannot Lévesque)

choses de déceler les défauts et les anomalies qui pourraient causer des bris majeurs aux machines à papier. Il croit également qu'une telle aide lui permettra de diminuer les coûts d'opération et d'augmenter la productivité.

La collaboration qui existe depuis dix ans entre Inspection

SEP et l'usine AbitibiBowater de Kénogami pourra donc se poursuivre.

« Le rôle dans l'usine sera d'offrir à Inspection SEP un laboratoire pour mettre au point ses nouvelles technologies », a mentionné le directeur général de l'usine Kénogami, Jean Des-côteaux. □

CINÉMA

XAVIER DOLAN TOURNE DANS CHARLEVOIX

LA MALBAIE (Le Soleil) — Le tournage du troisième film de Xavier Dolan est présentement en cours dans la région de Charlevoix. C'est d'ailleurs pour cette raison que le talentueux réalisateur n'était pas à la soirée des Jutra dimanche, alors que son film « Les amours imaginaires » a remporté le Jutra du film s'étant le plus illustré hors Québec.

Hier, des scènes de ce nouveau film intitulé « Laurence Anyways » ont été tournées sur le traversier qui relie Saint-Joseph-de-la-Rive à l'Isle-aux-Coudres. L'équipe de tournage passera quatre jours dans Charlevoix, et ce, en toute discrétion puisque les journalistes et les photographes n'y sont pas admis.

Une journée de recrutement de figurants a également eu lieu le 5 mars aux Éboulements, mais encore une

fois l'accès a été refusé aux médias. Le tournage de ce film qui traite de transsexualité se poursuivra jusqu'à la mi-avril et reprendra ensuite à l'automne.

Le film dispose d'un budget de 8 M \$. Il raconte l'histoire d'un amour complexe et perturbé entre un homme et une femme alors que l'homme décide de changer de sexe. Les deux rôles principaux ont été attribués à Melvil Poupaud (Laurence) et à Suzanne Clément (Fred). En 1989, Laurence Alia célèbre son 30^e anniversaire au restaurant en compagnie de Fred. Lorsqu'il lui révèle son projet de devenir une femme, leur monde bascule.

La distribution compte également sur Monia Chokri, Sophie Faucher, Nathalie Baye, David Savard, Yves Jacques, Catherine Bégin, Patricia Tulasne, Jacques Lavallée, Anne Dorval ainsi que Violette Chauveau.

Pour l'amour du cinéma

Du lundi au samedi 21 h

Katyn

Vous n'avez pas TFO?
Demandez-le à votre télédistribeur
ou contactez-nous au **1 800.387.8435**



GroupeMédia
web | télé

Retour de Céline Dion à Las Vegas

La musique avant tout

PRESSE CANADIENNE

LAS VEGAS — De retour d'une pause scénique de trois ans, Céline Dion retrouvera la scène de son Colosseum du Caesar's Palace, à Las Vegas, ce soir, où elle entamera une nouvelle série de concerts pendant trois ans. Mais cette fois-ci, le concept est complé-

tement différent, annonce son équipe.

Si la chanteuse avait allié sa voix à l'univers du Cirque du Soleil, avec le spectacle « A New Day », ce nouveau concert de Céline sera avant tout un « show de musique », ont promis ses collaborateurs, rencontrés lundi, à la veille du retour de la diva sur les planches. « C'est une toute autre approche. On a beaucoup axé le nouveau spectacle vers la musique, les musiciens sur scène. C'est plus « focussé » vers elle, ses chansons, sa voix », a expliqué le concepteur de la production, Yves Aucoin.

Celle qui avait quitté Las Vegas pour se retrouver avec sa famille, et y ajouter deux petits jumeaux nés au mois d'octobre, renouera mardi soir avec son public, qui l'attend impatiemment, comme en témoignent les ventes de billets.

Pour son nouveau spectacle, intitulé simplement « Céline », la diva sera entourée d'un orchestre de 31 musiciens, et c'est tout. Pas de danseurs, pas d'acrobates.

« Il y a une sobriété qui était nécessaire par rapport au type de spectacle que l'on voulait faire, mais qui se permet quelques extravagances à travers ça », a noté M. Aucoin.

Car l'équipe de Céline Dion et René Angélil voulait se démarquer de ce qui se fait déjà à Las Vegas, où de nombreux hôtels présentent des spectacles forts animés du Cirque du Soleil ou d'autres chanteurs.

Céline offrira donc, à raison de quelque 70 soirs par année pour les trois prochaines années, un « récital de musique », confie son chef d'orchestre, Claude Mégo Lemay, qui travaille avec le duo depuis des années. □



Arrivés au Musée Bata Shoe de Toronto, les souliers roses de Justin Bieber ont fait la joie de plusieurs dizaines d'admirateurs, hier, qui ont poussé de grands cris quand le curateur du musée a dévoilé la paire d'espadrilles.

(Photo PC)

Musée Bata Shoe de Toronto

La folie pour les souliers roses de Justin Bieber

TORONTO (PC) - Plusieurs dizaines d'admirateurs de Justin Bieber se sont massés dans le musée Bata Shoe, de Toronto, lundi, pour voir les souliers roses du chanteur pop.

Des admirateurs de Justin Bieber âgés d'environ cinq à 15 ans ont poussé des cris quand le curateur du musée a dévoilé la paire de chaussures derrière une vitre.

Les souliers ont été portés sur scène par le chanteur ontarien de 17 ans.

Les biens connus Supra Skytops se sont ajoutés à la collection de souliers de célébrités du musée, qui incluent des chaussures portées par John Lennon, Terry Fox et Marilyn Monroe.

Avant le dévoilement, lundi, les jeunes admirateurs ont assisté à la prestation hommage de Landon Holmes, 12 ans, de Woodstock, en Ontario.

La semaine dernière, une chaussure dont avait fait don Justin Bieber à son ancienne école secondaire a trouvé preneur pour 5500 \$ sur eBay.

EN BREF

CORBOLD BLANCHI

LONDRES - Un jury britannique a blanchi lundi un spécialiste des effets spéciaux oscarisé concernant la mort d'un caméraman durant le tournage du film « Le Chevalier noir ». Conway Wickliffe, 41 ans, est mort après qu'un véhicule duquel il filma eut frappé un arbre durant la répétition d'une scène d'action, en septembre 2007.

Le jury a reconnu non coupable à l'unanimité Christopher Corbould, 53 ans. Il était accusé de ne pas avoir fait ce qui était nécessaire pour assurer la sécurité du caméraman.

L'événement de lundi marquait le début de la semaine de relâche scolaire pour bon nombre d'enfants.

Lara, 15 ans, et Céleste, 14 ans, portaient des t-shirts de Justin Bieber et des lunettes

3D de son film « Never Say Never ». Les inconditionnels du chanteur pop ont dit être excités d'apercevoir les souliers de la vedette. « D'être si prêt est incroyable, a exprimé Céleste. Il les a portés en show. » □



// TEMPLE DE LA RENOMMÉE DU ROCK AND ROLL

Neil Diamond, Alice Cooper et Tom Waits figurent parmi les nouveaux introduits, lundi, au temple de la renommée du rock and roll. Les pianistes virtuoses Leon Russell et D. John, et la chanteuse des années 1960 Darlene Love sont aussi immortalisés. Leur travail était salué au cours d'une cérémonie au Rock and Roll Hall of Fame de Cleveland. Le compatriote new-yorkais Paul Simon était appelé à présenter l'honneur au chanteur pop-rock Neil Diamond. C'est à Rob Zombie que revenait la tâche d'introniser Alice Cooper, de son nom de scène et du groupe, reconnu dans les années 1970 pour les succès du hard rock « Eighteen », « No More Mr. Nice Guy » et « Schools Out ».

(Photos PC)



CINÉ-TÉLÉ

MARDI 15 MARS

08h30 VIE LA LUEUR DU DESTIN

(0)(Die Frau am Leuchtturm) All. 2006. Drame sentimental de Andi Niessner avec Liane Forestieri, Thure Riefenstein, Bernd Herzsprung, L'assistante et maîtresse d'un écrivain célèbre se rend sur la côte avec son avocat afin de visiter le phare qu'un inconnu lui a légué.

13h00 VIE LE BERCEAU VIDE

(6)(Web of Deceit) E.-U. 1994. Drame de Bill Corcoran avec Corbin Bernsen, Amanda Pays, Albert Schultz. Lorsque son bébé disparaît, une femme dépressive est soupçonnée de l'avoir tué.

20h00 V LA COULEUR DU COURAGE

(4)(Why I Wore Lipstick to My Mastectomy) E.-U. 2006. Comédie dramatique de Peter Werner avec Sarah Chalke, Jay Harrington, Lally Cadeau. Une jeune femme de carrière tente de garder une attitude positive après avoir appris qu'elle est atteinte d'un cancer du sein.

21h00 TQC SCOOP

(4)(Scoop) G.-B. 2006. Comédie de Woody Allen avec Scarlett Johansson, Woody Allen, Hugh Jackman. A Londres, une étudiante américaine et un vieux magicien tentent d'identifier un meurtrier en série.

21h00 TFO CASQUE D'OR

(2)(Casque d'or) Fr. 1951. Drame de moeurs de Jacques Becker avec Simone Signoret, Serge Reggiani, Claude Dauphin. Dans les milieux de la pègre, au début du XX^e siècle, deux hommes se disputent une femme surnommée «Casque d'Or».

00h00 VIE LE BERCEAU VIDE

(6)(Web of Deceit) E.-U. 1994. Drame de Bill Corcoran avec Corbin Bernsen, Amanda Pays, Albert Schultz. Lorsque son bébé disparaît, une femme dépressive est soupçonnée de l'avoir tué.

00h00 CO LES ALIMENTEURS

(4)(Food, Inc.) E.-U. 2008. Documentaire de Robert Kenner. Enquête sur les dessous de l'industrie agro-alimentaire aux États-Unis.

00h15 TVA SUR LE SEUIL

(5)(Sur le seuil) Can. 2003. Drame fantastique de Eric Tessier avec Michel Côté, Patrick Huard, Catherine Florent. Un psychiatre désabusé doit s'occuper d'un écrivain suicidaire dont les romans d'horreur semblent anticiper des faits divers atroces.

00h30 TFO MON ONCLE D'AMÉRIQUE

(1)(Mon oncle d'Amérique) Fr. 1980. Drame psychologique de Alain Resnais avec Gérard Depardieu, Nicole Garcia, Roger Pierre. Les destins entrecroisés de divers personnages viennent illustrer des théories sur le comportement humain.

HOROSCOPE

Mardi 15 mars 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): Le carré toujours en vigueur entre votre conjonction Mercure-Jupiter et Pluton en Capricorne risque d'amener les gens à agir impulsivement, sans réfléchir aux conséquences de leurs actes, et cela ne vous exclut pas. Vous pouvez empêcher quelqu'un de commettre une erreur en parlant de vos propres expériences passées. En fin de journée, l'arrivée de la Lune en Lion sera pour vous plus agréable.

Taureau (20 avril au 20 mai): Avec la Lune arrivant en Lion, le développement d'une situation est susceptible de vous décevoir. Il serait regrettable de ne vous concentrer que sur les points négatifs et de vous inquiéter pour rien. L'état actuel des choses est probablement moins défavorable que vous ne l'envisagez dans le moment présent. Parallèlement, tout indique qu'une nouvelle activité devrait très bien vous réussir.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Moins nous nous créons d'attentes, et moins nous sommes susceptibles d'être déçus. Ne faites rien en fonction de la réaction éventuelle des autres; laissez-leur le temps d'agir avant de considérer les gestes que vous allez poser par la suite. La deuxième moitié du mois de mars vous sourira pour autant que vous ne brûliez pas d'étapes. Concentrez-vous sur le moment présent.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La fin du cycle Lunaire en Cancer devrait vous procurer un soulagement bien mérité et vous faire oublier l'influence des astres en Bélier et en Balance. Ce mardi en est un de confort, de cordialité et de tendresse. L'attitude conciliante des uns aura de quoi raviver votre optimisme et vous amener à croire que votre souhait n'est pas impossible. Ne perdez pas espoir et continuez de travailler en ce sens.

Lion (23 juillet au 22 août): Étant donné que l'arrivée de la Lune en Lion se fera au trigone d'Uranus en Bélier, ce mardi pourrait connaître des événements significatifs qui altéreront votre routine d'une manière ou d'une autre. Une personne que vous aimez peut proposer un changement de programme. L'originalité et la spontanéité sont de mise. Pourquoi ne pas accepter de sortir des sentiers battus?

Vierge (23 août au 22 septembre): Le bonheur n'est pas dans la recherche de la perfection, mais dans la tolérance de l'imperfection. Il y a de ces choses que vous n'êtes pas en mesure de changer, et il suffit de les accepter comme telles pour que la vie semble plus douce et agréable. Certains concepts utopiques peuvent donner l'impression que la félicité se trouve au loin, alors qu'il suffit de regarder droit devant vous.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Évidemment, on ne peut pas découvrir de nouveaux océans tant qu'on n'a pas le courage de perdre le rivage de vue. Vous devriez profiter de la conjonction Mercure-Jupiter qui s'effectue en face de votre Signe pour vous lancer à la mer! Malgré le carré de Pluton en Capricorne, cette «rencontre astrale» peut faire en sorte que vos initiatives connaissent des résultats rapides et encourageants.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'influence favorable de la Lune à la fin du Signe du Cancer devrait vous aider à faire valoir vos droits ou à faire avancer une cause qui vous tient à coeur. Cependant, en soirée, le passage de la Lune en Lion pourrait avoir pour effet de ralentir un processus qui s'était amorcé sur les chapeaux de roues. Prenez votre mal en patience et ne désespérez surtout pas.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Tant qu'une affaire n'est pas finalisée de façon officielle, rien n'est coulé dans le béton. Au trigone d'Uranus en Bélier, l'arrivée de la Lune en Lion peut vous faire une véritable surprise. Socialement, une sortie dans le monde peut s'avérer être la partie de plaisir dont vous avez besoin. Plusieurs personnes souhaiteraient vous connaître davantage; vous aurez l'embaras du choix.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La fin du cycle Lunaire dans votre Signe complémentaire vous propose un mardi spontané dont l'humour ambiant sera tout sauf linéaire. Les autres ne passeront pas par quatre chemins pour vous laisser connaître leurs impressions et intentions. Réciproquement, l'approche directe plaira davantage et vous permettra d'accéder plus rapidement à un objectif important.

Verseau (20 janvier au 18 février): Tandis que la Lune amorce sa visite mensuelle dans votre Signe opposé, le Lion, vous devriez connaître un mardi qui n'aura rien d'ordinaire, ni de banal. Mettez tous les atouts de votre côté en créant un contexte à l'intérieur duquel vous vous sentirez confortable. Tant que vous ne commettez pas d'imprudence, pourquoi ne pas tenter votre chance?

Poissons (19 février au 20 mars): Les autres peuvent inventer toutes sortes de prétextes pour revenir sur une décision et pour briser un engagement. Il serait dommage de vous laisser influencer par quelqu'un qui n'est pas capable de demeurer fidèle à une bonne résolution. En vertu de votre pouvoir de persuasion, c'est plutôt le contraire qui devrait se produire. Ne sous-évaluez pas le pouvoir que vous exercez sur vos proches.

MARDI À LA TÉLÉ

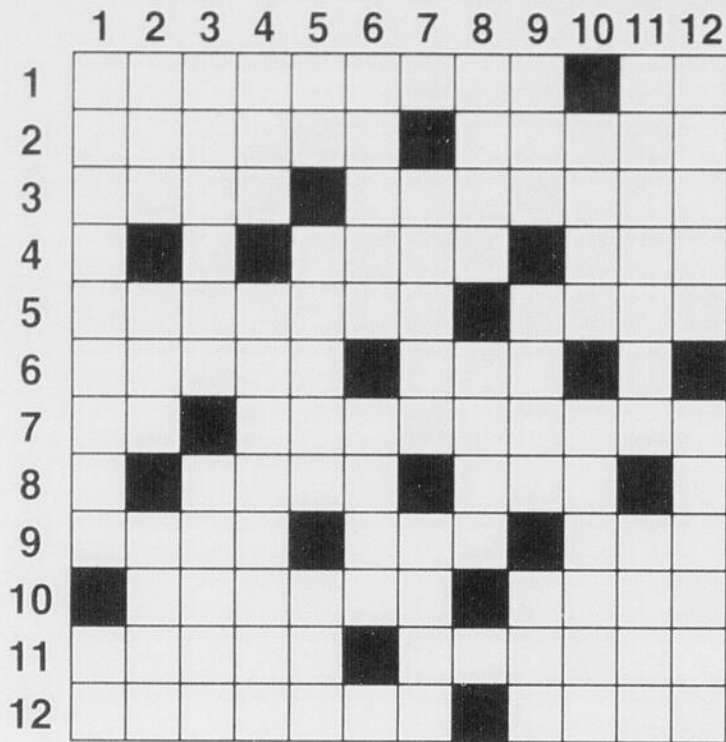
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

15 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal	RDI santé	Pyramide	Union fait force	Les lionnes	Ricardo	Le Téléjournal Midi	Pour le plaisir	C'est ça la vie	Temps-Paix	Temps-Paix	Les docteurs	Pyramide	Union fait force						
V	(6h00) Le show du matin	L'EXTRA	Rire et délire	La cantine	V express	Infopublicité	Famille 2.0	LES OISEAUX SE CACHENT POUR MOURIR (1983) Partie 2 de 5	Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000\$	Guerre des clans								
CPM	(5h30) Salut, bonjour!	2 filles le matin	Tout simplement Clodine	Le cercle	TVA / (45) Nouvelles	(15) TVA régional	TVA en direct.com	Shopping TVA	Infopublicité	Symphorien	Les feux de l'amour	Top modèles	TVA nouvelles							
TQC	Mélodious	Corne-muse	Bob le bricoleur	Toupie et Binou	Jardin rêves	Anatole	SamSam	Maya et Miguel	Tactik	Chabotte et fille	Grace, Milly et Lucy	Huis clos	Kilomètre zéro	Anatole	Georges rétrécit	Zobo-omafoo	Corne-muse	Toc toc toc		
VOX	Question	Mise à jour	4 minutes	LeZarts	Ici et là	Place au maire	Question	LeZarts	Prof. Passion	Coups de coeur	Viactive	Communiqués	Absolument Yoga	Voir GRAND	Monde s'en fout	Lecteur(trice)				

15 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h	30 vies	La facture	Providence	Louis-José Houde: Suivre la parade Partie 1 de 4	Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	(05) Les lionnes	(05) Pour le plaisir				
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Remise à neuf	Veux-tu m'épouser?	LA COULEUR DU COURAGE (2006) avec Jay Harrington, Lally Cadeau, Sarah Chalke.	Un gars le soir	Dumont	Atomes crochus	Call TV				
CPM	TVA nouvelles	Le cercle	Les Gags	Le défi des champions	Dr House / Le copain d'avant / Eva Amurri	La promesse	TVA nouvelles	(45) Denis Lévesque	(45) Le match	(15) SUR LE SEUIL (2003)			
TQC	Kaboum! / Ma place au soleil	Tactik	Le code Chastenay	Art sous enquête	National Geographic	SCOOP (2006) avec Scarlett Johansson, Geoff Bell, Hugh Jackman.	(40) Le canal masqué	(10) Les francs-tireurs, Stephen Jarislowsky.	(10) La période de questions				
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Ours polaire, avec ou sans glace?	Le dernier train	Sexe, amour et société / Chacun cherche son sexe	ADN	(45) Nouvo	TV5 le journal / (20) J.Afrique	(35) Ah, c'était ça la vie! / Le début				
CANAL D	Ben et Jarrod	Les capitaines crochet	Agressions animales	Voyage d'enfer / Jamaïque	Experts en crime / Salutations de Yahvé	Morts insolites	Morts insolites	Docu-D / Les alimenteurs					
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Grands reportages / Idjwi: L'île à l'abri de la guerre	Le Téléjournal RDI	RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes			
RDS	Sports 30	Hockey 360° avant-match	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Canadiens de Montréal (D)	L'antichambre (D)	Sports 30	Canadiens express	Nos Canadiens						
VIE	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Idées grandeur	Cuisinez comme Louis	Désordre émotif	Des maisons d'occasion\$ / L'ouragan Ike	Décore ta vie	Maître chez soi	Je t'aime	La maison de Sarah / Finale	LE BERCEAU VIDE (1994)		
SERIES+	Veronica Mars / Secrets de famille	C.S.I.: Miami / À bout de souffle	Hôtel Babylon / Course aux trésors	N.I.H. alertes médicales / Une petite ville tranquille	Malenfant / L'arrogant	Doc / Le prix d'un miracle	Cinq soeurs						
Z	La porte des étoiles / La grande croisade	Banc d'essai / Comment c'est fait	L'entrepôt 13 / Voyage dans le temps	Captifs / L'enlèvement	Eureka / Ex Aequo	Chasseurs de fantômes / Fantôme chasseur de primes	Comment c'est fait						
HISTORIA	Camping, escargot / Le camping saisonnier	Le tour du jardin / Jardin Cleveland Morgan	Passion maisons / Windsor	NCIS enquêtes spéciales / Aux frontières du réel	Pawn Stars / Absurde et breveté	Écrous et boulons / Un avion 'made in Québec'	JAG / Tirs justifiés						
ÉVASION	À quoi tu joues / Mexique	Mordu de la pêche / Honduras	Les petits explorateurs / Mauritanie	Embarquement / Comédie musicale en Corée du Nord	Safari photo / Un hyène dans la nuit	Soleil tout inclus / Samana	Shanti coeur d'Inde						
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	Rick Mercer Report	InSecurity / Going Dutch	Winnipeg Comedy Festival	CBC News: The National	(55) CBC News: George S	(40) The Ron James Show	Ghost Whisperer		
TSN	SportsCentre	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Canadiens de Montréal (D)	LNH Hockey / Coyotes de Phoenix c. Flames de Calgary (D)										
SPNET	Overtime	Telethon for Rogers House	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Sénateurs d'Ottawa (D)	Sportsnet Connected	Hockeycentral	Prime Time Sports							
ARTV	Terre humaine	Les Voix humaines	Rumeurs	Les grandes entrevues / Dominique Michel	Les Touilleurs / Légumes et quelques fraîcheurs	Comme par magie	Studio 12	Rumeurs					
VOX	Profession Passion	Place au maire	Mêlez-vous de vos affaires!	Le Confident	Juste pour rire	Les auditions Juste pour Rire	Question de Répondre	Le Confident	LeZarts				

HORIZONTALEMENT

1. Supposition destinée à expliquer un fait - Colombium.
2. Réalisation - État des USA, dans les Rocheuses.
3. Sans variété - Spéculation.
4. On y parle irlandais - Porté au pouvoir.
5. Matières minérales - Graisse de ruminants.
6. Exaltés par une passion - Petit singe.
7. Article - Toutefois.
8. Portion - Partie d'un canal.
9. Collège anglais - La date s'y trouve - C'était ça ou le maquis.
10. Frotter avec de l'huile - Marche derrière.
11. Escapade - Orne une coiffure.
12. Certifie la vérité de - Prénom masculin.



MC2961

VERTICALEMENT

1. Fait de vifs reproches à quelqu'un - Dans la gamme.
2. Monnaie asiatique - Plante commune dans les jachères - Exprime la totalité.
3. Prélever un liquide - Majeur.
4. En forme d'œuf - Admise comme incontestable.
5. Tour - Écossais - Petits cubes.
6. Bois ferme et flexible - Trouille.
7. Dresse avec effort - Insecte carnassier.
8. Possessif - Partie d'un pichet.
9. Vieux Tokyo - S'attaque au système immunitaire - N'offre aucun danger.
10. Bruit de nourrisson - Se charge de.
11. Sud Américain - Qui l'appartient.
12. Personne très forte - Marche vite et beaucoup.

Solution du no 2960



MONNAIES - Un mot de 10 lettres



- | | | | |
|-----------|----------|-----------|---------|
| ALUMINIUM | FACE | MAILLE | REVERS |
| AVERS | FMI | MARC | RUPIAH |
| BLE | FRAI | MODULE | SAPEQUE |
| BOLIVAR | GROSCHEN | MONACO | SOMME |
| CEDI | GUARANI | MONNAYAGE | STATERE |
| COIN | GUINEE | MOUTON | SUCRE |
| COLON | INCUSE | NAIRA | THALER |
| DEVISES | KIP | NICKEL | THUNE |
| DINAR | LEU | NUMISMATE | TRESOR |
| DOLLAR | LIARD | OBOLE | TUNE |
| ESCUDO | LIASSE | OSEILLE | UNITE |
| ESPECES | LIRE | OUGUIYA | YEN |
| ESTERLIN | LIVRE | PIECE | |
| ETALON | LOUIS | POOL | |

Solution du dernier problème : PETANQUE

No 2668



Niveau de difficulté : DIFFICILE

1964

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	5	4	6	9	1	7	3	8
6	7	3	4	2	8	5	9	1
1	9	8	3	7	5	6	2	4
8	3	5	1	6	7	9	4	2
4	1	9	5	3	2	8	6	7
7	6	2	8	4	9	1	5	3
5	4	6	7	1	3	2	8	9
9	8	1	2	5	4	3	7	6
3	2	7	9	8	6	4	1	5

1963

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



En 2013-14

Charest tient au déficit zéro

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Le premier ministre Jean Charest n'a aucunement l'intention de se laisser distraire de son objectif budgétaire et promet toujours le déficit zéro pour l'exercice financier 2013-2014.

« Nous allons atteindre l'équilibre budgétaire en 2013-2014 comme prévu, a-t-il lancé en marge d'une annonce dans le milieu de l'éducation à Montréal, lundi. Le Québec est l'un des endroits au Canada qui a le mieux contrôlé la croissance des dépenses de ses programmes. C'est la marque de commerce de notre gouvernement et nous allons y arriver en 2013-2014 parce qu'il en va de la santé de l'ensemble de l'économie du Québec. »

Aux manifestants qui réclamaient en fin de semaine une augmentation des impôts, M. Charest a opposé lundi une fin de non-recevoir catégorique. « On ne taxera pas davantage, a-t-il affirmé. Une des raisons pour lesquelles l'économie du Québec s'en est mieux sortie que les autres, ce fut la réduction d'impôts que nous avons mise en place pour 2008. Les maisons de cotation de crédit, l'an dernier, ont plusieurs fois soulevé le fait que cela avait aidé l'économie du Québec à mieux s'en sortir. »

De plus, il a averti les étudiants de se faire à l'idée qu'ils devront eux aussi faire leur part dans l'effort collectif.

De passage à l'École des

métiers de l'aérospatiale de Montréal, M. Charest a affirmé que le Québec est la province qui investit les plus importantes sommes par étudiant per capita au Canada.

« C'est la marque de commerce de notre gouvernement et nous allons y arriver en 2013-2014 parce qu'il en va de la santé de l'ensemble de l'économie du Québec. »

- Jean Charest

« Le budget sera déposé jeudi. Nous, on a déjà annoncé nos couleurs. D'abord par l'effort fait par tous les contribuables (...) À cela, nous croyons, doit s'ajouter un effort supplémentaire du privé et à cela doit également s'ajouter une contribution de la part des étudiants. Tout le monde doit mettre l'épaulé à la roue sans exception. »

M. Charest a promis de respecter, en contrepartie, le principe de l'accessibilité afin de faire en sorte que les études universitaires soient accessibles à tous les étudiants, quels que soient leurs moyens financiers.

« C'est là le principe à partir duquel nous travaillons; s'assurer que chaque étudiant, peu importe les moyens financiers, ait accès à des études universitaires. C'est un principe incontournable. »

OR 1385.93 (once \$ can)	DOLLAR 102.82 (cents US)	EURO 1.3614 (\$ can)	ARGENT 36.79 (once \$ can)	PÉTROLE 97.39 (baril \$ can)
---------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	---	---

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	785.84 \$	-1.84 \$	87719945
S&P/TSX 300	13619.19 \$	-55.06 \$	249150424
S&P/TSX VENTURE	2193.07 \$	-73.68 \$	177757090
DOW JONES	11993.16 \$	-51.24 \$	162998520
NASDAQ/USA	2700.97 \$	-14.64 \$	0
NASDAQ/Canada	777.20 \$	-11.48 \$	0

TITRES VEDETTE À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	31.35 \$	29.78 \$	31.07 \$	1.24 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	27.01 \$	26.28 \$	26.47 \$	0.09 \$
Barrick Gold Corp	ABX	49.94 \$	49.11 \$	49.63 \$	0.23 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	12.03 \$	11.68 \$	12.03 \$	-0.06 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.30 \$	24.76 \$	25.26 \$	0.21 \$
Research in Motion	RIM	61.53 \$	60.14 \$	60.70 \$	-0.90 \$
Bombardier CL A	BBD.A	6.17 \$	5.98 \$	6.13 \$	0.05 \$
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.19 \$	5.97 \$	6.13 \$	0.03 \$
BCE Inc.	BCE	34.66 \$	34.31 \$	34.50 \$	-0.23 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.02 \$	1.99 \$	1.99 \$	-0.03 \$
Bank of Montreal	BMO	62.06 \$	61.28 \$	61.98 \$	0.52 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	58.42 \$	57.32 \$	58.31 \$	0.65 \$
CAE Inc	CAE	12.84 \$	12.66 \$	12.77 \$	0.02 \$
Cascades Inc.	CAS	7.37 \$	7.10 \$	7.25 \$	-0.10 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	43.15 \$	42.69 \$	43.14 \$	-0.09 \$
Canfor	CFP	13.78 \$	13.03 \$	13.50 \$	0.43 \$
CIBC	CM	82.30 \$	81.56 \$	82.25 \$	0.26 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	45.07 \$	43.56 \$	45.05 \$	-0.10 \$
CN Railway Company	CNR	72.34 \$	71.26 \$	72.00 \$	-0.39 \$
Canadian Oil Sands	COS	30.36 \$	29.60 \$	30.14 \$	-0.28 \$
Canadian Pacific Railway	CP	63.13 \$	62.57 \$	62.78 \$	-0.25 \$
Canadian Tire	CTC	70.76 \$	70.76 \$	70.76 \$	0.00 \$
Canadian Western Bank	CWB	30.56 \$	29.95 \$	30.39 \$	0.22 \$
Domtar	UFS	84.09 \$	82.77 \$	83.38 \$	-1.20 \$
Emera	EMA	31.00 \$	30.58 \$	31.00 \$	0.11 \$
Enerplus	ERF	30.02 \$	29.38 \$	29.83 \$	0.24 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	19.13 \$	18.87 \$	19.10 \$	0.03 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	15.61 \$	15.27 \$	15.40 \$	-0.21 \$
Great-West Lifeco	GWO	25.77 \$	25.27 \$	25.49 \$	-0.35 \$
Industrial Alliance	IAG	41.31 \$	40.25 \$	41.05 \$	-0.07 \$
Societe financiere IGM	IGM	47.46 \$	46.55 \$	47.14 \$	-0.30 \$
Imperial Oil	IMO	49.85 \$	48.88 \$	49.28 \$	-0.47 \$
Quebecor Inc	QBR.B	35.85 \$	35.00 \$	35.66 \$	-0.02 \$
Loblaws Cos.	L	38.43 \$	38.20 \$	38.31 \$	-0.05 \$
Laurentian Bank	LB	51.81 \$	50.64 \$	50.97 \$	-0.73 \$
Manitoba Telcom	MBT	29.50 \$	29.12 \$	29.18 \$	-0.42 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.00 \$	11.79 \$	11.93 \$	0.10 \$
Magna International	MG	49.50 \$	48.34 \$	49.12 \$	0.69 \$
Metro Inc.	MRU.A	44.92 \$	43.91 \$	44.80 \$	0.68 \$
National Bank	NA	74.85 \$	73.55 \$	74.77 \$	0.71 \$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.25 \$	25.15 \$	25.25 \$	0.05 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	20.69 \$	19.59 \$	19.64 \$	-1.09 \$
Precision Drilling Corp.	PD	11.21 \$	10.91 \$	11.08 \$	-0.08 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	10.12 \$	10.02 \$	10.10 \$	-0.02 \$
Potash Corp	POT	52.99 \$	51.11 \$	51.74 \$	-0.91 \$
Power Corp.	POW	27.89 \$	27.31 \$	27.47 \$	-0.38 \$
Power Financial	PWF	30.40 \$	29.96 \$	30.10 \$	-0.35 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	35.85 \$	35.00 \$	35.66 \$	-0.02 \$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	33.83 \$	33.61 \$	33.68 \$	-0.26 \$
Royal Bank	RY	60.05 \$	59.32 \$	60.05 \$	0.27 \$
Saputo Inc.	SAP	43.20 \$	42.75 \$	42.99 \$	0.15 \$
Sears Canada	SCC	19.33 \$	19.14 \$	19.14 \$	-0.21 \$
Fibretek Inc	FBK	1.42 \$	1.38 \$	1.41 \$	0.02 \$
Shaw Communications	SJR.B	20.35 \$	20.05 \$	20.30 \$	0.04 \$
Sun Life financial	SLF	30.24 \$	29.66 \$	30.16 \$	-0.14 \$
SNC-Lavalin	SNC	55.22 \$	54.25 \$	54.90 \$	-0.08 \$
Superior Propane Corp	SPB	11.14 \$	10.97 \$	11.10 \$	0.02 \$
Suncor Energy Inc.	SU	42.19 \$	41.16 \$	42.09 \$	-0.21 \$
Telus Corporation	T	47.32 \$	46.32 \$	47.23 \$	0.42 \$
Transalta Corporation	TA	20.10 \$	19.86 \$	19.96 \$	-0.09 \$
Tembec	TMB	5.20 \$	5.04 \$	5.20 \$	0.11 \$
TD Bank	TD	83.68 \$	82.92 \$	83.65 \$	0.20 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	50.23 \$	48.50 \$	49.56 \$	-1.37 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	22.78 \$	22.32 \$	22.61 \$	0.00 \$
Epcor Power	EPUN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Transcanada Pipe	TRP	39.03 \$	38.54 \$	38.61 \$	-0.30 \$
Transat AT	TRZ.B	12.81 \$	12.25 \$	12.27 \$	-0.32 \$
Torstar Corp.	TS.B	13.92 \$	13.65 \$	13.72 \$	-0.23 \$
Wescast Industries	WCS.A	6.21 \$	5.70 \$	6.21 \$	-0.29 \$
Weston George Ltd	WN	66.54 \$	65.47 \$	66.34 \$	0.64 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
URANIUM ONE INC	UUU	4.31 \$	-1.65 \$	50167180
DENISON MINES CORP	DML	2.48 \$	-0.71 \$	14929970
CAMECO CORP	CCO	31.70 \$	-4.62 \$	13335954
MANULIFE FINANCIAL	MFC	16.74 \$	-0.61 \$	10750725
PALADIN ENERGY LTD	PDN	3.67 \$	-0.99 \$	10164847
PACIFIC RUBIALES	PRE	27.06 \$	-1.48 \$	7431180
AIR CANADA	ACA	2.77 \$	-0.04 \$	6795035
HB NYMEX NG BULL	HNU	4.97 \$	0.04 \$	6676756
URANIUM	U	7.01 \$	-1.34 \$	6616781
MEGA URANIUM LTD	MGA	0.55 \$	-0.21 \$	6114014

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LANESBOROUGH REAL	LRT.NT.A	99.50 \$	5.50 \$	4000
WEST FRASER TIMBER	WFT	53.22 \$	2.39 \$	294749
WALL FINANCIAL	WFC	15.15 \$	1.85 \$	2075
LULULEMON	LLL	76.10 \$	1.84 \$	116425
GLENTEL INC	GLN	29.90 \$	1.80 \$	27458
ENCAN CORP	ECA	31.07 \$	1.24 \$	5480991

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	348.70 \$	-4.91 \$	25475
CAMECO CORP	CCO	31.70 \$	-4.62 \$	13335954
FIRST URANIUM CORP	FIU.NT	98.05 \$	-2.80 \$	2433000
AG GROWTH INTL INC	AFN	47.68 \$	-2.39 \$	147064
ECONOMIC	EVT	62.01 \$	-2.29 \$	1800
NIKO RESOURCES LTD	NKO	87.18 \$	-2.26 \$	155487

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CITIGROUP	C	4.54 \$	-0.03 \$	386955182
STANDARD & POORS	SPY	130.05 \$	-0.79 \$	235206781
iShares MSCI JAPAN	EWJ	10.05 \$	-0.76 \$	205061770
PFIZER	PFE	19.81 \$	0.34 \$	169514645
BANK of AMERICA	BAC	14.23 \$	-0.15 \$	112174550
GENERAL ELECTRIC	GE	19.92 \$	-0.44 \$	91238087
SPRINT NEXTEL	S	5.02 \$	0.02 \$	85293654
FINANCIAL SELECT	XLFX	16.39 \$	-0.15 \$	70107388
FORD MOTOR	F	14.30 \$	-0.06 \$	65113210
iShares RUSSELL	IWM	79.75 \$	-0.43 \$	60164650

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUBRIZOL	LZ	134.68 \$	29.24 \$	10662566
NEWMARKET	NEU	146.00 \$	15.39 \$	482722
PROSHARES	EWV	39.15 \$	5.11 \$	877826
POSCO ADS	PKX	107.74 \$	5.00 \$	947624
IPATH SE MSCI EAFE	MFSA	83.92 \$	3.92 \$	3700
WASHINGTON POST CO	WPO	427.43 \$	3.32 \$	33646

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	126400.00 \$	-1600.00 \$	592
NVR INC	NVR	745.00 \$	-11.71 \$	23079
PROSHARES ULTRA	EZJ	65.31 \$	-10.81 \$	179581
FORTUNE BRANDS	FO.PR.A	399.06 \$	-10.35 \$	110
BANK of AMERICA	BAC.PR.L	1017.01 \$	-9.98 \$	2827
HITACHI ADR	HIT	49.95 \$	-9.17 \$	1092395

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
POWERSHARES QQQ	QQQQ	56.29 \$	-0.20 \$	73572143
MICROSOFT	MSFT	25.69 \$	0.01 \$	54474158
MICRON TECH	MU	10.36 \$	0.12 \$	51165462
INTEL	INTC	20.84 \$	-0.03 \$	48958599
CISCO SYSTEMS	CSCO	17.85 \$	-0.10 \$	45165483
CELL THERAPEUTICS	CTIC	0.32 \$	0.02 \$	42913678
SIRIUS XM RADIO	SIRI	1.77 \$	-0.02 \$	30394285
NVIDIA	NVDA	18.20 \$	0.15 \$	25088903
STAR SCIENTIFIC	CIGX	3.48 \$	0.53 \$	23783419
YAHOO	YHOO	17.31 \$	-0.11 \$	21615797

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FIRST SOLAR	FSLR	146.91 \$	7.17 \$	2978248
GULFPORT ENERGY	GPOR	28.84 \$	3.47 \$	2545542
ALLIANCE RSRC	ARLP	76.34 \$	3.05 \$	105139
ALLIANCE HOLDINGS	AHGP	53.94 \$	2.58 \$	55012
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	327.79 \$	2.36 \$	456965
SOUTHERN MISSOURI	SMBC	23.87 \$	2.25 \$	1642

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MITSUI & CO	MITSY	323.71 \$	-15.62 \$	18091
GOOGLE	GOOG	569.99 \$	-6.72 \$	2816091
CME GROUP	CME	291.34 \$	-4.23 \$	713423
iShares S&P GLOBAL	NUCL	41.12 \$	-3.58 \$	43456
NETFLIX	NFLX	201.20 \$	-3.34 \$	4296847
WACOAL HOLDINGS	WACLY	61.10 \$	-3.18 \$	4104


Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

CARNET MONDAIN

Le Quotidien **PROGRÈS** Dimanche

BONNE FÊTE



Et oui, maintenant 103 ans! Si on regarde ta santé et ton apparence, tu ne fais pas ton âge, on va se rendre à 115 ans minimum. Bonne fête Guilda! Ta famille xxx

2507774



COMPTABLE

Environnement hautement motivant,
offrant d'excellentes possibilités
d'avancement de carrière.

Le candidat idéal aura :

- 5 ans d'expérience pertinente
- Aptitudes de leadership et aisance à travailler en équipe
- Diplôme d'études postsecondaires en administration des affaires
- Accréditations en comptabilité

Envoyez C.V. par courriel à :
@belanger.ca

AL & BÉLANGER

explorer
nouvelles
possibilités
pour
d'été

Classe de yoga
pour employés: 12h

CHANGEMENT
d'ADMINISTRATEUR
POUR
SUSANNE

Voyez au-delà des affichages de poste.

La plupart des affichages de poste ne permettent pas de connaître le caractère unique d'une entreprise. C'est pourquoi Workopolis vous donne désormais accès à ces qualités qui distinguent chaque employeur. Que vous recherchiez une situation géographique idéale, des possibilités de carrière exceptionnelles ou même des classes de yoga sur l'heure du dîner, vous saurez trouver tout cela avec Workopolis. Visitez Workopolis aujourd'hui et trouvez l'endroit qui vous mettra en lumière.

Visitez workopolis.com


WORKOPOLIS
Mettez-vous en lumière



Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT DES EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

BÂTISSE commerciale, 5,000 pi.ca., idéal pour distributeur, commerçant, bien située (boulevard Talbot, Laternière), libre immédiatement, prix en bas du marché, vente rapide. Tél.: 418-690-9596.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements, 428 rue Garneurenové à neuf, revenu brut, 28,020\$/an, non chauffé, non éclairé, 275,000\$. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.

104 Commerces à vendre

LATERRIERE bar établi depuis 30 ans, très bonne clientèle. Cause maladie. Tél.: 418-815-1019 pour rendez-vous.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.: 418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.
JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.: 418-540-1870, 418-815-5407.

109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionnels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50\$/du pied carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.: 418-524-3099.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.: 418-540-1870, 418-815-5407.

LOCAL commercial à Laternière, 1200 pi.ca. environ. Tél.: 418-815-1019.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril. Tél.: 418-545-2280.

109 Locaux à louer

NOUVEAU! Locaux de 500 à 1,000 pi.ca. en plein cœur du centre-ville de Chicoutimi (en haut de la côte). Plusieurs possibilités pour vous accueillir dans notre immeuble. Tél.: 418-543-6404 (laissez un message et nous vous rappelons le soir même).

200 Habitations résidentielles

201 À partager

HOMME cherche homme de 40 ans et plus pour partager maison à St-Honoré, personne aimant les animaux (chevaux et fermette). Tél.: 418-693-6145.

LA BAIE 4 1/2, grand, très propre, beaucoup de commodités, accepte les chats, 320\$/tout inclus (homme ou femme). Tél.: 418-944-2317 Guy.

203 Chalet à vendre

BORD du lac St-Jean, 207, chemin du Golf, St-Gédéon. Tél.: 418-345-2617, 819-974-1805.

VALINQUET, très beau chalet neuf, foyer, plancher de bois franc, céramiques chauffantes. Faut voir absolument! 325,000\$. Pour informations Régis Morin 418-592-7899.

204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, mai à septembre. Tél.: 418-668-4327, 418-662-6886.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI 55, boul. Université, près Cégep, cuisine, vaisselle, laveuse, sècheuse, endroit tranquille, aucun stationnement, 300\$, 330\$, 340\$, libres immédiatement. Références exigées. Tél.: 418-412-0846, 418-545-5186.

JONQUIERE belle grande chambre, près Cégep, libre. Tél.: 418-695-0313 soir, jour 418-944-2200.

JONQUIERE meublée, câble, fourni, cuisine, laveuse, sècheuse, 220\$/mois. Tél.: 418-695-9869, 418-815-9834.

205 Chambres à louer

NOUVEAU et neuf, près Cégep de Jonquière, grande chambre à louer, internet, téléphone et câble fournis, très bien aménagée, idéal pour travailleur et retraité. Tél.: 418-812-3123.

206 Condominiums à vendre

ALMA 1606 St-Malo, condo 1,200 pi.ca. sur 2 étages, construction neuve 2010, 7 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, plancher chauffant, garantie 5 ans, 155,000\$. Tél.: 418-668-3253, 418-720-0730.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pi.ca. garage, plafond 9', comptoir granit, armoires bois franc, foyer gaz, aspirateur central, 3 stationnements, livré 1er mai, seulement 159,000\$, des Eperviers, Chicoutimi-Nord. 418-944-5025, www.investissementsdagneau.com

JONQUIERE 4 1/2, clés en main, près hôpital, plancher de bois franc, impeccable. Tél.: 418-213-0877, 418-944-4843.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI rue des Merles-Bleus, condo haut de gamme, Novo-Climat neufs, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison mai-juin 2011, 950\$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.: 418-690-6703.

208 Logements à louer

1 1/2, 3 1/2, 6 1/2, 8 1/2
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTIEREMENT RENOVÉS,
CERAMIQUE, BOIS FLOTTANT,
libres immédiatement. Excellente clientèle.
A VOIR! Tél.: 418-820-7725.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 Chicoutimi, 4 1/2, 5 1/2 La Baie, renovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

**ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE**
Rue Nadeau et Truchon,
3 1/2 à 475\$/mois (buanderie)
5 1/2 à partir de 650\$/mois
renovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-815-0334

ALMA 3 1/2, 1665 boul. Auger, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-668-4336.

ALMA 5 1/2, près des écoles, grand patio, stationnement, remise, immeuble tranquille, non-fumeur(se), pas d'animaux, libre, 580\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-480-3361, 418-487-5144.

ALMA, Naudville, 4 1/2 3e étage, 465\$/mois. Aussi Grand 3 1/2, au sous-sol, 400\$/mois, non chauffés non éclairés. 2 1/2 à l'étage, semi-meublé, chauffé éclairé, 415\$/mois, libres. Enquête de crédit exigée. Tél.: 418-550-1006 www.grtnc.ca Tél.: 418-653-1242.

ARVIDA 4 1/2, (St-Thérèse), grand, propre, libre 1er avril, 585\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-412-1086.
CHICOUTIMI 2 1/2, à sous-louer, à 5 minutes du Cégep et de l'UQAC, réfrigérateur et cuisinière inclus, libre 28 mars, 300\$/mois. Tél.: 418-602-4587.

CHICOUTIMI 2 1/2, Talbot/Sydenham, meublé, 480\$/mois, tout inclus, libre. Tél.: 418-545-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, 593 Dequen, libre 425\$/mois. Aussi 3 1/2 520 Ste-Marthe, neuf, 1er mai, chauffé éclairé, 500\$/mois, 3 1/2 34 Smith, 1er juillet 430\$/mois. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 3 1/2, boul. Renaud, renové, tranquille, très propre, entrée contrôlée, 380\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mai. Tél.: 418-690-0515.

CHICOUTIMI 3 1/2, Champs-Élysées, 466\$/chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.: 418-545-7657.

CHICOUTIMI 3 1/2, près centre-ville, 375\$/mois. Tél.: 418-545-3743.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Georges-Vanier, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490\$/mois, libres mai, juin, juillet. Tél.: 418-818-0800.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1982 des Roitelets, 845\$/mois, non chauffé, non éclairé, construction récente, libre 1er juillet. Tél.: 418-678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, 1226 Adélaïde Plourde, libre 1er mai, 675\$/mois. Tél.: 418-549-3285.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, libres juillet, 545\$/mois, non chauffé, non éclairé. 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Savard, près de tous les services, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-590-9909.

CHICOUTIMI 4 1/2, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatisé, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er mai, à voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4 1/2, très luxueux, avec patio et grande remise, 775\$/mois, non chauffé, non éclairé. A voir! Tél.: 418-557-4334, 418-698-2111.

CHICOUTIMI 5 1/2, 2 chambres, près hôpital, non chauffé non éclairé, libre. Tél.: 418-678-2926.

CHICOUTIMI 5 1/2, grands, Domaine des Ecorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 5 1/2, refait à neuf, libre 1er avril, 665\$ à 690\$/mois, non chauffé, non éclairé et plusieurs pour juillet. Tél.: 418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 9 1/2, 1100\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 430\$. Boul. de l'Université, 4 1/2 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510\$, 410\$, Tél.: 418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, haut de maison privée, 415\$/mois, libre 1er juillet. Idéal dame ou monsieur seul, aimant la tranquillité. Tél.: 418-690-2385.

CHICOUTIMI-NORD 6 1/2, neuf, rue des Eperviers, 1050\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI rue d'Angoulême, 2 1/2 libre immédiatement, 3 1/2, 4 1/2 libres pour juillet. Tél.: 418-693-9075, 418-812-3667 ou www.grtnc.ca

CHICOUTIMI studio 410\$/mois; 3 1/2 500\$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.: 418-812-5070.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4 1/2, logement renové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495\$/mois, eau chaude fournie. Tél.: 418-612-6354.

JONQUIERE 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tél.: 418-820-7733.

JONQUIERE 2 1/2, 400\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Pres Cégep, centre-ville. Tél.: 418-812-9019, après 17h.

JONQUIERE 3 1/2 grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455\$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.: 418-944-9109.

JONQUIERE 3 1/2, rue de la Loire, chauffé, éclairé, Kenogami, 4 1/2. Tél.: 418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4 1/2, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775\$/mois. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIERE 4 1/2, neuf, boul. Harvey, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.: 418-547-0064, 418-818-2706.

JONQUIERE 4 1/2, rue St-Jean Baptiste, refait à neuf, 475\$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur(se), pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.: 418-693-2260.

JONQUIERE 5 1/2, à l'étage, Petite-France, de l'Alsace, idéal semi-retraité, entrée indépendante, porte patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 635\$/mois. Tél.: 418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 5 1/2, haut maison, 3769 de la Bretagne, très beau, 760\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, non fumeur, pas d'animaux. 418-818-1314.

JONQUIERE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2 1/2 à 5 1/2, 375\$ à 675\$ tout inclus
Tél.: 418-548-3773

KENOGAMI 2 1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sècheuse, 410\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-698-4377.

KENOGAMI 3 1/2, demi sous-sol, refait à neuf, chauffé, éclairé, 450\$/mois, libre. Tél.: 418-547-8752.

KENOGAMI 4 1/2, angle Ste-Famille et Boullé, planchers neufs, balcons, très propre, 440\$/mois, chauffé, libre 1er avril. Tél.: 418-542-6463.

LA BAIE 3 1/2, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-540-2731, 418-820-1362.

208 Logements à louer

LA BAIE 4 1/2, rue Albert, 3e étage, construction 2008, céramique chauffante, 825\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-591-0159 Bruno.

LA BAIE 6 pièces, jumelé, moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats. Tél.: 418-544-5258.

RETRAITÉ autonome, JONQUIERE 3 1/2, et 4 1/2 2123, St-Hubert, libre 1er février et juillet, service d'ascenseur, salle communautaire, salle de remisage, chauffé, éclairé. Tél.: 418-818-3938, 418-818-2924.

209 Maisons à vendre

ALMA au centre-ville, 590 rue Harvey, avec revenus de 1330\$/mois, plus logement pour propriétaire occupant de 1200 pieds carrés, 3 chambres, foyer, plancher de bois, 3 stationnements, terrasse, remise, 229,000\$/negociable. Tél.: 418-668-3526.

ARVIDA, joli jumelé, quartier recherché, au goût du jour. Tél.: 418-548-7251 ou Tél.: 418-590-8981.



A VOIR! MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX!
CHICOUTIMI 1448, des Ebolements, superbe résidence, clés en main, tout brique avec possibilité de revenus Alexandre Harvey, courtier. Tél.: 418-592-7471 www.servicimmobilierssaguenay.com

CHICOUTIMI jumelés: 533-535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 199,000\$, 2067-2069 des Roitelets, 3,000 pi.ca 259,000\$/negociables. License RBO: 14668230-97. Local idéal pour bureau, personnel coiffure, esthétique, massage, famille d'accueil ou garderie à l'intérieur de sa résidence. Tél.: 418-815-3383, 418-696-4127.



CHICOUTIMI-NORD 221 rue Olier, splendide résidence, clés en main. Une visite vous enchantera! Alexandre Harvey, courtier immobilier. 418-592-7471 site internet: www.servicimmobilierssaguenay.com

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI jumelé, 6 1/2, quartier de la Pulperie, 1250\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI près Place du Royaume 1050\$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible juin, Tél.: 418-699-7825.

JONQUIERE style condo, mezzanine, 3 chambres, 2 salles de bain, renové, déneigé, non chauffé, non éclairé, 1,200\$/mois, libre. Tél.: 418-542-6528.

ST-BRUNO 897 Rang 7 Nord, 26'x50', entièrement renové, avec garage, libre 1er mai, 875\$/mois. Tél.: 418-343-3922, 418-540-3813.

ST-NAZAIRE maison de campagne, à 20 minutes d'Alma, 7 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 418-668-7456.

211 Maisons mobiles à vendre

TERRAIN (1) et maison mobile, rue Podneault, Laternière. Tél.: 1-877-477-3131.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Roitelets, 201-203-205-207-209-211-213-215, -217 des Faucons, résidentiel, unifamiliale, bifamiliale, multi-familiale ou condo. Tél.: 418-815-3383.

CHICOUTIMI rue des Jaseurs (secteur Roitelets), sans voisin arrière, prêts à construire, à partir de 7,700 pi.ca. Les constructions Philippe Blackburn, tél.: 418-690-6703.

DEVELOPPEMENT à Larouche, asphalté, aqueducs et égouts, à partir de 31,000\$, entre 7077 pi.ca. et 26,626 pi.ca. Faites vite! Tél.: 418-290-5005.

FAITES-VOUS un cadeau pour le printemps, 10 terrains, à partir de 50,000 pieds carrés, à 10 minutes du centre-ville d'Alma, lac Sophie, pour contracteur ou particulier. Pour fermette ou bungalow, site enchanteur, très bon prix, 0.60 cent à 0.75 cents du pied carré, très bon prix! Financement disponible à 5% courriel: caducee@bell.net. Tél.: 1-450-827-2232

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.: 418-944-2001.

A VENDRE Opportunité d'affaires exceptionnelle

Clinique dentaire à Saguenay à la fine pointe de la technologie, très bien implantée depuis 1994.

POSSIBILITÉ DE BALANCE DE VENTE PAR LE PROPRIÉTAIRE

Idéale pour jeune dentiste



LAURENT (LARRY) PATRY
COURTIER IMMOBILIER
418-815-5511

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE!** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

LE QUOTIDIEN		TARIFS	
1 jour.....	9,80 \$	PROGRÈS-DIMANCHE	12,18 \$ Tarif de base minimum.
2 jours.....	11,98 \$		2,55 \$ par ligne supplémentaire.
3 jours.....	14,16 \$	OPTIONS:	3,90 \$ par option
4 jours.....	16,34 \$		caractères gras - majuscule - titre centré.
5 jours.....	18,52 \$	PHOTO:	8,90 \$ par parution
6 jours.....	20,70 \$		
Ligne supp.....	2,55 \$		

10% DE RABAIS

Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation
 Paiement direct et cartes de crédit.
 TAXES EN SUS

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0.000\$ à 800\$. Achat à bon prix. auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc. 418-542-6938.
0\$ à 1000\$ ACHAT auto, camion, bon ou mauvais état. Aussi carcasse pour ferraille. Payons comptant. Tél. 418-540-2963.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100\$ à 3000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100\$ et plus pour la récupération, Ramassons carcasses gratuitement. Tél. 418-549-8621.

FORD Windstar LX 2003, 132 000 km, tout équipé, 5 portes. Tél. 418-944-9210.

HONDA Civic, 2008, 4 portes, automatique, bleue, tout équipée, démarreur, 8 pneus, 64 500 km, 15 800\$. Tél. 418-544-4722, 418-818-1291.

HYUNDAI Accent, 2009, 3 portes, automatique, 4 pneus neufs d'été, 23 000 km, transfert de location, 200\$/mois pour 34 mois (changements d'huile compris pour durée de location), 1 500\$ d'incitatif. Tél. 418-668-9261, 418-482-1651.

KIA Rio 2004, 4 portes, automatique, 96 000 km, excellente condition, moteur refait, 3 300\$ négociable. Tél. 418-543-1270, page: 418-545-5186.

MINI Cooper S, 2008, décapotable, manuelle, 6 vitesses, groupe d'options «side walk», sièges cuir, 23 000 km, 34 000\$ ferme. Tél. 418-544-6185.

PONTIAC Sunfire 2003, 2 portes, manuelle, 130 000 km, nouveau moteur, noir, peinture neuve, 2 500\$ négociable. Tél. 418-274-2328.

SAGUENAY AUTO

1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969

Toutes inspectées et garanties

\$\$\$ MEILLEURS PRIX \$\$\$

Automatique			
FOCUS	2003	134 km familiale	3,995\$
SUNFIRE	2003	140 km	3,995\$
PROTEGE ES	2003	124 km spécial	4,495\$
SENTRA	2006	64 km	6,495\$
AVEO	2007	43 km	6,995\$
MAZDA 3	2006	123 km	6,995\$
MATRIX	2005	110 km	7,495\$
ACCORD LX	2005	131 km	8,495\$
CAMRY SE	2005	128 km	8,995\$

Manuelle			
ACCORD	2005	118 km	7,495\$
BMW 325i	2005	89 km	15,995\$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4			
DAKOTA	2003	152 km 2x4	4,995\$
SONOMA	2002	198 km ZR2 4x4	5,995\$
CARAVAN	2005	72 km	6,995\$
CARAVAN	2006	118 km	6,995\$
F-150 XLT	2002	191 km 4x4	8,995\$
G. CHEROKEE	2005	113 km 4x4	10,495\$
SIERRA	2005	104 km 4x4	13,995\$
F-150 XLT	2005	121 km 4x4	15,995\$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

SUBARU Impreza 2007, SE, familiale, manuelle, tout équipée, 48 000 km, très propre, à voir! 11 200\$ négociable. Tél. 418-251-3939, 418-679-6798.

TOYOTA Echo 2000, manuelle, 2 portes, 158 000 km, 2 300\$. Tél. 418-548-0807.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Silverado LT, 2010, moteur 4.8, king cab, 3000 km, tout équipé 25 500\$. Tél. 418-668-0411.

CHEVROLET Tracker LXT, de luxe, 2002, 4 portes, automatique, 4 cylindres, 4x4, tout équipé 171 000 km, très propre, 5 300\$. Tél. 418-548-1597.

MAZDA B-4000 SE Sport 2007, automatique, 37 000 km, tout équipé, fond et toit de caisse, démarreur, 14 700\$. Tél. 418-674-1694, 418-820-7087.

MAZDA Tribute 2005, automatique, tout équipé, 8 pneus avec jantes, 107 000 km, très bon état, prix à discuter. Tél. 418-678-3273, 418-557-3288.

TOYOTA Tacoma TRD-2008, 38 000 km, prix 24 000\$. Tél. 418-547-5454 ou 418-540-2110.

308 Fourgonnettes à vendre

AUTOBUS, Ford E350, 1999, 20 passagers, 73 litres diesel, 160 000 km, brancards neufs, excellente condition, prix de débarras 2 500\$. Tél. 418-678-9374 ou 418-690-6528.

DODGE Caravan, 2006, 3.3 litres, 130 000 km, excellente condition, 6 500\$. Tél. 418-690-6528.

HONDA Odyssey, 2000, 175 000 km, pneus d'hiver et mags d'été avec pneus, tout équipée, air climatisé, 4 350\$. Tél. 418-321-0587.

TOYOTA Sienna 2002, moteur V6, 3 litres, automatique, équipée, 177 000 km, très propre, 6 675\$. Cause: véhicule fournit par un nouveau travail. Tél. 418-549-9626, 418-818-9626.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT, bearcat Z1 XT 2009, 1,100 cc, 4 temps, tout équipée, 7 000 km, 8 500\$. Tél. 418-662-7229.

BOMBARDIER Skandic, 600, 2002, parfaite condition, moteur et transmission refaits, 3 000\$. Tél. 418-696-1462, 418-550-8847.

BOMBARDIER Tundra 300 F, 2007, marche arrière, état neuf, 4 500\$ négociable. Tél. 418-668-0741.

EXPEDITION 600 SDI 2007, 20", 6 000 km, 2 sièges, tout équipée, 8 000\$. Tél. 418-696-1278.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

COTE à COTE Commander 1000 2011, 2300 km, avec chenille et remorque neuve, pare-brise et toit, équipement complet. Acheteur sérieux seulement. Tél. 418-547-0674, 418-818-1122.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS Rangers 700 4x4 2009, édition spéciale, 850 km, équipement complet. Tél. 418-818-0456.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél. 418-543-8361.

4 PNEUS d'été, Good Year, Wrangler RTS, 255/70R16, presque neufs, 325\$. Tél. 418-544-6172.

4 PNEUS, Good Year, P245/70R16, 4 pls, très bon état, environ 15 000 km, 250\$. Tél. 418-547-3711.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandes, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél. 418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE Columbia, 10.5 HP, 30", année 2000, option 4X4, démarreur électrique, excellente condition, 650\$ négociable. Tél. 418-481-1844.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHONS gardienne pour venir à la maison, prendre soins de 2 enfants, 4 et 7 ans. Horaire: 7 à 17h, 3 jours/semaine, quartier des Chanteurs, Alma, si intéressé. Tél. 418-480-1031.

402 Personnel demandé

\$\$ ATTENTION CHOCOLATI \$\$
Vend tablettes et amandes enrobées, fais-toi beau-coup \$\$\$ Tél. 1-800-561-2395.

AVANT le 25 mars, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formules par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.: 1-418-405-0617, www.regimesplus.net

BARMAID(MAN), jour et soir, expérience azbar pour relais de motoneige à Laterrière Brasserie L'Envol, 418-690-6528.

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien **NORMANDIN** (rues St-Joseph et Morin)

et le Progrès-Dimanche **NORMANDIN** (rues Rachelle, de la Gare et du Plateau)

Contactez Françoise Goulet
418-374-1049

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien **Roberval, Hébertville, St-Hedwige**

Pour distribuer le Progrès-Dimanche **Hébertville et Saint-Bruno**

Bienvenue aux adultes!

Contactez Alex Gagnon
418-720-2214

COIFFEUR(EUSE)

demandé(e) avec expérience pour le salon **L'Idéal**. Salaire à discuter + avantages. Tél.: 418-543-1500, 418-690-0233.

COIFFEURS(EUSES) avec expérience pour salon **Rhenndo (Place du Royaume)**, formation continue, clientèle fournie. Tél.: 418-545-6193, 418-544-4528.

COMPAGNIE de nettoyage recherche personnel professionnel, minutieux, disponible, avec expérience et références obligatoires, pour entretien et grand ménage. Voiture un atout. Tél. 418-812-6372.

CONSEILLER(ÈRE) en vente connaissant le domaine de la coiffure, idéalement ancien(ne) coiffeur(euse), salon **Rhenndo (Place du Royaume)**, Tél. 418-545-6193.

CUISINIERS(ÈRES) pour déjeuner, dîner, semaine et fin de semaine, minimum 1 an d'expérience, 32 heures/semaine. Envoyer votre C.V. à l'adresse: restaurantmamy@hotmail.com. Tél. 418-812-8125.

EMPLOIS d'été en Ontario en cuisine dans des colonies de vacances. Logés, nourris, transport organisé, 17 ans et plus, avec ou sans expérience. Entrevues le dimanche 27 mars à l'hôtel le Montagnais, Chicoutimi, de 10h00 à 13h30. Serge 1-450-689-5797 sregalcaterning@hotmail.com.

INTERNATIONAL CAFE ET ROUGE BURGER BAR
460 Racine est
(complexe de l'Hôtel Chicoutimi)

RECHERCHE CUISINIER(ÈRE)
à temps plein et temps partiel

Présentez-vous avec votre CV
Demandez Marie-Ève Bouchard

MASSOTHERAPEUTES, pose d'ongles, diplômé(e)s avec petite clientèle, travail autonome, location salle 50\$/semaine. Tél. 418-590-9393.

402 Personnel demandé

RECHERCHE serveur(euse) de jour 25-30 heures/semaine, expérience obligatoire en service de déjeuners et dîners. Tél.: 418-545-6535 Carole.

REPRESENTANT(ES)

Vous avez fait vos preuves dans la vente et vous êtes à la recherche de nouveaux défis? Vous aimeriez recevoir une rémunération la vie durant? Joignez-vous à une équipe dynamique ou vous aurez la possibilité d'évoluer. Ne cherchez plus, nous avons le poste pour vous! Faites parvenir votre C.V. par fax: 418-695-1033.

TELEPHONISTES demandé(e)s, temps partiel, disponibilité soir et fin de semaine. Tél. 418-693-6028, demandez Valérie (avant 15h).

VENDEUR (EUSE)

- Pour faire la vente de solarium de Paris et tous les produits connexes. Produit unique sans compétition

- Personne autonome, travaillante, intégrée et honnête.
sdpsaguenay@solariumdeparis.ca
Tél.: 418-543-1220

VOUS avez de l'ambition, aimez les défis et possédez de bonnes aptitudes à la communication? Formation fournie, revenus: 40,000\$ et plus. Informations: courriel: eaupure@gcgocable.ca ou Fax 418-668-0871.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

\$\$\$ PRET 500\$ \$\$\$ Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. Réponse en 1 heure. Conditions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. Tél.: 1-877-534-1999.

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtaige. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix. Construction et rénovation en tous genres, intérieur et extérieur: toiture, coffrage, plâtrage, etc. Estimation gratuite, travail garanti. Tél. 418-818-8085, 818-8065. RBQ: 5595-8888-01.

A BAS prix, garage, toiture, revêtement extérieur, finition de sous-sol, estimation gratuite. RBQ. Tél. 418-720-1211.

DÉC-EAU CLIP

PROJET.CLÉS EN MAIN
Service de décoration et gestion de projet.
Tél.: 418-602-4442

INSTALLATION de portes et fenêtres, et portes de garage résidentielles. Travail bien fait. Possibilité d'installation la fin de semaine. Tél. 418-812-9684.

RENOVATION intérieure, extérieure, plancher flottant, céramique, plâtrage, salles de bain, finition de sous-sol et autres. Tél.: 418-412-1296, 418-290-7863.

TOITURES, rénovations intérieures et extérieures, revêtement extérieur. Licence R.B.Q.: 8260-0636-29. Tél. 418-541-0666, 418-544-2004.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél. 418-549-8566.

IMPÔTS et tenue de livres Gestion P. Boudreau 1616, boul. St-Jean-Baptiste Chicoutimi, 418-543-4579.

SERVICE d'impôt personnalisé, plus de 30 ans d'expérience. Tél. 418-548-2054.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE professionnel de détente ou thérapeutique donné par un homme. Tél. 418-482-0233.

MASSAGE relaxation et détente californien, à prix abordable, NON SEXUEL. Tél. 418-662-6222.

RECEVOIR la bonté d'une bonne santé et accepter de changer les choses que je peux. Tél. 418-817-3414.

604 Offres de services

#1 DENEIGEMENT de toitures et déglacage de toitures. Tél. 418-590-7563, 418-673-4015.

2 OUVRIERS avec expérience, offrent leurs services pour rénovation ou autres. Tél. 418-290-9434.

A 24.95\$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Gauthier services. Tél. 418-696-1718.

ATTENTION! ATTENTION! A BON PRIX
Dénéigement et déglacage de toitures, résidentiel, commercial. Assurances. Tél. 418-550-3116, 418-591-8374.

ATTENTION! Menuisier d'expérience pour tous genres de travaux en rénovation, électricité, plomberie, portes et fenêtres. Tél. 418-557-1314.

604 Offres de services

C.S.S.T. C.L.P.
Besoin d'aide ou d'un représentant dans la gestion de votre dossier d'accident du travail? Pierre-P. Bélanger, Consultant. Tél. 418-480-7315

DENEIGEMENT de toitures à Saguenay, à bon prix, service professionnel. Tél. 418-812-4689

DENEIGEMENT de toitures et autres, résidentiel et commercial. Tél. 418-698-6683 Les Entreprises G.C.

DENEIGEMENT de toitures, service professionnel et consciencieux. Tél. 418-678-2926

DENEIGEMENT de toiture, Travail de qualité à prix compétitifs. Tél. 418-973-1987

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtis
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

J'OFFRE mes services pour petits travaux de rénovation tels que plomberie, plâtrage, peinture etc. Disponible 7j/7s. Travail de qualité à bon prix. Estimation gratuite. Tél. 418-668-0604, 418-321-4224.

OFFRE service de distribution de toutes sortes. Communiquez au 418-812-8414. Distribution Mika 2010 inc.

RENOVEXPRESS, rénovations en tous genres, estimation gratuite. Tél. 418-542-0008, 418-290-2819.

SERVICE de déneigement de toits. Prix négociables. Contactez-nous! 418-550-0622 ou 418-290-7727.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et poêle à bois. Tél. 418-545-9361, 418-541-6857.

PETIT congélateur horizontal, 35" (hauteur), 32" (longueur), 22" (largeur), 100\$ négociable. Tél. 418-543-9474.

704 Animaux

BORDER Collie, pure race, mâle, prêt le 26-02-11, www.bordercolliesaguenay.com. Tél. 418-548-5164.

CHIOTS Caniche Toy, 8 semaines, vermifugés, femelle 500\$, mâles 400\$. Chèvre, 100\$. Lapins, tourterelles, canards. Tél. 418-343-2292.

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél.: 1-418-661-0085.

PLANÈTE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi): Chihuahua, Yorkshire, Golden, Boxer, Cocker. Tél. 418-547-7888 ou le 418-690-1888.

706 Bois de chauffage

A VENDRE, sec: merisier, érable: 95\$. Epinette rouge, 75\$. Tremble, 65\$. Livre. Tél. 418-540-2364, 418-540-0124.

BOIS de poêle à vendre: bouleau et vert en 16", 75\$/corde livrée. Tél. 418-673-3161.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél. 418-543-6687.

BOIS SEC remis à l'intérieur, bouleau 70\$/corde, merisier 80\$/corde, bois vert disponible. Non livré. A Lamarche. Tél. 418-481-2252.

709 Divers

1890-1972 Achat cartes hockey, baseball, revues, etc. Je me déplace dans la région. Tél. 418-812-4437.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0.94\$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél. 418-549-0648.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél. 418-718-5822, 418-820-7715.

FOURNAISE à l'huile de maison-mobile, 90,000 BTU. Tél. 418-272-2320.

GENERATRICE TG 3000, achetée neuve en 2008, servi 5 heures, 450\$. Tél. 418-481-1844.

PATATES ROUGES, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél. 418-547-6177, 418-693-2387.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél. 418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

709 Divers

SCIE radiale Craftsman, 10", Deluxe, 650\$, peu utilisée (

903 Messages personnels

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél. 418-690-6379.
BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél. 418-815-2074.
FEMME 45 ans, 38 C, reçoit, demandez Shelly. Tél. 418-547-3033.
FREDERIQUE sexy et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél. 418-290-4079.
NOUVEAU, Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Duo. Tél. 581-306-1166.
POUR vous messieurs, Nina reçoit et se déplace secteur de Chicoutimi, 24h. Tél. 418-543-6276.
ROSE vous reçoit le jour à Jonquière pour les hommes 35 ans et plus. Discrétion. Tél. 418-213-0553.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU petite chatte grise et blanche, rue Bonne-Humeur (Rang St-Paul), près Battures, (Peut avoir traversé la rivière, Ch. St-Pierre) Tél. 418-690-9437

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus
www.toucheevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.: 418-815-3301.

TA, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél. 418-590-8443.

#1 AU SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN SALON PARADYSIA ENR.

Gia, très jolie Martiniquaise aux yeux verts, vous souhaite la bienvenue sur google pour une visite virtuelle du:

salonparadysia.blog4ever.com
À CHICOUTIMI 418-547-3888
 Les appels inconnus seront ignorés

418-543-4090 est change pour le 418-402-0573. Nouvel emplacement.

418-549-2060
Jolie Kara, sensuelle, adorable, enthousiaste, reconfortante, offre relaxation et détente.

418-690-3142 - Belles, jeunes et excellentes masseuses. Des 10h + bronzage, douche, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h. Tél. 418-662-6623.
COUPLE 4 mains, Tél. 418-690-7797

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél. 418-545-6011.

MASSAGES discrets pour hommes et femmes. Tél. 418-482-0063 Pierre.

MASSAGE suédois, détente et thérapeutique. Clinique de massothérapie Caroline Larouche. Tél. 418-719-3102, 418-662-3648.

NOUVEAU à Chicoutimi: Nouvelle Tia, superbe beauté, reçoit et se déplace. Endroit propre et discret, 24/24 heures. Tél. 418-543-6778.

RASAGE et massage, femme et homme, 45 ans et plus, endroit discret, Dan. Tél. 418-695-5465.

VOUS reçoit pour des moments exquis. 32 ans, 55, 115 livres. Semaine spéciale. Tél. 418-720-3288.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 5/7. Tél. 418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
JAMIE, Vicky, Blanca, Cindy, & Lily, te reçoivent pour un moment exquis dans une ambiance chaleureuse et discrète. Entre 9h et 22h, spécial duo, engageons! Tél. 418-698-5473.

La tragédie japonaise incite à la prudence

Pas question de céder à la panique

RUDY LE COURS

La Presse

Les investisseurs peinent à jauger le risque que la tragédie japonaise fait peser à la reprise mondiale, mais ils refusent jusqu'ici de céder à la panique. Ils parient plutôt sur la répétition des lendemains du tremblement de terre de 1995 à Kobe, une région plus industrialisée que celle du nord-est où la violente secousse tellurique et le tsunami ont frappé vendredi.

Le degré d'étanchéité des réacteurs de la centrale Fukushima et de possibles répliques susceptibles de la fragiliser davantage suscitent néanmoins un mouvement ordonné et posé vers les valeurs refuges, comme l'or et les bons du Trésor américains.

Ce déplacement de capitaux entraîne aussi une légère appréciation du billet vert contre la plupart des autres devises, à l'exception notable du yen.

« Les compagnies d'assurances japonaises sont forcées de vendre une partie de leurs actifs étrangers pour faire face à leurs réclamations, explique Craig Alexander, économiste en chef à la Banque TD. Cela crée de la demande pour le yen. »

On estime maintenant à quelque 30 milliards l'ampleur des dégâts cette fois-

ci, mais il s'agit d'une évaluation préliminaire. En dollars d'aujourd'hui, le séisme de Kobe avait coûté 120 milliards, car la région abrite un important port de mer industriel. La production industrielle japonaise avait alors reculé de 2,6% durant le mois avant de rebondir et tout reprendre dès les deux mois suivants.

« Selon des évaluations préliminaires, les efforts de réparation et de reconstruction équivaldront à 1% du PIB », soulignent Peter Buchanan et Emaluella Eneajor, économistes de CIBC.

Crainte

En 1995, le rapatriement de capitaux avait déclenché une appréciation du yen de 20%, chose que la Banque du Japon veut éviter à tout prix cette fois-ci.

Voilà pourquoi les autorités monétaires injectent 15 000 milliards de yens (183 milliards de dollars américains) en liquidités. Elles se sont aussi engagées à inonder davantage l'économie si nécessaire de manière à stimuler le crédit et les exportations.

En attendant d'y voir plus clair, les investisseurs replacent ailleurs une partie de leurs billes et achètent des dollars.

« Je m'étonne que le billet vert ne remonte pas plus vite, affirme François Barrière, vice-président, marchés des

AVIS DE DÉCÈS



LAMIRANDE (M. Roger)

Le 13 mars 2011 est décédé à Alma, à l'âge de 86 ans et 2 mois, M. Roger Lamirande, fils de feu M. Paul Lamirande et de feu dame Yvonne Dessureault, époux de dame Yolande Tremblay, demeurant au 1990, Lamountain à Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 17 mars 2011 à compter de 10 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean
 611 chemin du Pont Taché Nord
 Alma
 Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mars 2011 à 14 h à l'église Ste-Marie

changes à la Banque Laurentienne. Il est bien placé à court terme, face à l'euro en particulier.»

Le rallye sur les obligations américaines, en particulier celles aux échéances les plus courtes, se fait au détriment des marchés boursiers dont les indices ont reculé sur la plupart des parquets.

« On pensait en début d'année que la reprise américaine était soutenue, rappelle Paul-André Pinsonnault, économiste principal, marchés à revenus fixes, à la Banque Nationale. À l'opposé, l'instabilité en Afrique du Nord et au Moyen-Orient nourrit maintenant l'incertitude, ce qui stimule les Treasuries. La tragédie japonaise ajoute une tranche d'incertitude. »

Il rappelle que le rendement des Treasuries venant à échéance dans 10 ans était grimpé jusqu'à 3,77%, le 11 février. Hier, ce n'était plus que 3,35%. « Quarante points de base, c'est un ajustement important. »

Incertitudes

Sans les incertitudes arabe et japonaise, les taux d'intérêt obligataires seraient à la hausse pour mieux refléter à la fois l'appétit accru des investisseurs pour le risque et l'ampleur des emprunts colossaux que Washington doit réaliser pour financer son déficit abyssal.

Les obligations canadiennes profitent de cet élan de prudence des investisseurs. Le recul des taux reflète aussi la révision à la baisse faite par Statistique Canada sur le taux d'utilisation des capacités manufacturières en seconde moitié de 2010. Cela affaiblit la probabilité d'une hausse du taux directeur de la Banque du Canada le 31 mai, comme l'escomptait encore la semaine dernière près d'un spéculateur sur deux. □

d'Alma M. Lamirande a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur Ste-Marie). Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Richard et Lorie, ses petits-enfants Ian, Pierre-Hughes et Frédérique. Il était le frère de Mughette, Gaston (Anne Scullion), Maurice (Jeannot Jolicoeur), feu Jean-Paul, feu Charles (Pâquerette Gagnon), feu Georgette (feu J.-A. Houde), feu Florence (feu Jacques Paré), feu Monique (feu Leon A. Boivin), feu Carole (Leonard Belleau), feu Jacques et feu Thérèse (feu Oswald Fleury). Il était le gendre de feu dame Cécile Tremblay et de feu M. John Tremblay et le beau-frère de Jean-Yves (feu Lucienne Naud), Gisèle (feu André Gagnon), feu Henriette (Roland Lavoie), Gilbert (Chantal Côté), Marcelle, Claude (Thérèse Bouchard) et Serge (Céline Trudel). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Lamirande visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca



LANGEVIN (Mme Andréa Desrosiers)

Est décédée dans la sérénité à la Résidence Jeanne-Mance de Roberval, le 12 mars 2011, à l'âge de 81 ans et 1 mois, Mme Andréa Desrosiers, épouse de feu M. Roland Langevin, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au



Complexe Funéraire Marc Leclerc
 100, rue Paré
 Roberval

le mardi 15 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 mars 2011 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation aura lieu au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Elle laisse ses enfants: Serge (Francine Néron), Michèle (Louis-Marie Martel), Alain (Linda Bernard), Denis, Danielle (Robin Thibeault), Gaston (France Philippe); ses petits-enfants: Jean-François Langevin (Marilyn Larue), Eric Langevin (Véronique Dion), Bruno Langevin, Cindy Martel, Sébastien Martel (Geneviève Lacasse), Michaël Langevin, Eléna Langevin, Stéphane Langevin (Aurélien Poirier), Guy Langevin (Marie-Pier Tanguay), Mathieu Langevin, Mélissa Langevin (Dany Gélinas), Stéphanie Philippe Langevin (Christopher Jourdain), Mélanie Philippe Langevin (Pierre-Luc Martin); ses arrière-petits-enfants: Jessy, Olivier, Gabrielle, Laurence, Patrick, Camille et Zachary. Elle était la sœur de: feu Eva (feu Alfred Pelletier), feu Léo, feu Eddy (Claire Bolduc), feu Bertha (feu Paul-Émile Tremblay), Louise (feu Alphonse Gilbert), feu Raymond (feu Yvonne Turcotte), feu Hervé (feu Yvonnette Bernier), Thérèse (feu Alyre Bellefleur), feu Fernande (feu Marcel Ouellet), feu Fernand (Fernande Audet), Rolande (Albert Tremblay), feu Mona (Rouen Bélanger), Christian (Francine); la belle-sœur de: feu Charles-Édouard Langevin (feu Yvonne Cayouette), feu Gracia Langevin (feu Omer Allard), feu Gemma Langevin (feu Paul-Émile Allard), feu Gilberte Langevin, feu Gertrude Langevin, feu Antonin Langevin (feu Annette Guay), feu Bertrand Langevin (feu Rose Desgagné), feu Madeleine Langevin (feu Jean-Baptiste Guay), Thérèse Langevin. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire, Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Caisse de dépôt et placement

Plus de place aux actions d'entreprises québécoises

La Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ) accorde désormais plus de place aux entreprises québécoises dans la mesure de performance de son portefeuille d'actions canadiennes, qui s'élevait à 19,3 milliards \$ à la fin de l'exercice 2010.

Jusqu'à maintenant, cette mesure de performance reposait entièrement sur l'indice S & P/TSX de la Bourse de Toronto, où les entreprises québécoises sont sous-représentées. Pour remédier à cette lacune, la Caisse a décidé d'adopter le nouvel « indice Québec » mis au point récemment par la Financière Banque Nationale (FBN).

Cet indice Québec compte désormais pour 10% de l'indice de référence du portefeuille d'actions canadiennes de la CDPQ. En contrepartie, la part de l'indice boursier S & P/TSX est réduite de 100 à 90% de l'indice de référence.

Selon la CDPQ, cette « québécoisation » de l'indice de référence de son portefeuille au Canada devrait mieux refléter l'accroissement récent de ses placements en actions d'entreprises québécoises.

Cet actif s'élève maintenant à près de 3 milliards, comparativement à 2,1 milliards à la fin de 2009. La différence d'environ 800 millions tient surtout au

capital additionnel investi par la Caisse en actions québécoises au cours de la dernière année, mais aussi de l'appréciation de ces placements.

Les totaux plus exacts de l'actif en actions de la Caisse pour sa fin d'exercice 2010 seront connus avec son rapport annuel détaillé, à la mi-avril, en complément des résultats financiers annoncés le 24 février.

Selon la CDPQ, les entreprises québécoises ne représentent plus que 10% de la capitalisation de l'indice S & P/TSX, un pourcentage inférieur de moitié à la part du Québec dans l'économie canadienne. « Près de la moitié de la valeur de l'indice S & P/TSX est liée aux secteurs de l'énergie et des ressources, ce qui correspond moins à l'économie québécoise. En comparaison, le nouvel indice Québec, plus diversifié, devrait s'avérer moins risqué à court terme », a expliqué M. Gravel.

D'ailleurs, selon le vice-président de la Caisse, ce désir de diversifier l'actif en actions canadiennes hors de l'énergie et des ressources explique en partie la « sous-performance » de ce portefeuille en 2010 par rapport à l'indice de marché S & P/TSX. □

(La Presse)

AVIS DE DÉCÈS



LAROCHE
(Mme Madeleine Blouin)

Le 13 mars 2011 est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 71 ans et 10 mois, Mme Madeleine Blouin, épouse de M. André Larouche, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Marguerite Fortin et de feu M. Charles-Auguste Blouin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 16 mars 2011 de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 17 mars 2011 de 11 h à 14 h.



l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
La célébration de la Parole aura lieu le jeudi 17 mars 2011 à 14 h à la chapelle de la 5e Saison, Complexe funéraire Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au Mausolée/columbarium de Chicoutimi. Outre son époux M. André Larouche, Mme Blouin laisse dans le deuil ses enfants : Pierre Larouche (Susanne Ward) et Daniel; ses petits-enfants : Eric Larouche, Marc et Joey; sa belle-mère Mme Rolande Tremblay (feu Thomas-Louis Larouche). Elle était la sœur de : feu Pierre Blouin (feu Colette Descoteaux), feu Lise Blouin (feu Yvan Rivard), Jean-Guy (feu Françoise Côté, Jeannine Mathews). Elle était la belle-sœur de : Nicole Larouche (Jean Taschereau), Guy (Suzanne Auger), Françoise (Claude Lévesque) et Lise (Serge). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Mme Blouin a été à

l'emploi de l'Hôpital de Chicoutimi pendant 16 ans et au Foyer du fjord pendant 14 ans. Un grand merci à sa grande amie Ruth Larouche Simard pour sa grande amitié et son support apporté à Madeleine. Également un remerciement spécial au personnel du CLSC de Chicoutimi et de Palli-Aide pour les bons soins et l'accompagnement donnés à Mme Blouin. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Palli-Aide sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information : bureau : 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie : télécopieur : 418-543-5202, courriel : ange@afdr.info - www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



LAVOIE (M. Mériqué)

Est décédé dans la sérénité, entouré de siens, au CHSLD Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, le 12 mars 2011, à l'âge de 92 ans et 8 mois, M. Mériqué Lavoie, époux de Mme Victoria Asselin, demeurant à Dolbeau-Mistassini, autrefois de Girardville. Il était le fils de feu M. Azelus Lavoie et feu Mme Antonia Allard. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert et Dion
181 rue Principale
Girardville

le mardi 15 mars 2011, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles de M. Mériqué Lavoie seront célébrées le mardi 15 mars 2011 à 14 h à l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Girardville. L'inhumation aura lieu au cimetière

paroissial. Outre son épouse, Mme Victoria Asselin, il laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyne (Odina Larivière), Réjean (Jacynthe Dion), Rachelle (Alain Farrier), Langis (Michelle Imbeault), Michelle (Michel Groleau), Fabiola (Fernand Hudon) et Francine (Pierre Ouellet); ses petits-enfants : Marie-Claude, Michaël, Patricia, Stéphanie, Israël, Réjean jr, Genevieve, David, Jonathan, Simon, Marjorie, Philie, Camille, Rosanne, Maxime, Ariane, Léandre, Ludovic, Félicia, Léa, Sophie, Benjamin et Anabelle; ses arrière-petits-enfants : Janik, Coralie, Derek, Marika, Sandrine, Alexandre, Jade, Jérémie, Kélya, Isak, Samuel, Clothilde, Constance et Sean-Samuel; ses sœurs : Aline (Jean-Marie Asselin), Colombe, feu Irene (feu Roméo Villeneuve); ses frères Evelyn (Suzanne Morin), Real (Claudine Girard), Levis (Germaine Truchon), feu Ildège, feu Lionel (Thérèse Therrien) et feu René (Blanche Page); ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-258-1010, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetdion.com et site Internet : www.hebertetdion.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



NÉRON
(Mme Simone Tremblay)

Le 12 mars 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquières, à l'âge de 70 ans, Mme Simone Tremblay, épouse de feu M. Jean-Laurent Néron, demeurant à St-Ambroise. Elle était la fille de feu Mme Rosanna Bouchard et de feu M. Louis-Henri Tremblay. La famille accueille les parents et ami(e)s le mardi 15 mars 2011 de 10 h 30 à 13 h 45.



l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le mardi 15 mars 2011 à 14 h à l'église de St-Ambroise. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière paroissial à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Gervais Tremblay, Sylvie Néron (Jacques Tremblay), Benoit (Gina Tremblay), Doris (Serge Bergeron); ses petits-enfants: Vanessa, Magaly, Marc-André, feu Michaël, Mickaël, Stéphanie et Alexandre. Elle était la sœur de: feu Thérèse Tremblay (feu Sylvio Blackburn), François-Nil (feu Irène Gilbert), feu Rita (feu Jean Girard), Paul-Etienne (Jacqueline Tremblay), Antoinette (feu Jean-Marie Boulianne), Ghislaine (1res noces feu Florient Desbiens, 2es noces feu Adrien Pépin), Gaëtan (Armande Allaire). Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille de feu M. Jean-Laurent Néron, ainsi que son fils: Bruno Girard; de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du 3e et 4e étage de l'Hôpital de Jonquières pour les bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquières sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information : bureau : 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie : télécopieur : 418-543-9409, courriel : ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



TREMBLAY
(Mme Emma Tremblay)

Le 13 mars 2011 est décédée paisiblement à sa résidence, à l'âge de 88 ans, dame Emma Tremblay, épouse de M. Jean-Paul Tremblay, demeurant à Chicoutimi (secteur nord). La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Begin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le mercredi 16 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mars 2011 à 14 h à l'église Ste-Anne de Chicoutimi (secteur nord) et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. Ludger Tremblay et de feu Mme Laura Desbiens. Outre son époux M. Jean-Paul Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants : Constance (Ghislain Poitras), Lise (Alain Paré) et Jean-François (Suzanne Girard); ses petits-enfants : Dominic, Marc-André et Jean-Philippe Poitras, David, Samuel et Luc-Antoine Paré, Mari-Philippe, Ann-Frédéric et Laurence Tremblay; ses arrière-petits-enfants: Brianna Paré et Maxime Poitras. Elle était la sœur de : Yvonne (Lauréat Fortin), Lucette, feu Mariette, feu Maurice (feu Marie-Noëlle Fortin), feu Léon (feu Rose-Anne Côté), feu Rose-Hélène (feu Jos Belley), feu Charles-Eugène (feu Hélène Brassard), feu Lormay (feu Marie Larouche), feu Sinai (feu Marie Ringuette), feu Edmour (Germaine Potvin), feu Francis (feu Marcelle Ringuette) et feu Raoul. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : Pierre-André (feu Thérèse Coudé), Georgette (feu Olivier Villeneuve), Marcelle (feu Raymond Blanchette), Thérèse (feu Florent Caron), Ghislaine (feu Léo Jean), Raymond (Laurette Picard), Françoise (Jean-Noël Tremblay), Jean-Eudes (feu Ruth Tremblay) et Gisèle (feu Blaise Caron). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Tremblay et pour signer le livre des invités visitez notre site www.honneur-memoires.com Pour information : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : info@graveletfils.com, www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY
(Mme Georgette Gagnon)

Le 13 mars 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 89 ans et 1 mois, Mme Georgette Gagnon, épouse de feu M. Léon-Georges Tremblay et compagne de vie de M. Marcel Tremblay, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu Mme Leontine Girard et de feu M. Eugène Gagnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 16 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 17 mars 2011 de 9 h à 10 h 45.



l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mars 2011 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle

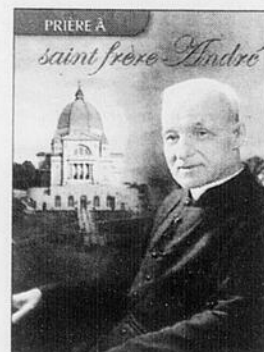
sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium Ste-Claire. Mme Gagnon laisse dans le deuil ses enfants : Diane Tremblay (Marcel Gauthier), Francine, Réjean (feu Diane Gilbert, Francine Giguère), Maryse (Gaëtan Tremblay), Sylvie (Normand Maltais) et Serge (Gina Aubin); ses petits-enfants : Martin, Eric, Sonia, Hugo, Annie, Simon, Mathieu, Justine, Eve, Charles, Marie-Eve et Alexandra; ses arrière-petits-enfants : Zoé, Florence, Raphaëlle, Noémie, Renaud et Thomas-Louis. Elle était la sœur de : feu Robert Gagnon (Pâquerette Pilote), feu Jeanne-d'Arc (feu Lucien Duchesne), feu Raymond (feu Mariette Simard), feu Lucienne (feu Thomas-Eugène Duchesne). Elle était la belle-sœur de : feu Jean-Paul Tremblay, feu Blanche (feu Oscar Roussel), feu Gaspard, Gisèle (feu Roland Gravel), feu Simone (feu Léon-Narcisse Hamel), feu Joseph-Oscar (feu Yvette Poitras), feu Germain, feu Étienne et feu Jean-Nil (feu Françoise Villeneuve). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation en coeur, ou les faire parvenir à : La Fondation en coeur, 5718, avenue Northmount, Montréal (Québec) H3S 2H5, encoeur@fondationencoer.com Pour information : bureau : 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie : télécopieur : 418-543-9409, courriel : ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

PRIÈRES



PRIÈRE INFALLIBLE A LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère, O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: S.B.



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Saint frère André, nous célébrons ta présence parmi nous. Ton amitié envers Jésus, Marie et Joseph fait de toi un intercesseur puissant auprès du Père. La compassion relie tes paroles au coeur de Dieu, tes prières sont exaucées et apportent réconfort et guérison. Avec toi, notre bouche s'approche de l'oreille de Dieu pour lui présenter notre demande... Qu'il nous soit donné de participer comme toi à l'oeuvre de Dieu dans un esprit de prière, de compassion et d'humilité. Saint frère André, prie pour nous, Amen. (La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue avec les initiales de la personne exaucée). Signé: H.L.

IN MEMORIAM



MARCEAU (Derek)

Est décédé accidentellement à Saint-Félicien, le 13 mars 2011, à l'âge de 28 ans et 5 mois, Derek Marceau, fils de M. Roger Marceau et de Mme Johanne Dufour, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au



Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le mercredi 16 mars 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mars 2011 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Saint-Félicien. Outre ses parents, M. Roger Marceau et Mme Johanne Dufour, il laisse sa sœur : Alexandra. Il était le petit-fils de : feu M. Lucien Marceau (feu Mme Rose-Alba Beaudoin) et de feu M. Magella Dufour (feu Mme Marie Germain); le filleul de : Hélène Dufour et Michel Marceau; le neveu de : feu René Marceau, Marcelle Marceau (Yvon Pilote), Thérèse Marceau (Claude Beaudoin), Denise Marceau (Jean-Guy Cadrin), feu Claude Marceau, Michel Marceau (Ada Gioia), Jean-Marc Dufour, feu Alain Dufour, Claire Dufour (Alfred Bédard), feu Jocelyn Dufour, feu Bertrand Dufour, Chantal Dufour (Colombe St-Pierre), Hélène Dufour (Gilles Fraser), Pierre Dufour (Lison Beaudin). Également, il laisse ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Il n'y a pas de bonheur
ailleurs que dans la paix
intérieure.

Denis Girard reprend du service

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un été passé loin du travail de professionnel adjoint a convaincu Denis Girard que sa place est toujours sur la scène du golf québécois. Le Chicoutimien a donc décidé de sortir de sa courte retraite et de reprendre sa carrière en acceptant le poste de professionnel adjoint au Club de golf de L'Épiphanie pour la saison 2011.

Au cours des prochains mois, il travaillera en compagnie d'un autre golfeur natif du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Stéphane Maltais. Depuis l'an passé, celui-ci occupe les fonctions de professionnel et directeur général au Club de golf de l'Épiphanie, dans Lanaudière.

« J'ai décidé de revenir parce que gagner ma vie avec le golf m'a manqué, raconte Denis Girard. J'ai toujours travaillé dans ce domaine. Depuis l'âge de 14 ans, j'ai toujours passé mes saisons estivales sur les terrains de golf.

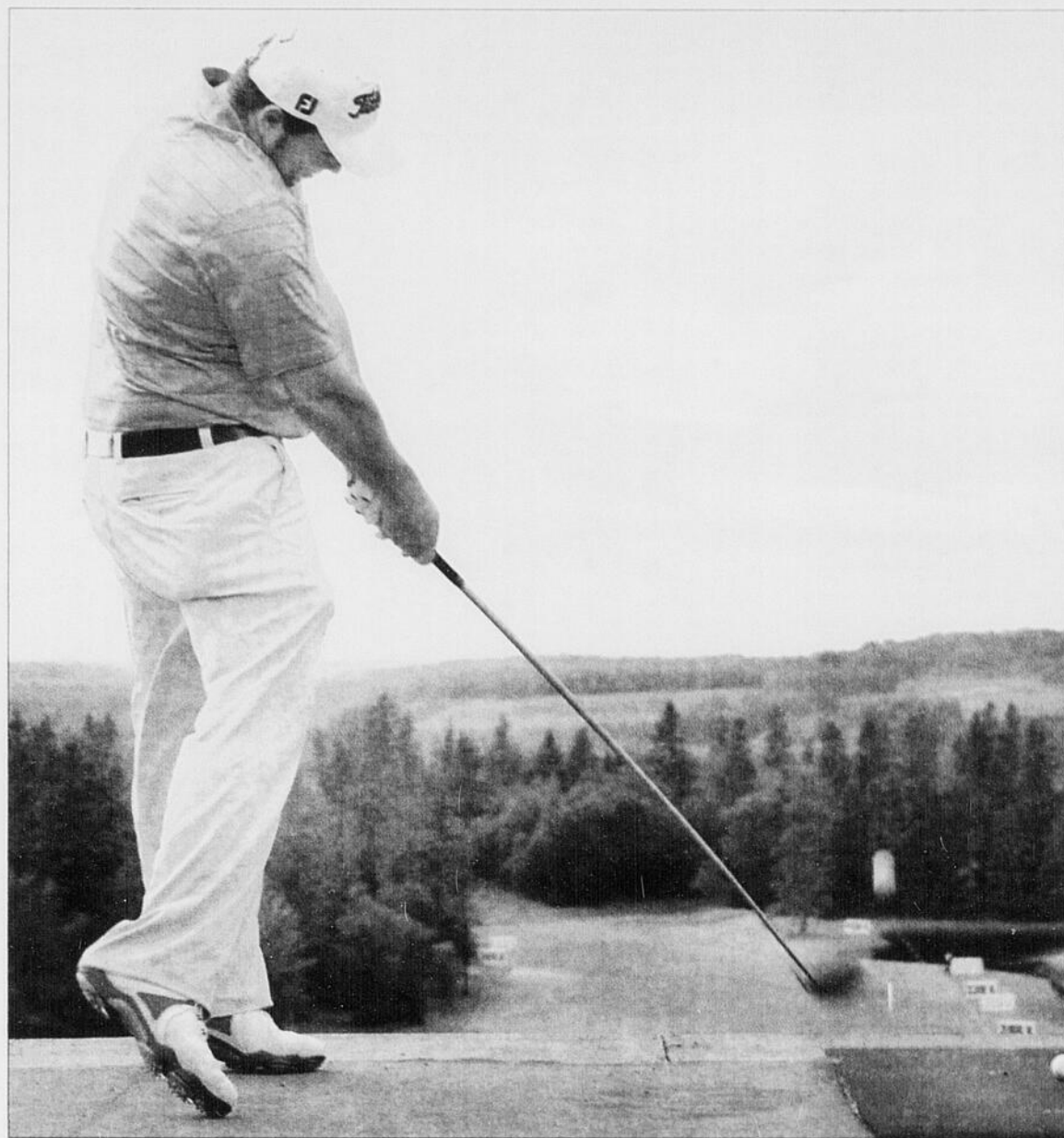
« Après avoir passé quelques années au Club de golf de Joliette, j'ai décidé de revenir dans la région. J'ai fait un séjour au Club de golf Saguenay, mais j'ai eu l'impression qu'il me serait difficile de gagner ma vie dans la région avec le golf et c'est pourquoi je me suis tourné dans une autre direction en 2010. Au cours de l'été, je me suis aperçu que le golf me manquait. Tout en discutant avec Stéphane, j'ai regardé du côté de Chicoutimi, mais il n'y avait pas d'ouverture. Stéphane

a finalement choisi de ne pas garder son adjoint. Il m'a fait une proposition intéressante et je l'ai acceptée. »

Denis Girard a débuté son association avec le Club de golf L'Épiphanie la semaine dernière. Au cours de la saison 2011, il s'occupera principalement de la gestion de la boutique du professionnel et donnera des cours. Il se propose également de participer à tous les tournois de l'Association des golfeurs professionnels du Québec auxquels il aura droit de s'inscrire.

Pendant la saison 2010, le Chicoutimien a entamé des démarches afin de retrouver son statut de golfeur amateur. Parce que le processus est assez long et qu'il s'est aperçu que le travail lui manquait, il n'a pas complété l'exercice. Il n'aura donc pas à refaire ses classes pour reprendre ses fonctions d'adjoint.

« Je n'aurai qu'une petite pénalité parce que je n'étais pas membre de l'association l'an passé, indique Denis Girard. Pour le reste, j'ai hâte que la nouvelle saison commence. Je me retrouve dans un club qui possède un beau potentiel. Entre 38 000 et 39 000 parties sont jouées sur ce terrain chaque année. Je suis également content de travailler avec Stéphane. Nous avons le même âge et nous avons quitté la région ensemble, il y a quelques années, mais nous n'avons jamais eu l'occasion de travailler ensemble. Nous n'avons pas peur d'essayer de nouvelles choses et la saison 2011 sera certainement intéressante. »



En 2009, Denis Girard avait remporté le concours du plus long cogneur tenu au Club Saguenay Arvida de Jonquière.

(Archives Sylvain Dufour)

Délégation provinciale de patinage de vitesse

Plusieurs patineurs choisis

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Présenté en fin de semaine, le Championnat provincial de patinage de vitesse courte piste a ouvert une porte intéressante à plusieurs patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Huit d'entre eux ont obtenu leur billet pour le Championnat de l'Est du Canada, une compétition qui se déroulera les 26 et 27 mars, à Toronto.

Dans les catégories juvénile et junior, la fédération provinciale a formé son équipe en tenant compte à la fois des résultats et de l'âge des patineurs. En division juvénile, par l'exemple, elle a retenu un groupe de patineurs de 13 ans et d'autres de 14 ans.

Gabrielle Paquet, de Dolbeau-Mistassini, participera à la finale nationale dans la classe juvénile féminine. Elle a pris la quatrième place, en

fin de semaine. Rosalie Tremblay (7^e), de Saint-Félicien, et Noémie Fallu-Dion (13^e), de Jonquière, se rendront également en Ontario. Il en sera de même pour deux patineurs chicoutimiens de 14 et 13 ans, Yannick Desmeules (6^e) et Samuel Villeneuve (17^e).

En division junior, Anne-Julie Tremblay (5^e), de Chicoutimi, et Léane Tremblay (7^e), de Saint-Félicien, feront partie de la formation québécoise. Marc-Gabriel Bouchard (17^e) sera aussi du voyage.

Senior et junior A et B

Un autre événement important, le Championnat canadien senior et junior A et B, se tiendra à Montréal, du 17 au 20 mars. Les Chicoutimiennes Josianne Bonneau et Anne-Josée Dion y participeront grâce aux résultats obtenus pendant la saison. Elles ont conclu le championnat québécois en 12^e et 13^e places res-

pectivement, mais cette compétition se voulait une étape préparatoire. Gabriel Côté-Gagnon (13^e) a lui aussi évité de pousser la machine, en fin de semaine. Le week-end prochain, également à Montréal, il sera au départ d'une sélection nationale.

D'autres patineurs de la région ont participé au championnat provincial sans se qualifier pour une autre étape. Ce fut le cas de Marie-Catherine Blackburn (9^e) et Vicky Tremblay (15^e), de Chicoutimi, Alyssa Gagnon (14^e), de La Baie, Anne-Julie Rochefort (17^e), de Saint-Félicien, et Francis Bouchard (14^e), de Saint-Félicien.

Des entraîneurs aussi

Notons que David Simard, des Comètes de Chicoutimi et du Centre d'excellence Marc Gagnon, fera partie des cinq entraîneurs qui superviseront l'équipe du Québec à Toronto. □

LNAH

Un vote « arrangé »

CHICOUTIMI (SE) - Directeur général des Marquis de Saguenay, Marc Boivin est plus convaincu que jamais que des équipes ont profité du protêt déposé contre le Saint-François de Sherbrooke pour essayer de choisir leurs adversaires au premier tour des séries éliminatoires de la Ligue nord-américaine de hockey.

Dimanche, Sherbrooke a perdu deux points au classement pour avoir utilisé Jean-François Laplante lors de son match contre Saguenay, la veille. Laplante était suspendu, mais les dirigeants de son équipe n'avaient pas reçu la confirmation officielle de la sanction et ils l'ont fait jouer. Les formations de la LNAH ont été appelées à trancher.

« Il est évident que deux ou trois équipes ont essayé de choisir leurs adversaires, a signalé Marc Boivin, hier soir, à la conclusion d'une réunion des dirigeants du circuit. La décision d'enlever deux points ou non à

Sherbrooke a été soumise à un vote des équipes. Dans ce genre de situation, c'est un comité qui devrait trancher et non les équipes. Il a été décidé par quatre voix contre trois d'enlever deux points à Sherbrooke. Des équipes ont voté en fonction de ce que ça leur donnerait.

« Malgré cela, bien malin qui peut prédire la conclusion des trois séries de première ronde. Même Rivière-du-Loup peut battre Trois-Rivières. De notre côté, nous retrouverons notre ami Bobby Baril. Nous sommes très à l'aise à l'idée d'affronter Thetford Mines en première ronde. Notre équipe est en santé. Quatre fois pendant la saison, nous avons affronté Thetford Mines avec la moitié de notre équipe. Ce ne sera pas le cas en séries. »

Par ailleurs, les dates de l'assemblée générale annuelle de la LNAH, qui se déroulera à Saguenay, ont été confirmées. L'événement aura lieu les 20 et 21 mai, au Holiday Inn Saguenay. □



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY STATISTIQUES LA PRESSE CANADIENNE



Les matchs d'hiver non comptés

ANAHEIM

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Iginla, Getzlaf, Visnovsky, etc.

ATLANTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Lidz, Brodeur, Bjugli, etc.

BOSTON

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Krejci, Lucic, Bergeron, etc.

BUFFALO

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Vanek, Boyes, Enns, etc.

CALGARY

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Iginla, Tanguay, Ikonen, etc.

CAROLINE

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Staal, Sommer, Rautu, etc.

CHICAGO

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Toews, Sharp, Kane, etc.

COLORADO

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Duchene, Hejduk, Liles, etc.

COLUMBUS

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Nash, Umberger, Voracek, etc.

DALLAS

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Richards, Eriksson, Ribeiro, etc.

DETROIT

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Zetterberg, Datsyuk, Lidstrom, etc.

EDMONTON

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Hall, Gagner, Hertzky, etc.

NASHVILLE

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Weber, Foster, Hendry, etc.

FLORIDE

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Weiss, Booth, Santorelli, etc.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Kopitar, Williams, Brown, etc.

MONTREAL

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Plekanec, Wisniewski, Kostitsyn, etc.

OTTAWA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Karlsson, Spezza, Alfredsson, etc.

PHILADELPHIE

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Giroux, Carter, Richards, etc.

NEW JERSEY

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Elias, Kovalchuk, Zajac, etc.

PHOENIX

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Yandle, Doan, Whitney, etc.

RANGERS-NY

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Dubinsky, Callahan, Gaborik, etc.

SAN JOSE

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Healey, Thornton, Clowe, etc.

ST. LOUIS

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Backes, Steen, Backlund, etc.

TAMPA BAY

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Stamkos, StLouis, Purcell, etc.

TORONTO

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Grabovski, Kessel, MacArthur, etc.

VANCOUVER

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like JOUEUR, M, B, PPTS, +/-, PM.

WASHINGTON

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Ovechkin, Backstrom, Semin, etc.

GARDIENS

Table with columns: MIN, BC, JB, MOY, V, D, P, A, %.

MACDONALD

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Howard, Osood, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, PPTS, +/-, PM. Lists players like Parson, Cloutier, etc.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTERIEUR	10 DERN	SERIE	
Philadelphie	68	42	19	4	3	219	182	91	21-10-2-2	21-9-2-1	4-4-2-0	P1
Pittsburgh	70	40	22	5	3	201	171	88	22-12-2-0	18-10-3-3	4-3-3-0	G1
Rangers de N.Y.	70	36	30	2	2	198	171	76	15-16-1-2	21-14-1-0	5-5-0-0	G1
New Jersey	68	32	32	3	1	146	174	68	17-14-2-1	15-18-1-0	8-2-0-0	G2
Islanders de N.Y.	70	27	32	6	5	194	221	65	16-15-1-4	11-17-5-1	4-2-3-1	P1

Section Nord-Est

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTERIEUR	10 DERN	SERIE	
Boston	68	38	21	4	5	205	164	85	16-12-3-2	22-9-1-3	6-2-2-0	P4
Montréal	69	38	24	4	3	184	172	83	21-8-3-3	17-16-1-0	7-3-0-0	G1
Buffalo	69	34	27	7	1	203	201	76	15-15-2-1	19-12-5-0	6-2-1-1	G1
Toronto	70	30	30	5	5	184	218	70	16-14-3-4	14-16-2-1	4-3-2-1	P1
Ottawa	69	25	35	5	4	157	215	59	11-18-2-3	14-17-3-1	6-4-0-0	P1

Section Sud-Est

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTERIEUR	10 DERN	SERIE	
Washington	70	40	20	5	5	189	171	90	22-8-2-5	18-12-3-0	9-1-0-0	G8
Tampa Bay	70	39	22	4	5	210	211	87	22-9-1-4	17-13-3-1	4-4-1-1	G1
Caroline	69	31	28	5	5	196	209	72	18-11-2-2	13-17-3-3	3-5-1-1	P4
Atlanta	69	29	28	5	7	194	223	70	15-14-2-5	14-14-3-2	4-4-1-1	G1
Floride	69	28	32	5	4	173	191	65	14-14-4-3	14-18-1-1	3-5-2-0	G1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTERIEUR	10 DERN	SERIE	
Detroit	69	41	20	5	3	227	199	90	18-11-3-1	23-9-2-2	4-4-1-1	G1
Chicago	70	38	24	3	5	232	196	84	22-14-0-0	16-10-3-5	7-1-1-1	G2
Nashville	69	35	24	6	4	177	161	80	17-7-4-3	18-17-2-1	4-4-1-1	G2
Columbus	68	32	27	4	5	188	206	73	16-14-1-2	16-13-3-3	3-4-1-2	G1
St-Louis	69	31	29	4	5	193	207	71	20-12-1-3	11-17-3-2	4-6-0-0	P1

Section Nord-Ouest

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTERIEUR	10 DERN	SERIE	
Vancouver	70	45	16	4	5	229	165	99	23-7-1-4	22-9-3-1	7-3-0-0	G5
Calgary	71	36	26	3	6	214	203	81	21-11-1-3	15-15-2-3	5-4-0-1	P2
Minnesota	69	35	27	2	5	176	184	77	17-13-1-3	18-14-1-2	4-5-1-0	P2
Colorado	68	26	34	7	1	191	239	60	14-17-4-0	12-17-3-1	0-8-1-1	P17
Edmonton	70	23	38	2	7	172	231	55	12-19-0-4	11-19-2-3	4-5-1-0	P4

Section Pacifique

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTERIEUR	10 DERN	SERIE	
San Jose	70	39	23	4	4	197	183	86	18-11-2-3	21-12-2-1	6-2-0-2	P3
Los Angeles	69	39	25	3	2	192	168	83	20-11-2-0	19-14-1-2	7-2-1-0	G3
Phoenix	70	36	23	7	4	202	200	83	17-11-4-2	19-12-3-2	4-4-1-1	G2
Dallas	69	37	24	3	5	193	193	82	19-10-2-4	18-14-1-1	6-2-1-1	P1
Anaheim	69	37	27	3	2	195	202	79	21-12-1-1	16-15-2-1	5-4-1-0	P1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	PJ	PTS
6 Phoenix	70	83
7 Dallas	69	82
8 Calgary	71	81
9 Nashville	69	80
10 Anaheim	69	79
11 Minnesota	69	77
12 Columbus	68	73
13 St-Louis	69	71
14 Colorado	68	60
15 Edmonton	70	55

ASSOCIATION DE L'EST

x-1	PJ	PTS
1 Philadelphie	68	91
2 Washington	70	90
3 Boston	68	85
4 Pittsburgh	70	88
5 Tampa Bay	70	87
6 Montréal	69	83
7 Buffalo	69	76
8 Rangers de N.Y.	70	76
9 Caroline	69	72
10 Atlanta	69	70
11 Toronto	70	70
12 New Jersey	68	68
13 Floride	69	65
14 Islanders de N.Y.	70	65
15 Ottawa	69	59

ASSOCIATION DE L'OUEST

x-1	PJ	PTS
1 Vancouver	70	99
2 Detroit	69	90
3 San Jose	70	86
4 Chicago	70	84
5 Los Angeles	69	83

CALENDRIER

DIMANCHE 13 MARS
 Edmonton 1 Pittsburgh 5
 Chicago 3 Washington 4 (Prol.)
 Los Angeles 3 Dallas 2
 Ottawa 4 Buffalo 6
 Phoenix 5 Anaheim 2

LUNDI 14 MARS
 Tampa Bay 6 Toronto 2
 San Jose 3 Chicago 6
 Minnesota 0 Vancouver 2 (1^{er} pér.)

MARDI 15 MARS
 Atlanta à New Jersey, 19h

Islanders de N.Y. à Rangers de N.Y., 19h

Boston à Columbus, 19h
 Washington à Montréal, 19h
 Philadelphie à Floride, 19h30
 Pittsburgh à Ottawa, 19h30
 Caroline à Buffalo, 19h30
 Los Angeles à Nashville, 20h
 San Jose à Dallas, 20h30
 Phoenix à Calgary, 21h30

MERCREDI 16 MARS

Toronto à Caroline, 19h
 Washington à Detroit, 19h30
 St-Louis à Anaheim, 22h
 Colorado à Vancouver, 22h

JEUDI 17 MARS

Philadelphie à Atlanta, 19h
 Detroit à Columbus, 19h
 Toronto à Floride, 19h30
 New Jersey à Ottawa, 19h30
 Tampa Bay à Montréal, 19h30
 Boston à Nashville, 20h
 Chicago à Dallas, 20h30
 Colorado à Calgary, 21h
 Phoenix à Edmonton, 21h
 Minnesota à San Jose, 22h30
 St-Louis à Los Angeles, 22h30

VENDREDI 18 MARS

Washington à New Jersey, 19h
 Montréal à Rangers de N.Y., 19h
 Islanders de N.Y. à Caroline, 19h
 Phoenix à Vancouver, 22h

MARQUEURS

(Matches d'hiver non compris)

	B	A	PTS
D. Sedin, Van	37	52	89
Stankos, TB	43	41	84
H. Sedin, Van	16	67	83
Saint-Louis, TB	26	55	81
Perry, Ana	36	39	75
Ovechkin, Wash	28	45	73
Kopitar, LA	24	46	70
Toews, Chi	29	40	69
Zetterberg, Det	18	51	69
Iginia, Cal	30	37	67
Crosby, Pit	32	34	66
B. Richards, Dal	25	40	65
Sharp, Chi	34	30	64
C. Giroux, Phi	22	42	64
E. Staal, Car	29	34	63
Eriksson, Dal	23	40	63
Selanne, Ana	21	42	63
Kesler, Van	34	28	62
Ryan, Ana	32	28	60
Nash, Cib	29	31	60
Vanek, Buf	25	35	60
P. Kane, Chi	23	37	60
Havlat, Minn	21	38	59
Ribeiro, Dal	15	44	59
J. Carter, Phi	30	28	58
M. Richards, Phi	19	39	58
Tavares, NYI	25	32	57
J. Williams, LA	22	35	57
Getzlaf, Ana	17	40	57
Datsyuk, Det	22	34	56
Heatley, SJ	22	34	56
J. Thornton, SJ	16	40	56
Visnovsky, Ana	14	42	56
Yandle, Pho	10	46	56
Brière, Phi	29	26	55

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-G-de-Beauce	42	29	10	0	3	172	125	61
Trois-Rivières	42	23	17	2	0	178	150	48

Thetford Mines	42	22	17	2	1	172	164	47
xz-Sherbrooke	42	21	16	3	2	160	142	47
Sorel-Tracy	42	19	18	2	3	159	180	43
Saguenay	42	18	18	5	1	169	182	42
Rivière-du-Loup	42	15	24	0	3	143	210	33

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

VENDREDI 18 MARS
 Rivière-du-Loup à Trois-Rivières, 20h00
 Sorel-Tracy à Sherbrooke, 20h00
 Saguenay à Thetford Mines, 20h30

SAMEDI 19 MARS

Sherbrooke à Sorel-Tracy, 15h00
 Thetford Mines à Saguenay, 16h00
 Trois-Rivières à Rivière-du-Loup, 19h00

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	65	56	6	1	2	307	157	115
Acadie-Bathurst	66	42	21	2	1	250	194	87
Moncton	65	32	23	3	7	225	242	74
I-P-E	65	31	25	3	6	206	209	71
Halifax	65	20	41	1	3	179	250	44
Cap-Breton	66	17	44	1	4	149	266	39

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Quebec	66	46	16	1	3	269	181	96
Lewiston	66	38	24	1	3	255	222	80
Victoriaville	66	35	27	1	3	251	231	74
Chicoutimi	66	27	27	5	7	212	212	66
Rimouski	65	30	31	1	3	217	226	64
Baie-Comeau	66	12	45	5	4	149	256	33

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	65	44	11	5	5	254	176	98
Drummondville	66	44	15	5	2	245	176	95
Gatineau	66	41	17	3	5	235	190	90
Shawinigan	66	40	23	2	1	236	194	83
Val-d'Or	66	25	33	4	4	202	252	58
Rouyn-Noranda	66	11	49	4	2	143	330	28

DIMANCHE 13 MARS

Montréal 7 Baie-Comeau 0
 Québec 4 Shawinigan 3
 Gatineau 8 Lewiston 5
 I-P-E 5 Moncton 3
 Rimouski 6 Rouyn-Noranda 1

LES CAPITALS EN QUÊTE D'UNE 9^e VICTOIRE DE SUITE

Bien qu'il vienne de blanchir les Penguins de Pittsburgh 3-0 et qu'il affiche six victoires à ses sept derniers matchs, le Canadien ne peut se fier uniquement à ses récents succès pour battre ses adversaires de ce soir les Capitals de Washington.

A l'aube d'un voyage de six matchs qu'ils amorcent ce soir au Centre Bell et qu'ils complèteront dans 12 jours, encore à Montréal, les Capitals débarquent avec huit victoires de suite à leur dossier. Mieux encore, les Caps ont gagné 11 des 13 derniers matchs qu'ils ont disputés.

« C'est l'équipe de l'heure dans la

LNH », a reconnu d'emblée l'entraîneur-chef Jacques Martin.

« Il faudra être prêts, car s'ils ont connu une saison en dents de scie lors des premiers mois, ils fonctionnent à plein régime aujourd'hui. Les Caps comptent sur une solide offensive, mais ils semblent aussi avoir accepté le système imposé. Quand tous les joueurs acceptent et respectent le système, les chances de réussite sont plus grandes. Nous en donnons un bon exemple », a convenu Carey Price après l'entraînement du Canadien lundi.

(La Presse)



UN JEUNE ALBERTAIN COUPABLE DE VOIES DE FAIT

EDMONTON - Un joueur de hockey âgé de 18 ans d'Edmonton reconnu coupable de voies de fait graves pour avoir blessé gravement un adversaire en le dardant avec son bâton a écopé lundi d'une absolue conditionnelle de six mois.

Le jeune homme, que l'on ne peut identifier puisqu'il était âgé de 17 ans au moment où l'incident a eu lieu, devra donner 1000 \$ à un hôpital pour enfants d'Edmonton. Il a également été condamné à effectuer 50 heures de travaux communautaires au service de traumatologie d'un hôpital. La victime du

geste malheureux du jeune homme, Austin Hoekstra, avait dû subir une chirurgie d'urgence à la suite de l'incident. Il a été hospitalisé pendant 17 jours après que les médecins lui eurent retiré une partie de l'intestin. Pendant le procès, on a appris que le joueur des Leduc Oil Kings, de calibre midget AA, avait dardé son adversaire parce qu'il refusait de jeter les gants. Le juge Geoff Ho, du Tribunal de la jeunesse, a conclu que cette agression était gratuite, et il a reproché au joueur d'avoir utilisé son bâton de hockey comme une arme.

(Presse Canadienne)

Réunion des D.G.

Plan en tête

RICHARD LABBÉ
La Presse

BOCA RATON - Ce n'est peut-être pas une solution miracle, mais au moins, c'est un début.

Gary Bettman a profité de la première journée des rencontres des directeurs généraux, hier en Floride, pour dévoiler un plan visant à éliminer les coups à la tête.

Le commissaire, vivement critiqué depuis la semaine dernière en raison de la décision de ne pas suspendre Zdeno Chara, en a profité pour rappeler que la plupart des commotions cérébrales sont les résultats de coups accidentels cette saison.

« L'idée selon laquelle il n'y a plus de respect entre les joueurs est fautive », a dit le commissaire, tout en s'appuyant sur une série de chiffres. Ainsi, selon les statistiques offertes par le commissaire, seulement 17% des commotions cérébrales dans la LNH cette saison ont été provoquées par des mises en échec illégales.

« Il n'y a pas de réponse facile à cette question, a ajouté Bettman. Je sais qu'il s'agit d'un sujet émotif chez plusieurs de nos fans, et on comprend très bien cela. Mais il faut aussi savoir ce qui se passe dans notre ligue. Le hockey est un sport rapide et physique. Bien sûr, nous avons la sécurité des joueurs à cœur, et nous allons chercher à minimiser les risques d'accident sur la glace. »

Le plan dévoilé par Bettman hier se décline en cinq points: revoir les équipements des joueurs, revoir la façon de traiter les joueurs qui viennent de recevoir un coup à la tête, imposer des sanctions aux clubs et aux entraîneurs si un des leurs commet une infraction, vérifier que les arènes du circuit soient suffisamment sécuritaires (les baies vitrées, notamment), et créer un comité qui se chargera d'étudier la question des commotions cérébrales.

Selon Bettman, ce comité spécial serait formé d'anciens joueurs comme Rob Blake, Joe

Nieuwendyk, Steve Yzerman, et Brendan Shanahan.

En tout, les DG du circuit ont passé environ quatre heures à discuter des coups à la tête et des commotions cérébrales hier matin, dans un chic hôtel de Boca Raton en Floride. Les réunions doivent se poursuivre jusqu'à demain midi.

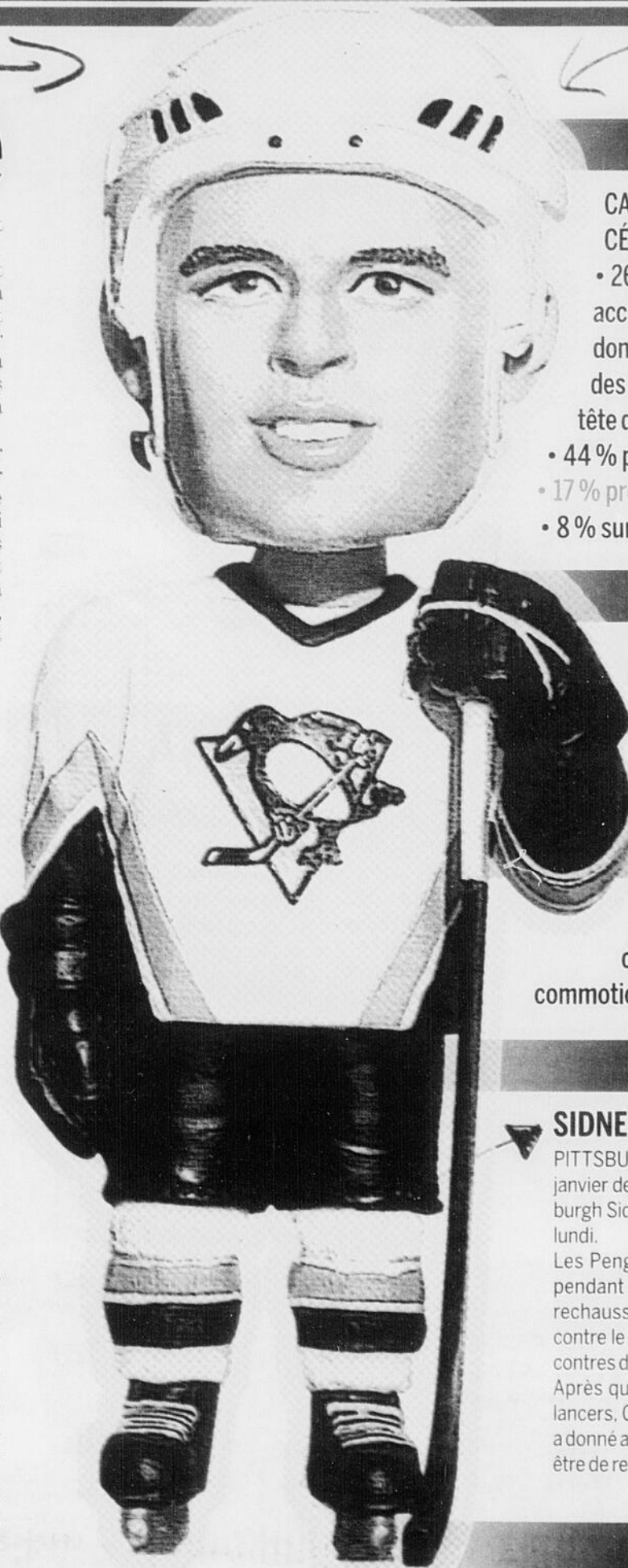
Pierre Gauthier, le directeur général du Canadien, a fait savoir que la LNH est sur la bonne voie. « Tous les gens qui sont ici ne pensent pas à leur équipe, ils pensent au bien de la ligue avant tout, a-t-il indiqué au sortir de la réunion d'hier. Notre travail ici, c'est de voir à rendre notre sport plus sécuritaire. On le réalise très bien, il y a un désir clair d'y arriver, il y a une volonté de changer les choses. »

Quant à savoir si cela passe par des sanctions plus sévères, Pierre Gauthier n'est pas si sûr. « Il faut voir. Le règlement 48 a déjà été adopté, et on a constaté une amélioration. Mais il y a encore des choses qu'on peut améliorer. Au bout du compte, on veut tous la même chose: que ce soit plus sécuritaire pour les joueurs, sans compromettre la qualité du jeu. »

Les directeurs généraux devront aussi décider s'ils veulent proposer l'imposition de peines plus sévères aux joueurs coupables. Ceux rencontrés hier par La Presse semblaient divisés sur cette question.

Ray Shero, le directeur général des Penguins, fait partie de ceux qui sont en faveur de l'abolition pure et simple des coups à la tête.

« La position de notre club est la suivante: on ne veut plus de coups à la tête, a-t-il répondu. C'est un sujet que nous avons abordé, mais tout le monde a sa propre définition d'un coup à la tête. S'il faut se mettre à suspendre des joueurs de façon plus sévère et à imposer des amendes plus sévères aussi, je crois que cela mérite d'être étudié avec attention. »



CAUSES DES COMMOTIONS CÉRÉBRALES CETTE ANNÉE

- 26 % d'entre elles sont causées accidentellement par des collisions, dont avec des coéquipiers, ou lorsque des joueurs trébuchent et que leur tête donne contre la bande
- 44 % proviennent de contacts légaux
- 17 % proviennent de contacts illégaux
- 8 % surviennent lors de combats

En 2010-11, 17 % des commotions sont causées par des coups illégaux, contre 26 % en 2009-2010

17 % des matchs manqués cette année sont causés par les commotions contre 41 % en 2009-10

SIDNEY CROSBY PATINE

PITTSBURGH - Pour la première fois depuis le 5 janvier dernier, le capitaine des Penguins de Pittsburgh Sidney Crosby est retourné sur la patinoire, lundi.

Les Penguins ont indiqué que Crosby a patiné pendant 15 minutes. C'est la première fois qu'il rehausse les patins depuis son dernier match, contre le Lightning de Tampa Bay. Il a raté 29 rencontres depuis.

Après quelques manœuvres de rondelle et des lancers, Crosby est retourné au vestiaire. L'équipe a donné aucune précision à savoir quand il pourrait être de retour.

(Presse Canadienne)

Cinq défaites en ligne

Dans un creux

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Guy Carbonneau n'a pas sorti le fouet et rangé les rondelles. Même s'il a été déçu par les performances de son équipe, en fin de semaine, il n'a pas dirigé de séance d'entraînement punitive, lundi. Il s'est concentré sur de petits points que les Saguenéens de Chicoutimi doivent améliorer avant le début des séries éliminatoires.

Limiter les moments où le travail fait défaut et leur durée fait partie des objectifs que Guy Carbonneau souhaite atteindre dans un avenir rapproché.

« Quand on joue contre de bonnes équipes comme nous l'avons fait récemment contre Shawinigan, Rimouski ou Québec, on ne peut pas vraiment se permettre de relâchement, a signalé le pilote des Saguenéens. Au hockey junior comme dans tous les calibres, une équipe va connaître des baisses de régime quand elle joue deux matchs en trois soirs ou trois parties en quatre jours. C'est normal. Il faut arriver à minimiser ces baisses de régime. C'est ce que j'essaie de faire comprendre aux joueurs. Nos chances de gagner augmentent si on travaille plus longtemps.

« Nous avons quand même vu de bonnes choses dans les derniers matchs, mais nous avons manqué d'opportunité. Nous avons connu des baisses aussi, mais elles n'étaient évidemment pas volontaires. C'est un manque de volonté dans un sens, mais je ne crois pas que les joueurs s'en rendent compte. Avant d'arriver au hockey junior, ces joueurs ont toujours été les meilleurs de leur équipe. Toutes les équipes de hockey junior sont composées de joueurs qui pouvaient faire la pluie et le beau temps auparavant. Plus ils avancent et plus l'entonnoir rétrécit. Tous les joueurs ont un certain talent. Certains en ont un peu plus. Le

travail fait la différence. Il faut arriver à réduire les périodes de ralentissement et leur durée. »

Comment y arriver? Petite bouchée par petite bouchée, répond Guy Carbonneau.

Dimanche, avant de participer à une activité de promotion, les joueurs des Saguenéens ont été invités à travailler en gymnase. Ils ont répété légèrement l'expérience hier et ce sera encore le cas aujourd'hui.

Approche des séries

Les Saguenéens n'ont plus que deux parties à disputer en saison régulière. Sans diminuer l'importance des visites des Remparts de Québec, vendredi, et des MAINEiacs de Lewiston, dimanche, Guy Carbonneau voit un peu plus loin. Il espère que le travail accompli au cours des deux prochaines semaines trouvera sa récompense quand débiteront les séries.

« Je suis conscient que nous avons deux matchs à jouer en fin de semaine, mais je me concentre surtout sur la fin de semaine suivante, précise Guy Carbonneau. Nous travaillons sur de petits détails comme les angles et les rondelles libres. Toutes des choses qui pourront nous aider à minimiser les erreurs et forcer l'adversaire à travailler à commettre des erreurs quand nous affronterons Gatineau ou Drummondville en séries. Si jamais ça ne fonctionne pas en séries, je veux que ce ne soit pas en raison d'un manque de condition physique ou de travail. Si l'autre équipe nous bat, c'est parce qu'elle aura travaillé pour y arriver.

« Si on peut améliorer la condition physique de chaque joueur de 5 ou 10 pour cent, ça ne pourra que nous aider. On ne sait jamais ce qui peut arriver en séries. Un match peut nécessiter une longue prolongation. Tu peux perdre un joueur ou deux. Il faut être capable de faire face à toutes les situations. »



Guy Carbonneau

(Archives Rocket Lavoie)

POINTES DE PLUME

• Guy Carbonneau a utilisé le défenseur **Andrew O'Brien** en attaque, samedi. L'expérience a duré jusqu'au moment où Danick Émond a été expulsé de la rencontre, mais il n'est pas impossible qu'elle se répète. « C'est une expérience que je voulais tenter. O'Brien a déjà joué à l'aile. Il possède un bon gabarit et un bon coup de patin. Je ne dis pas que nous ne répéterons pas l'expérience à un certain moment », a dit Carbo...

• En gagnant contre les Screaming Eagles du Cap-Breton, dimanche, les **Sea Dogs** de Saint-Jean ont conservé leur chance d'établir un nouveau record de la Ligue de hockey junior majeur du Québec pour le nombre de victoires en saison régulière. Avec trois parties à disputer, ils comptent 56 gains. La marque de 58 victoires en une saison appartient aux Éperviers de Sorel (1973-74) et aux Drapeurs de Trois-Rivières (1978-79)...

**PLUS GROS, PLUS FORT,
PLUS ROBUSTE**

Leader mondial en fabrication
de tracteurs compacts de catégorie industrielle.
Conçu et fabriqué en COREE.

**Tout est dans
LA MARQUE**



Jusqu'au 31 mars 2011

CK20S

À partir de

13 738\$

avec chargeur gratuit

Garantie 4 ans sur
groupe moto propulseur inclus

Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

2507239

À LA HAUTEUR
de vos attentes!



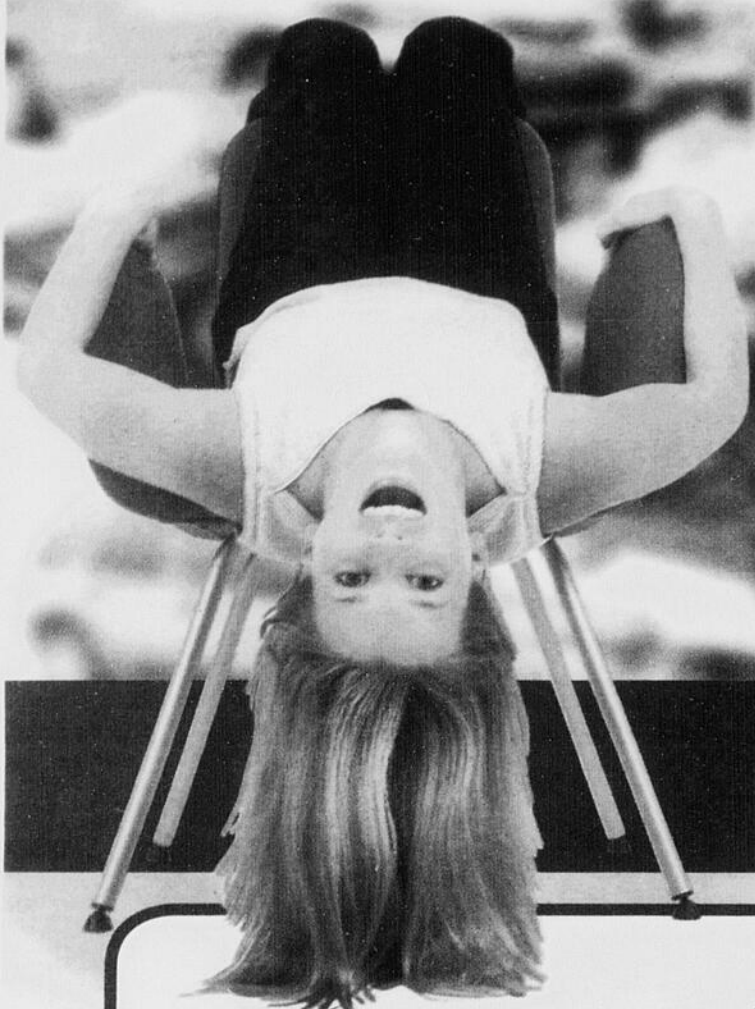
ÉQUIPEMENTS
ACHARD
LEVAGE et MANUTENTION

VENTE ET LOCATION D'ÉQUIPEMENTS

3175, Boul. du Royaume
Jonquière (Qc) G7X 7V3

418 548-7182 ou 1 800 791-7480

www.achard.ca



LA VENTE À L'ENVERS

TOUJOURS
LE PLUS GRAND CHOIX!

L'Ami Junior²⁰



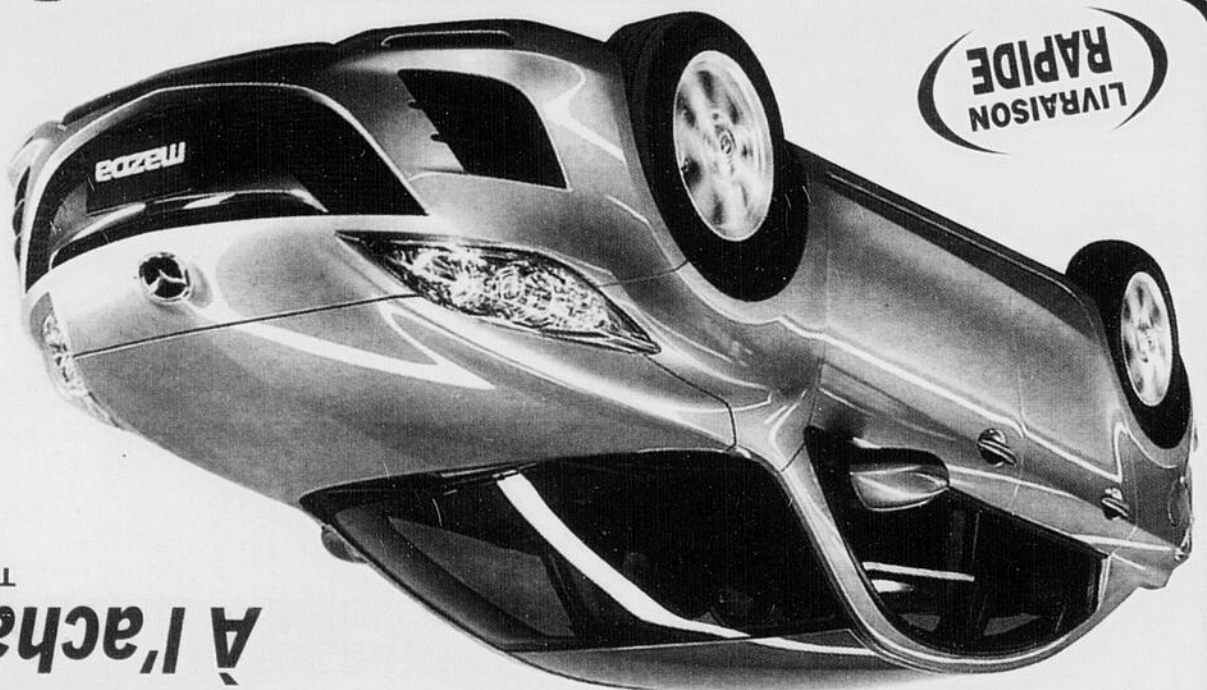
90 JOURS
AUCUN PAIEMENT AVANT

DE FINANCEMENT
/60 mois
À L'ACHAT

0%

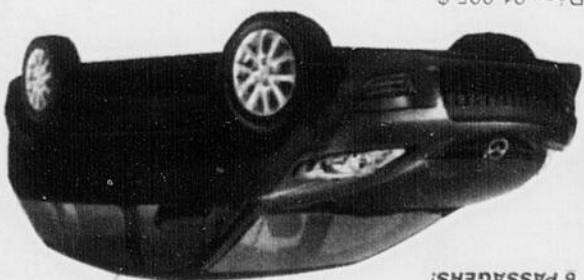
Transport et préparation inclus.

À l'achat 199\$
/84 mois



**LIVRAISON
RAPIDE**

Mazda 3 2011



Mazda 5

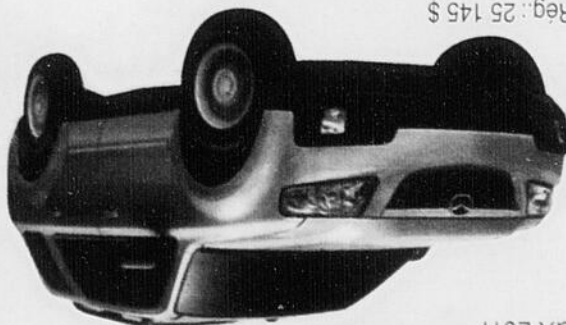
GS 2010
6 PASSAGERS!

16 995\$*

Rég.: 21 995 \$

Rabais 5000\$

VEHICULE
TRÈS
ECONOMIQUE



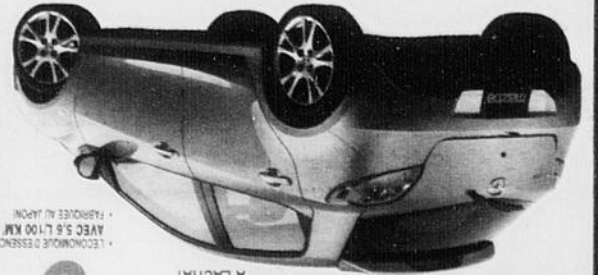
Mazda TRIBUTE

GX 2011

20 995\$*

Rég.: 25 145 \$

Rabais 4150\$



Mazda 2 2011

À PARTIR DE
SUR FINANCEMENT
A L'ACHAT
0%

TECHNOLOGIE D'ESSENCE
AVEC 5,6 L/100 KM
FABRIQUÉE AU JAPON!

MEILLEURE NOUVELLE
SOUS-COMPACTE
SELON LE GUIDE DE L'AUTO-2011

*Taxes et financement en plus. Voir le site www.lamijunior.com pour plus de détails. Les prix sont en dollars canadiens.

www.lamijunior.com 545, boul. du Royaume, Chicoutimi • 418-545-6555